

50 years and always driving a PILOTE!
50 Jahre und immer PILOTE !
50 anni e sempre PILOTE !



2013 Collection
Kollektion 2013
Collezione 2013

To discover in 360° from
our web site www.pilote.fr
Entdecken Sie unsere Kollektion in 360°
auf unserer Web Seite www.pilote.fr
Tutte la novità e video con vista a 360°
sul nostro sito internet www.pilote.fr

PILOTE
Habitez la planète

GB - You are a member of the Travel Generation. You were raised with adventure seeking and globe trotting parents, looking for freedom. Your memories include strong, happy feelings on-board the first family PILOTE Motorhome.

Today it is your turn: You've always wanted to give your children that same sense of adventure; the freedom and the same happy experiences: To pass on your passion for travel and to share your family experiences. The PILOTE Team is proud to accompany your family for 50 years; To share your holidays where and when you want; the joy of meeting people and discovering new places & cultures. To learn that a PILOTE Motorhome enables you to feel at home everywhere you go: to literally "live the planet", on your own, as a couple, a family or with friends. For 50 years we've bought you new ideas and new designs. For our 50th Anniversary, we offer you our latest ranges, incorporating the latest innovations; technology; equipment and layouts. Aventura; Référence; Explorateur and Explorateur Diamond Edition, Through this wide range of models, benefiting from last innovations in terms of technology, equipments and layouts, you will find the motorhome that suits you the best at the best price. PILOTE hope that you will find the motorhomes that suits you, that offers the best value for money and enables you to fulfil your dreams. If you want to travel happy, travel with a PILOTE. This is as true today as it's always been. We would like to thank you for your confidence and loyalty and for the 50 years of happy memories shared with us. When you want the best, you require the best, so we hope to see you for many more years at the steering wheel of your PILOTE, selected from our latest generation of Motorhomes - very sincerely, thank you.

D - Sie gehören zu der Generation deren Eltern Globetrotter und Abenteurer waren. Ihre Erinnerungen sind geprägt von dem Familienurlaub mit dem ersten PILOTE. Heute möchten auch Sie diesen Lebensstil ihren Kindern vermitteln und Sie träumen seit Ihrer Kindheit von einem PILOTE. Bei PILOTE sind wir mit Recht stolz darauf, dass wir Sie seit 50 Jahren in Ihrem Urlaub begleiten. Welch ein Gefühl der Freiheit, wenn man dort Halt machen kann, wo man gerade möchte. Welch ein Glück, sich überall zuhause zu fühlen, den Planeten erleben, im wahrsten Sinne des Wortes. Seit 50 Jahren entwickeln wir für Sie neue Konzepte und Designs. Anlässlich des Jubiläums stellen wir Ihnen eine von Grund auf neue Kollektion vor. Aventura, Référence, Explorateur und Explorateur Diamond Edition: In dieser großen Palette von Modellen, die mit den neuesten technologischen Entwicklungen ausgestattet sind, finden Sie bestimmt das Reisemobil, das Ihrem Wunsch und Ihrem Budget entspricht. Reisen Sie mit einem PILOTE und Sie reisen glücklich und sorgenfrei. Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und die 50 Jahre, in denen wir mit Ihnen viele schöne Momente erleben durften und wir hoffen, Sie noch lange am Steuer eines Reisemobils PILOTE zu sehen.

I - Tu sei parte di quella generazione che, insieme a genitori avventurosi, ha vissuto l'esperienza di viaggi all'insegna della libertà. Il panorama dei tuoi ricordi è ricco di emozioni forti a bordo del primo PILOTE familiare. Oggi hai il compito di trasmettere ai tuoi figli le stesse belle esperienze a bordo di PILOTE. Il tuo sogno di bambino, poter trasmettere loro gli stessi istanti piacevoli e i tuoi migliori momenti. PILOTE è molto orgogliosa di averti accompagnato per più di 50 anni, di condividere le tue vacanze, i tuoi momenti di scoperta e di tutti i buoni valori che ci piace trasmettere. È anche il piacere di sentirsi sempre a casa ovunque, di "abitare il pianeta" nel senso letterale del termine, in coppia, con la famiglia oppure con gli amici. Da oltre 50 anni pensiamo per te nuovi concetti abitativi e studiamo nuovi design. In occasione del nostro compleanno, ti proponiamo una gamma rivoluzionata, dallo stile ben definito, totalmente rivolta al futuro. Aventura, Référence, Explorateur e Explorateur Diamond Edition: in questo ampio ventaglio di scelta, con veicoli che beneficiano delle ultime innovazioni in termini di tecnologia, dotazioni e soluzioni abitative, troverai il modello che corrisponde alle tue esigenze. Se vuoi viaggiare alla grande, allora scegli PILOTE. È un paradigma al quale teniamo molto, da sempre. Vogliamo quindi ringraziarti sinceramente per la tua fiducia, la fedeltà e di tutti quei momenti che da 50 anni abbiamo condiviso insieme. Perché quando vediamo ciò che è meglio, vogliamo il meglio. Ci auguriamo di vederti ancora per molto tempo al volante dei nostri camper; la più recente generazione dei nostri veicoli ricreazionali.



GB - Since it's introduction in 2012, the Explorateur Diamond Edition has received critical acclaim from our Customers who demand the highest quality. PILOTE's 50 years of experience reveals itself in this range of heavy-weight A-Class models. Available with the FIAT AL-KO chassis with single or double rear axles, or MERCEDES with single or twin rear wheels. All offered with the beautiful "Calvi Apfelbaum" furniture and contemporary interiors. A Comprehensive ALDE heating system is standard, which enhances further your comfort levels. Combined with the fabrics; furnishings and design features the Explorateur offers a luxurious Motorhome, with high-levels of comfort; generous living spaces and a high technical specification. You will feel privileged to own a premium Motorhome, which will admit you to a universe of luxury and high-specification, enabling you to live the planet for longer and in more style.

D - Reisemobile der Spitzenklasse, von denen die anspruchsvollsten Reisemobilfahrer begeistert sind. PILOTE vereint in diesen Fahrzeugen über 3.5T Gesamtgewicht alles Know-how und Können: Es gibt diese Modelle auf FIAT AL-KO mit Einzelachse oder Doppelachse oder auch auf MERCEDES Einachser oder Zwillingsbereifung. Der raffinierte Chic der Möbel mit "Calvi Apfelbaumdekor", die subtile Mischung aus Luxus und Komfort, großzügige Wohnräume die den Schwerpunkt auf die Lebensqualität an Bord legen, alles dies zeichnet die Explorateur Diamond Modellreihe aus. Die ALDE Heizung ist serienmäßig.

I - Veicolo d'eccezione per gli esperti, richiesto dai più esigenti. Tutta l'esperienza PILOTE si rivela in questa gamma di integrali patente C: tenuta di strada ottima con i telai FIAT AL-KO ribassato, assale singolo e doppio, o, a scelta, telaio MERCEDES assale singolo o ruote gemellari, sobrietà elegante e raffinata del mobilio "Melo Calvi", combinazione sottile di lusso e comfort, spazi di vita ampi che privilegiano la qualità della vita a bordo, volume di stivaggio massimo, riscaldamento ALDE di serie per il tuo benessere. Con lo status di Premium ormai affermato, il gioiello della collezione PILOTE ti farà entrare a pieno titolo in un universo di lusso e tecnologia.

GB - For those who always require more: Explorateur offers a new look and upgraded equipment. From the new front on the A-Class models; new exterior design and new "Calvi" furniture.

Offering, low-profiles and A-Classes, all with the AL-KO chassis. Technical isolated double floors(DPS) and improved construction techniques, nothing is left to chance for your satisfaction.

D - Für Reisemobilfahrer mit großen Ansprüchen. Die Baureihe Explorateur ist neugestaltet und hat eine starke eigene Identität. Neue Frontmaske und Außendesign, neue Gestaltung des Wohnambientes. Mit den Teilintegrierten und Vollintegrierten auf AL-KO Fahrgestell, mit isoliertem Doppelservice Boden DPS, und der bewährten Konstruktion wird nichts dem Zufall überlassen.

I - Per quelli che vogliono sempre di più, Explorateur si presenta con una pelle nuova ed un'offerta profondamente rinnovata. La gamma acquisisce una forte personalità: dal punto di vista estetico, nuovo musetto e esterno inedito, decoro migliorato e raffinemento del mobilio "Calvi", ambienti interni rivisitati. Da punto di vista tecnico, profilé e integrali su telaio AL-KO, pavimenti tecnici isolati (DPS) e tecnica costruttiva comprovata, niente è lasciato al caso per darti soddisfazione in ogni momento.



"IN 1984, WE DISCOVERED PILOTE !"
"1984, ENTDECKTEN WIR PILOTE !"
"NEL 1984 ABBIAMO SCOPERTO PILOTE"
 Monique & Christian POGU
 PILOTE since / Besitzer seit / dal 1984



"WITH PILOTE, WE HAVE FOUND SATISFACTION"
"MIT PILOTE ERLEBT MAN GESELLIGKEIT"
"CON PILOTE RITROVERAI LA CONVIVIALITÀ"
 Jeannette & Michel VERLYNDE
 PILOTE since / Besitzer seit / dal 1998



"PILOTE ALLOWS US TO LIVE OUR PASSION"
"MIT PILOTE KÖNNEN SIE IHRE LEIDENSCHAFTEN VOLL GENIEßEN"
"PILOTE CI PERMETTE DI VIVERE LA NOSTRA PASSIONE"
 Marie-Line, Loïc & Heaven MARCHAL
 PILOTE since / Besitzer seit / dal 2009



"WITH OUR PILOTE WE WENT TO MOROCCO"
"MIT PILOTE, SIND WIR NACH MAROKKO GEFAHREN"
"CON PILOTE, SIAMO ANDATI IN MAROCCO"
 Mireille & Dominique BOISSELIER
 PILOTE since / Besitzer seit / dal 1992

CONTENTS / INHALTSVERZEICHNIS / INDICE

Major layouts / Die unumgänglichen Grundrisse / Soluzioni abitative

- Maxi L-shaped living rooms / Die Maxi L - Sitzgruppen / I maxi saloni a L p 4-5
- Island beds / Die Queensbetten / I letti centrali nautici p 6-7
- French beds / Die Festbetten / I letti fissi p 8-9
- Garage versions / Die Garagenversionen / I letti garage p 10-11
- Twin beds / Die Einzelbetten / I letti gemelli p 12-13
- A-Class tag axle / Modelle über 3,5 T / I patente C p 14-15
- Leave together, the family layouts / Die Familienmobile / Soluzioni per la famiglia p 16-17
- The Compacts / Die Kompakten / I compatti p 18-19
- Panel vans / Die Vans / I furgoni attrezzati p 20-21

Key features / Technische Daten der Baureihen / Dati tecnici per gamma

- Explorateur Diamond Edition p 22-27
- Explorateur p 28-33
- Référence p 34-39
- Aventura p 40-45
- Chassis / Fahrgestelle und Motoren / Base meccanica e chassis p 46-47
- Upholstery / Stoffe / Tessuti e sellerie p 48-49

- The requirement for the best - PILOTE services / Vom Konzept bis zur Lieferung verlangen wir das Beste / L'esigenza del meglio e i servizi PILOTE p 50-51
- 50 years in 2012, a year rich in events / 50 Jahre PILOTE / 50 anni nel 2012, un anno ricco di eventi p 52-53
- Panoramic view of the range / Übersicht der Kollektion / Panoramica della gamma p 54-55



PILOTE

Référence

GB - Offering a new way of travelling, Référence wears its name well. For those who want to go further. Référence offers enhanced levels of comfort; contemporary interiors, with the new Rosewood furniture. On base 2,3L 130 HP, Camping-Car Special lowered chassis, Wide rear track, technical isolated double floor (DPS) and high safety levels, you can set off calmly and be seduced by the completeness of the Référence range. For 2013, Référence offers 3 new low-profiles with drop-down double beds over the lounge, offering higher standards in a family friendly layout.

D - Die neue Art im Référence zu reisen: Für alle die große Ansprüche haben. Die Baureihe Référence besticht durch ihren hohen Komfort, Ergonomie und neuen Stil mit aktueller Möbelfarbe Palisander. Auf Fahrgestell FIAT mit Motor 2,3L 130PS, mit verbreitertem hinterem Radstand, Doppelservice Boden DPS und den aktuellen Neuheiten in Sachen Sicherheit, können Sie beruhigt auf Reisen gehen. 3 neue Teilintegrierte mit Hubbett, die hohen Qualitätsstandards entsprechen, sind dieses Jahr in die Baureihe aufgenommen worden.

I - Nuovo modo di viaggiare con Référence, la gamma che corrisponde al nome. Per quanti desiderano andare sempre oltre, Référence è la carta della seduzione e va oltre i limiti di comfort, di ergonomia, di esigenza, con un nuovo stile interno Palissandre al passo con i tempi. Su telaio 2,3L 130cv, telaio special con carreggiata allargata, pavimento tecnico isolato (DPS), equipaggiamento di sicurezza tra i più performanti. Mettiti in viaggio in tutta sicurezza. Da notare l'arrivo, nella gamma Référence, di tre nuovi modelli profilé con letto a discesa, che rispondono ai più alti standard qualitativi.

Aventura

GB - Savour the life in Aventura with your family or friends. The entrance to the PILOTE range: Aventura offers the best of the layouts in panel van, over-Cab, low-profile or A-Class bodies. Our models will seduce you by the innovative and modern style of the Rosewood furniture, by the new outside design and by the ingenuity of the layouts. For those who want to live every moment, our vehicles are offered with all the attributes necessary for comfortable motorhoming. The PILOTE Panel Van range is the newest of our collections and has been demanded by the numerous followers of PILOTE. We also introduce a new model with twin beds.

D - Genießen Sie das Leben mit der Familie oder Freunden im Aventura. Als Einstiegstür in die PILOTE Welt, haben Sie bei Aventura die Wahl zwischen Vans, Alkovenmodelle, Teilintegrierten und Vollintegrierten. Die Modelle werden Sie durch ihren aktuellen Stil, die Möbelfarbe Palisander, ihre großzügige Ausstattung und das neue Design begeistern. Sie finden alle notwendigen Ausstattungen, um bequem im Reisemobil Aventura auf Tour zu gehen. Neu: Sie wurden von vielen schon ungeduldig erwartet: unter den neuen Van Modellen, finden Sie auch einen Grundriss mit zwei Einzelbetten.

I - Mettiti in strada con Aventura, in famiglia o con gli amici. Porta d'ingresso al mondo PILOTE, la gamma Aventura offre le migliori piante come furgonate, mansardato, profilé o motorhome. I nostri modelli ti sedurranno grazie allo stile nuovo e moderno del mobilio Palissandre, alla nuova veste esclusiva e all'ingegnosità delle disposizioni. Per coloro che desiderano vivere pienamente ogni istante, i nostri veicoli sono dotati di tutti gli attributi necessari per usare al meglio un veicoli ricreazionali. Ultimo nato della nostra collezione e attesa da molti adepti del camper puro, è il furgone PILOTE con pianta a letti gemelli.

MAXI L-SHAPED LIVING ROOMS DIE MAXI L - SITZGRUPPEN I MAXI SALONI A L



Jeannette & Michel VERLYNDE
PILOTE since / Besitzer seit / dal 1998

GB - "Encounters and friendliness, this is what we've always been looking for with our 7 PILOTE motorhomes. I remember a gathering for the inauguration of the draining station in Bourdeilles in Dordogne, we found ourselves among many motorhome users and it took to us 5 minutes to realize that our neighbours were coming from, as we do, the north of France. And then the following evening was full of laughter".

D - "Wir haben mit unseren 7 PILOTE Reisemobilen schon immer die Begegnungen und die Geselligkeit gesucht. Ich erinnere mich an ein Treffen für die Einweihung der Entsorgungsstation in Bourdeilles in der Dordogne: unter den vielen Reisemobilen haben wir nach 5 Minuten festgestellt, dass unsere Nachbarn, wie wir aus dem Norden kamen. Es folgte ein angenehmer Abend, der mit viel Lachen angefüllt war".

I - "La familiarità e la convivialità: ecco quello che abbiamo sempre cercato nei nostri 7 veicoli PILOTE. Mi ricordo di un raduno per una inaugurazione a Bourdeilles in Dordogne, dove ci siamo ritrovati in mezzo a numerosi camper per poi scoprire che anche i nostri vicini, come noi, erano originari del Nord. Ne è seguita una serata piena di risa".



Front lounge presented in Explorateur Diamond Edition furniture and Ivory leather fabric / Sitzgruppe mit Möbel Explorateur Diamond Edition und Stoffbezüge LederIvoire

GB - A front lounge where you sit in a warm and cocooning atmosphere, punctuated with light, welcoming atmosphere, you will feel good in PILOTE's maxi L-shaped living rooms.

If you choose either a low-profile or an A-Class, you will find the same benefits, the same comfort... it is the size of your lounge that is changing.

In the Aventura and Référence range the new furniture of character, the subtle combination of clear Rosewood and dark Rosewood, with natural tones, confers a modern and sophisticated atmosphere.

In Explorateur and Explorateur Diamond Edition, the style inspired by the furniture "Calvi Apfelbaum" adds to the sensation of harmony and well-being in everyday life. To top it off, the flexible and retractable table, always of good size, is designed for easy movement between the lounge and the cabin.

D - Warme Atmosphäre, angenehme Beleuchtung und Komfort, in den L-Sitzgruppen "à la PILOTE" können Sie sich nur wohlfühlen.

Ob Sie einen Teilintegrierten oder Integrierten wählen, Sie finden in jedem Modell die gleiche Ausstattung und gleichen Komfort es ist die Größe der Sitzgruppe die sich ändert.





Soggiorno presentato in mobilio Explorateur Diamond Edition e tessuto pelle Ivoire

In den Baureihen Aventura und Référence verleiht die neue Holzkombination von hellem und dunklem Palisander den Modellen modernes Wohnambiente und Finesse.

Die Holzfarbe "Calvi Apfelbaum" für die Reihen Explorateur und Explorateur Diamond Edition verleiht Harmonie und Wohlbefinden. Der multidirektionale Tisch passt sich jedem Gebrauch an und gibt den notwendigen Raum frei um sich ungehindert zwischen Fahrerhaus und Aufbau zu bewegen.

I - Atmosfera accogliente, accentuata da calda luce per un ambiente rilassante: ti sentirai bene nei saloni ad "L" stile PILOTE.

Sia su motorhome che su profilato, ritroverai le stesse prestazioni ed il solito comfort... solo la misura del tuo salone cambia.

Su gamma Aventura e su gamma Référence, il nuovo mobilio di carattere, connubio dei colori Palissandre chiaro e scuro, dai toni naturali, rende l'ambiente moderno e raffinato.

Su Explorateur e Explorateur Diamond Edition, lo stile ispirato del mobilio "Melo Calvi" dona sensazioni d'armonia e benessere tutti i giorni. Il tavolo a geometria variabile, sempre di grandi dimensioni, si adatta a tutte le situazioni e libera lo spazio per un passaggio agevole tra la cabina e la dinette.



The vehicle is presented in Explorateur finish, Ivory leather fabric, model G741LCE
 Modell G741LCE Explorateur mit Wohnambiente Leder Ivoire
 Veicolo presentato in mobilio Explorateur, tessuto pelle Ivoire, modello G741LCE

ISLAND BEDS DIE QUEENSBETTEN I LETTI CENTRALI

Aventura



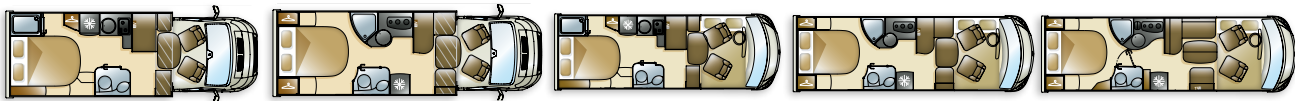
P690LCA

P730LCA

G690LCA

G740LCA

Référence



P690LCR

P730LCR - P731LCR

G690LCR

G740LCR - G741LCE

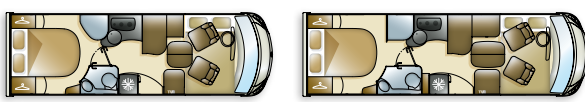
G781LCE



G742LCE

G782LCE

G832LCE



G743LCE

G783LCE

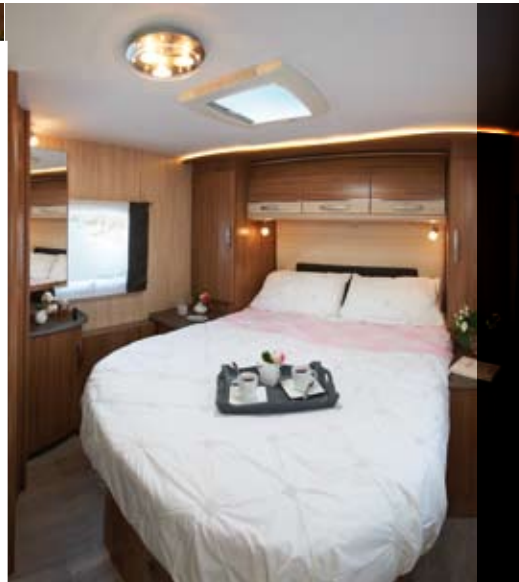


Mireille & Dominique BOISSELIER
PILOTE since / Besitzer seit / dal 1992

GB - "With our 3 PILOTE we've always been looking for freedom. For example, in the summer of 2000 we wanted to get to the Merzouga dunes in Morocco with two other motorhomes we've met on our way. This is an unforgettable memory, with a guide we travelled 50 km all over the dunes in the middle of the desert... A real pleasure instant we shared with our children".

D - "Wir haben mit unseren 3 PILOTE Reisemobile immer die Freiheit gesucht. Zum Beispiel im Sommer 2000 wollten wir mit zwei anderen Reisemobilen zu den Dünen von Merzouga in Marokko. Das ist ein unvergesslicher Augenblick, als wir mit einem Führer die 50 km lange Dünenlandschaft in der Mitte der Wüste überflogen haben... ein wahrer Moment des Glücks, den wir mit unseren Kindern erlebt haben".

I - "Con i nostri 3 PILOTE abbiamo sempre ricercato la libertà. Un esempio? Nell'estate del 2000 abbiamo deciso di raggiungere le dune di Merzouga in Marocco insieme ad altri due equipaggi incontrati durante il viaggio. Un ricordo indimenticabile... con una guida abbiamo percorso 50 km passando per le dune nel mezzo del deserto... un vero momento di gioia condiviso con i bambini".



GB - In the way of a royal suite, at PILOTE, we let you choose: low profile or A-Class, the central bed is available in all ranges and on all chassis.

The headboard has a new look for even more comfort. Optional, the bed head is electrically adjustable so you can read comfortably.

With its two storage drawers at the foot of the bed, with useful storage and a laundry basket under the bed, two wardrobes, a small dresser with an adjustable mirror, nothing is missing in terms of comfort - It even includes an electrical outlet in the headboard to recharge your gadgets whilst you sleep. The partition door allows you in an instant to create an ensuite, with large bathroom, toilet and shower and a large dressing area, isolated from the living room and kitchen.

D - Klassisches Queensbett oder seitliches Queensbett. Bei PILOTE haben Sie die Wahl bei Ihrer Schlafzimmer Suite: ob Teilintegrierter oder Integrierter das Queensbett gibt es in allen Baureihen und auf allen Fahrgestellen. Für das Bett mit großem Komfort ist das Kopfteil mit elegantem Dekor versehen. Als Option gibt es die elektrisch verstellbare Kopfpartie, um komfortabel lesen zu können. Es fehlt nichts für Ihren Komfort: 2 Schubladen am Bettende, Stauraum unter dem Bett mit Wäschekorb, große Kleiderschränke rechts und links vom Bett sowie der kleine Schminktisch. Wir haben sogar an die Steckdose zum Aufladen des Telefons während der Nacht gedacht. Fühlen Sie sich zuhause. Sie können mittels der Trennwand zu jeder Zeit Dusche, Bad und Schlafzimmer von Küche und Wohnraum abtrennen, somit haben Sie Ihren privaten Raum.

I - Letto centrali classico o letto centrali decentrato. Stile suite reale, PILOTE ti lascia la scelta: versione profilato o versione integrale, il letto centrale si declina su tutte le gamme e su tutti i telai. La testata del letto acquilisce una struttura gran comfort. In opzione, dogia letto reclinabile elettricamente per poter leggere comodamente. In più due cassette ai piedi del letto, lo stivaggio nel gavone, l'armadio sotto il letto, la grande capacità dei due armadi, la piccola coiffeuse con specchio di cortesia ai piedi del letto. Niente manca al tuo comfort. Anche la presa elettrica alla testa del letto per ricaricare il tuo cellulare durante la notte. Per il tuo relax, in questa pianta, cabina doccia, bagno, letto e stivaggi creano un settore privato, preservando la tua intimità in tutte le situazioni.



With the side central bed, the comfort of a sleeping with triple access in dimensions under 7 m. The vehicle is presented in Aventura finish, Macaron fabric, model G690LCA / Das seitliche Bett gibt einen noch besseren Zugang zum Bett und das bei weniger als 7 Meter. Modell G690LC Aventura mit Wohnambiente Macaron / Letto decentrato, comfort di riposo a triplo accesso e lunghezza entro 7 metri. Il veicolo è presentato in mobilio Aventura, tessuto Macaron, modello G690LCA

FRENCH CORNER BEDS DIE FESTBETTEN I LETTI FISSI



Marie-Line, Loïc & Heaven MARCHAL
PILOTE since / Besitzer seit / dal 2009

GB - "To us, the motorhome is the mean that let us live our sport passion. With my son, we are champions in dogsled races. So we need a great comfort as we brave temperatures down to 28°C below zero. We found in PILOTE the ideal partner to come-along".

D - "Das Reisemobil ist für uns ein Weg, unsere Leidenschaft für den Sport voll zu erleben. Mein Sohn und ich nehmen an Rennen für Schlittenhunde teil. Da wir manchmal mit Temperaturen bis zu -28° kämpfen müssen, brauchen wir in unserem Reisemobil natürlich viel Komfort. Mit PILOTE haben wir den idealen Partner gefunden, der uns bei unseren Wettbewerben begleitet".

I - "Il camper è per noi un modo di vivere la nostra passione per lo sport. Con mio figlio, siamo campioni di corse con i cani da slitta e quindi abbiamo bisogno di comodità per poter affrontare delle temperature che possono arrivare fino a -28°. Con PILOTE abbiamo trovato il partner ideale che ci accompagna durante le gare".



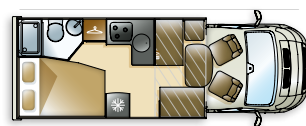
GB - Always very fashionable, the layout with French bed offers a spacious and convivial lounge, a practical and functional L-shaped kitchen, a bathroom with separate shower and a large longitudinal bed of 2 m long, equipped with a full comfort mattress.

D - Als großer Klassiker immer wieder gefragt, hat dieser Grundriss sehr viele Vorteile: großzügige und benutzerfreundliche Sitzgruppe, praktische und funktionelle L- Küche, ein Bad mit separater Dusche und ein großes Bett von 2 Metern mit einer BULTEX Matratze.

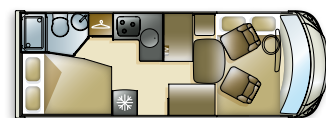
I - Sempre attuale, questo grande classico presenta delle caratteristiche proprie : salone spazioso e molto conviviale, cucina a L pratica e funzionale, bagno con doccia separata e grande letto longitudinale di 2 m di lunghezza, dotato di materassi BULTEX extra comfort.



Aventura



P670LPA



G680LPA



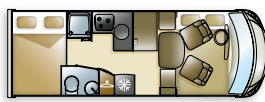
The vehicle shown is presented in Référence finish, Macadamia fabric, G740LGR model
 Modell G740LGR Baureihe Référence mit Wohnambiente Macadamia
 Il veicolo è presentato in mobilio Référence, tessuto Macadamia, modello G740LGR

GARAGE VERSIONS DIE GRUNDRISSE MIT GARAGE I LETTI GARAGE

Aventura



P690LGA



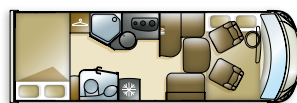
G690LGA

Référence

Explorateur
 AL-KO

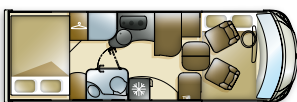


G690LGR - G691LGE

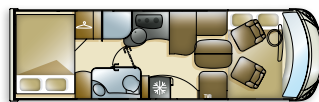


G740LGR - G741LGE

Explorateur
 AL-KO



G742LGE



G782LGE

GB - Priority is given to high volume storage and optimized living space on our garage versions : spacious and comfortable lounge, bed of generous size, separate shower, large multifunction L-kitchen. The garage even has a door on both sides as standard, enabling access to all your belongings.

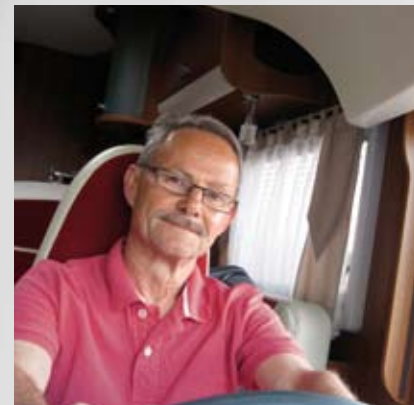
In the Aventura range, the garage height is fixed, it can be manually adjusted as an option.

In Référence and Explorateur, standard garage height is 1,05 m which can be manually adjusted to 1,2 m thanks to gas struts.

In Explorateur Diamond Edition, the garage height can be electrically adjusted with two possible heights for the bed frame.

D - Der Schwerpunkt liegt bei diesen Modellen auf dem großen Stauvolumen. Hinzu kommen die benutzerfreundliche Sitzgruppe, die separate Dusche, die große Küche und der praktische Zugang zur Garage von beiden Seiten.

Auf Aventura gibt es als Option die höhenverstellbare Garage mit Luftwinden.



Daniel LEVÉQUE
PILOTE since / Besitzer seit / dal 1988

GB - "Almost 25 years ago we choose the PILOTE motorhomes, the brand had a good reputation and moreover it was made in Europe, it's important to us. There is friendliness between motorhome users, we wave when we pass by other users and with more insistence when it's a PILOTE".

D - "Wir haben vor fast 25 Jahren PILOTE gewählt. Die Marke hatte einen guten Ruf und hinzu kam, dass sie in Europa produziert wird. Es gibt sehr viel Geselligkeit unter den Reisemobilisten. Man grüßt sich wenn man sich bei der Fahrt begegnet. Der Gruß ist noch deutlicher wenn es ein PILOTE ist".

I - "PILOTE è stata la nostra scelta circa 25 anni fa, il marchio godeva di buona reputazione e in più era Europa, cosa che per noi era importante. Tra i camperisti c'è una certa intesa e ci facciamo dei segni quando ci incontriamo. Il segno è più accentuato quando si tratta di un PILOTE".



Bei Référence und Explorateur kann die Garage serienmäßig von 1,05 m auf 1,20 m mittels Luftwinden angehoben werden.

Bei Explorateur Diamond Edition wird die Höhe des Bettes über der Garage serienmäßig elektrisch verändert.

I - Priorità ai volumi di carico e spazio di vita ottimizzati per le nostre versioni garage : salone spazioso e conviviale, letto ampio, cabina doccia indipendente, grande cucina a L multifunzione, garage con accesso dai due lati per portare con te anche cose ingombranti e le bici.

Su Aventura, i garage sono fissi con opzione di regolazione con pistoni a gas.

Su Référence e Explorateur, i letti garage sono di altezza standard di 1,05 m, modificabili a 1,20 m su pistoni a gas.

Su Explorateur Diamond Edition, i gavoni sono regolabili in altezza elettricamente, con due altezze disponibili per il letto.



TWIN BEDS DIE MODELLE MIT EINZELBETTEN I LETTI GEMELLI



Sophie & Emmanuel FOURGERON
PILOTE since / Besitzer seit / dal 2010

GB - "With our 7 and 10 years-old children, we spend unforgettable weekends and holidays on board our PILOTE motorhome. When we park next to other motorhome users there is a lot of spontaneity and we can communicate very easily. We enjoy this family spirit and the encounters that punctuate our travels. We are really fond of this way of leisure."

D - "Wir verbringen unvergessliche Wochenenden und Ferien mit unseren zwei Kindern von 7 und 10 Jahren in unserem Reisemobil PILOTE. Wenn wir auf den Stellplätzen anderen Reisemobilisten begegnen, entsteht immer ein spontaner Kontakt. Wir mögen diesen Kontakt und diesen Familiensinn, den wir auf allen unseren Reisen wiederfinden. Wir sind wirklich Fan von dieser Urlaubsart".

I - "Con i nostri due bambini di 7 e 10 anni trascorriamo delle vacanze e dei week end indimenticabili a bordo del nostro veicolo PILOTE. Quando parcheggiamo a fianco di altri camperisti, c'è sempre molta spontaneità e scambio. Ci piace questa familiarità e questo spirito di incontro che troviamo in tutti i nostri viaggi. Siamo veramente entusiasti di questo modo di passare le nostre vacanze".



The vehicle shown is presented in Explorateur finish, LJ version, Algalia Fabric, model G742LGJE / Das abgebildete Fahrzeug aus der Reihe Explorateur Diamond Edition hat den Grundriss LJ und Wohnambiente Algalia, Modell G742LGJE / Il veicolo è presentato con mobilio Explorateur Diamond Edition, versione LJ, tessuto Algalia, modello G742LGJE

GB - Designed as private apartments, our twin beds layouts offer you optimal comfort to spend your nights without disturbing each other's sleep. In the LGJ version with a garage, the twin beds can manually convert to a large double bed. They can also convert electrically to a large double bed in Explorateur Diamond Edition, where they also offer adjustable bed heads.

The LJ version offers a large rear transverse bathroom with twin beds, each with its own wardrobe, creating independent sleeping, with plenty of room for washing and dressing.

D - Im Schlafzimmer unserer Modelle mit Einzelbetten genießen Sie nachts einen optimalen Schlafkomfort ohne den anderen zu stören. Bei der Version LGJ mit Garage, können die zwei Einzelbetten zu einem großen Bett für zwei Personen umgebaut werden.

Bei den Modellen Diamond Edition fahren die Betten elektrisch zusammen. Der Grundriss LJ bietet Ihnen ein großes Bad im Heck. Im Schlafzimmer finden Sie zwei Einzelbetten mit jeweils einem Kleiderschrank.

I - Concepito come un appartamento privato, la nostra pianta letti gemelli ti offre un comfort ottimale durante la notte, rispettando il sonno dell'altro.

Sulla versione LGJ con garage, i letti gemelli si possono trasformare in un grande letto doppio... con inclinazione variabile, si uniscono elettricamente sui modelli Explorateur Diamond Edition.

Nella versione LJ fa la sua bella parte il bagno in coda trasversale che garantisce la qualità del sonno, grazie ai due letti gemelli indipendenti, con un armadio indipendente per ognuno.



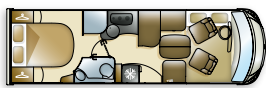
Version LJE, Explorateur Diamond Edition finish, Ivory leather fabric, G742LJE model / Grundriss LGJE, aus der Reihe Explorateur Diamond, mit Wohnambiente Leder Ivoire, Modell G742LGJE / Versione LGJE, mobilio Explorateur Diamond Edition, tessuto pelle Ivoire, modello G742LGJE

- | | | | | | |
|--|--------------|--------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
| |
G740LGJA | |
P730LGJR - P731LGJE |
G740LGJR - G741LGJE |
G740LJR - G741LJE |
| | <hr/> | | | | |
| |
G742LGJE |
G782LGJE |
G832LGJE |
G742LJE | |
| | <hr/> | | | | |
| |
G743LGJE |
G783LGJE | | | |



The vehicle shown is presented in central bed version, Ivory leather fabric, model G832LCE / Das abgebildete Fahrzeug mit Queensbett und Wohnambiente Leder Ivoire, Modell G832LCE / Il veicolo è presentato in versione letto centrale, tessuto pelle Ivoire, modello G832LCE

REISEMOBILE MIT GESAMTGEWICHT ÜBER 3,5T I PATENTE C



G782LCE



G782LGE



G782LGJE



G783LCE



G783LGJE



G832LCE



G832LGJE



Bernard ARRONDEAU
PILOTE since / Besitzer seit / dal 1999

GB - "13 years ago we chose the motorhome way of life and PILOTE to be more accurate. To us it's a mean to escape when we want and to meet many different people. A few times ago, while I was following the "Tour de France", I ran into a friend I haven't seen for 25 years. He was a motorhome user too! At the end of each travel friendliness and sharing moments are a reality".

D - "Wir haben vor 13 Jahren das Reisemobil und PILOTE entdeckt. Für uns ist es ein Mittel, dem Alltag zu entweichen und viele verschieden Menschen kennenzulernen. Vor kurzem, auf der "Tour der France", habe ich einen Freund wieder getroffen, den ich seit 25 Jahren nicht gesehen hatte. Er war auch mit seinem Reisemobil da! Bei jeder Fahrt erleben wir Kameradschaft und gemeinsame Momente".

I - "Sono 13 anni che abbiamo scelto PILOTE. Per noi è il modo di evadere quando lo si desidera e di incontrare gente diversa. Qualche tempo fa, seguendo il "Tour de France", ho ritrovato un amico che non vedevo da più di 25 anni. Anche lui è camperista! Alla fine di ogni viaggio restano la convivialità e i momenti di condivisione".



GB - Diamonds with multiple faces! Claiming their membership to the universe of the luxury, these beautiful jewels of the PILOTE collection constitute real mobile studios of high status. Inside, a perfect elegance subtly emphasized by combinations of direct and indirect Led lighting, furniture "Calvi Apfelbaum" with natural atmosphere, the upared upholstery and the finishing details that assert the Premium status of the 2013 collection.

The Diamond Edition adopt the most popular layouts, on heavy chassis FIAT AL-KO single or double axle, MERCEDES single or twin rear wheels. Everything in them exudes luxury and the sensual delight. Let them seduce you and enter the legend of an exceptional Pilote!

D - Diamanten mit vielen Facetten! Diese Modelle, Schmuckstücke des Luxus, in der Kollektion PILOTE, sind außergewöhnlich und einzigartig. Elegantes Wohndesign, indirekte LED-Beleuchtung, Möbelfarbe "Calvi Apfelbaum", hochwertige Verarbeitung und Qualitätsarbeit kennzeichnen diese Modelle.

Die Modelle Diamond Edition gibt es mit den beliebtesten Grundrissen. Sie sind auf FIAT AL-KO Fahrgestellen (Einachser oder Doppelachser) oder MERCEDES (Einachser oder Zwillingbereifung) gebaut. Mit diesen Luxusfahrzeugen treten Sie in den Club der legendären PILOTE ein!

I - Diamanti dalle molte sfaccettature! Rivendicando l'appartenenza al mondo del lusso, questi gioielli della collezione PILOTE sono dei veri e propri prodotti di gamma alta. Interni di eleganza perfetta, sottilmente esaltata dalla combinazione delle luci dirette e indirette a LED, mobilio "Melo Calvi" dalle tinte naturale, selleria lavorata e finiture dei dettagli che affermano lo status Premium della collezione 2013.

I Diamond Edition hanno nella gamma le piante più in voga, su telai patente C, FIAT AL-KO assale singolo o doppio, MERCEDES assale singolo o ruote gemellari. Tutto nel loro aspetto di lusso e desiderio. Entra anche tu nel club dei PILOTE da leggenda!



HOLIDAYS TOGETHER GEMEINSAM IN DEN URLAUB PARTIRE TUTTI INSIEME



Monique & Christian POGU
PILOTE since / Besitzer seit / dal 1984

GB - "We had our first motorhome in 1984, it was a PILOTE, and it was a small highline model, the R360. Children were crazy about it; it was full of wonderful memories, in summer as well as in winter. They were so happy to see the snow at their feet. We kept it for 11 years without having any troubles".

D - "Unser erstes Reisemobil 1984 war ein Alkovenmodell R360 von PILOTE. Die Kinder waren ganz verrückt damit und wir haben viele Erinnerungen unserer Sommer- und Winterurlaube damit. Sie waren so glücklich, den Schnee unter ihren Füßen zu sehen. Wir haben das Reisemobil 11 behalten und hatten keine Probleme damit".

I - "Il nostro primo camper nel 1984 è stato un piccolo mansardato PILOTE, il modello R360. I bambini erano felicissimi, pieni di bellissimi ricordi, in estate come in inverno. Erano così felici di vedere la neve ai loro piedi. Lo abbiamo tenuto 11 anni senza avere alcun problema".



The vehicle shown is presented in LCA version, Macaron fabric, model P736LCA / Das abgebildete Fahrzeug aus der Reihe Aventura hat den Grundriss LCA und Wohnambiente Macaron / Il veicolo è presentato in versione Aventura LCA e tessuto Macaron

GB - With our range of coachbuilds and low-profiles with drop-down ready-made double beds, all the ingredients are present for a successful family vacation.

THE PROFILES WITH LOWERABLE READY MADE DOUBLE BEDS

Surfing on the wave, PILOTE enriches its offer of low-profiles with lowerable ready made double beds to answer perfectly all your expectations with two levels of finish: Aventura or Référence. Our range of low profiles with drop-down double bed allows you to consider your holiday in a different way either with your family or with friends.

- As a couple, you can accommodate occasional guests in conditions of optimum comfort,

- As a family, with room upstairs for your youngest; they are a good alternative to the coachbuilds. Practical and ingenious, the P736LCA combines large volume, well designed living spaces, ergonomics, a central bed that makes you feel at home, as well as a large bathroom with two independent compartments. Large L-lounge, L-shaped kitchen, large storage, second drop-down ready double bed for two people under the roof, everything has been planned in detail, in a modern and refined atmosphere thanks to the new furniture mixing clear Rosewood and dark Rosewood. During the day, you can use your very impressive and cozy lounge with a headroom under the drop-down bed of 1850 cm... in the evening, the drop-down ready made double bed of 190 cm x 135 cm allows your guest, children or grandchildren to take a well deserved rest. The same layout in Référence version offers numerous additional assets and brings out the weapons of the seduction to position on the segment of high class drop-down ready made low-profiles. Finishes of high qualitative standards with a special line of Rosewood furniture, a flattering shaping of cushions and curtains, dressing in the ceiling of the

drop-down room with indirect lighting, BULTEX foam mattress with bespread. They are also exceptionally equipped and have as standard an electric drop-down ready made double bed, C6000 heating and all the attributes of the level of range Référence.

D - Erleben Sie den Familienurlaub mit unseren Alkovenmodellen oder Teilintegrierten mit Hubbett.

DIE TEILINTEGRIERTEN MIT HUBBETT

Wir haben unser Angebot an Teilintegrierten erweitert. Sie finden diese hochwertigen Modelle der Baureihe Aventura und jetzt auch in der Baureihe Référence.

Mit diesen Modellen können Sie mit der Familie oder mit Freunden überall Urlaub machen.

- Sie können Gäste mit optimalen Bedingungen beherbergen, - Für den Urlaub mit der Familie sind diese Modelle eine sehr gute Alternative zu den Alkovenmodellen. Das Modell P736LCA hat eine sehr gute Raumaufteilung, eine gute Ergonomie mit einem Queensbett wie zu Hause. Die schöne Sitzgruppe und die große Küche wurden bis ins kleinste Detail geplant und die neuen zweifarbigem Möbel geben der Innenausstattung ein modernes Ambiente. Während des Tages haben Sie eine gemütliche Sitzgruppe mit einer Kopfhöhe von 1850 cm unter dem Hubbett...abends können in dem Hubbett von 190 cm x 135 cm, zwei Erwachsene oder auch 2 Kinder oder Enkelkinder bequem schlafen. Der gleiche Grundriss in der Baureihe Référence hat zusätzlich noch mehr Ausstattung und gehört zu den Modellen der gehobenen Klasse. Bei den Modellen mit Hubbett in der Baureihe Référence wird das Hubbett elektrisch heruntergefahren. Wie alle Modelle Référence haben sie eine Heizung C6000, die neuen Möbel und die vollständige Ausstattung dieser gehobenen Reisemobilklasse.



P736LCA



The vehicle shown is presented in P736LCR version, fabric Macaron
Das abgebildete Fahrzeug hat den Grundriss LCR und Wohnambiente Macaron
Il veicolo è presentato in versione LCR e tessuto Macaron

I - Con la gamma dei nostri mansardati e profilé con letto a discesa, tutti gli ingredienti sono riuniti per le vacanze familiari riuscite.

I PROFILATO CON LETTO A DISCESA

Cavalcando l'onda, PILOTE aumenta la propria offerta dei profilato con letto a discesa, modelli polyvalenti per rispondere perfettamente a tutte le tue attese con due livelli di equipaggiamento: Aventura o Référence.

La nostra gamma di profilato con letto a discesa ti permetterà di affrontare le vacanze in diversi modi, in famiglia o con gli amici, per andare ovunque vuoi.

- in coppia, potrai ospitare ospiti occasionali in condizioni di comfort ottimale,

- in famiglia, avrai una camera per i più piccoli, avendo una buona alternativa al mansardato.

Pratico e ingegnoso, il modello P736LCA coniuga dei grandi volumi, spazi di vita ben studiati, ergonomia e piacere di un vero letto centrale come a casa, preceduto da un bagno con doccia separata. Ampio salone, grande cucina, stivaggi impressionanti, secondo letto per due persone nel letto a discesa... tutto è pensato nei più piccoli dettagli... il tutto in un ambiente moderno e raffinato grazie al nuovo mobilio Palissandre dalle forme dolci proprie di questa gamma, cuscini e tende eleganti, illuminazione indiretta nella camera, copripetto imbottito. Modelli estremamente equipaggiati con letto a discesa elettrico di serie con illuminazione indiretta, riscaldamento C6000 e tutte le caratteristiche della gamma Référence.

Profile drop-down bouble beds / Teilintegrierten / Letto fisso

Aventura

Référence

Coachbuilt / Alkoven / Landarsati

Aventura



P716LPA



P716LPR



A650AEGA



P716LGA



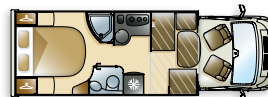
P716LGR



A705AGA



P736LCA



P736LCR



A710AEGA 16 / 17

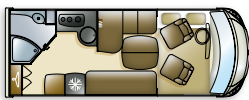


The G640LR is shown with fabric Macaron / Der G640LR mit Wohnambiente Macaron / Il modello G640LR è presentato in tessuto Macaron



THE COMPACTS DIE KOMPAKTEN I COMPATTI

Référence



G640LR

GB - G640LR: A classic layout, always popular in the British market.

A great companion for journeys as a couple. The G640LR benefits from a lounge with exceptional proportions. It's easy to stretch out and get comfortable here. With a comprehensive kitchen and spacious bathroom, combined with excellent storage, The G640LR is a great place to have appetizers with your friends.

Exterior storage is good as well, with space for all that leisure and essential equipment. All packaged in a Motorhome under 6,5 m.

G600LPA & G600LGA

Incredibly compact, without sacrificing essential comforts. The G600 (LP = French Bed, LG = Transverse Garage Bed) is completely at ease in Urban traffic, measuring only 6m long. Superb on long journeys, practical and comfortable at each stop, both G600 A Class models have everything required in a Motorhome. They are the archetypal multi-leisure vehicle, useful in everyday life, and perfectly equipped for discovering new horizons.



P600LPA



P600LGA

GB - Not to forget in the compact family, two models renowned for their compactness and their extreme user-friendliness:

- low-profile Aventura P600LPA that dodges in and out of the traffic with its 6m long and permanent bed.
- the new low-profile Aventura P600LGA with garage version.

D - Nicht zu vergessen unter den Kompakten:

- Der Teilintegrierte Aventura P600LPA mit 6 Meter Länge und einem Festbett.
- Der neuen Teilintegrierte Aventura P600LGA mit Garage.

I - Da non dimenticare nella serie dei compatti i due modelli profilato, riconoscibili per la loro compattezza e l'estrema convivialità:

- il profilato Aventura P600LPA che può andare ovunque grazie ai suoi soli 6 m e il letto fisso.
- il nuovo profilato Aventura P600LGA in versione garage.

D - G640LR : Der beste Begleiter für das Reisen zu zweit.

Der G640LR besitzt eine Sitzgruppe mit ungewöhnlichen Proportionen. Dieses Modell hat einen hervorragenden Wohnkomfort, viel Stauraum und eine praktische Küche. Es gibt ausreichend Stauraum für Tisch und Stühle. Die neuen **G600** (LP mit Festbett und LG mit Garage) vereinen Qualität auf kompaktem Raum. Als praktische Fahrzeuge für den Stadtverkehr und komfortabel auf der Reise eignen sich diese beiden Fahrzeuge als flexible Freizeitfahrzeuge. Mit ihrer vollständigen Ausstattung, viel Bewegungsfreiraum und optimaler Isolierung bieten sie unter anderem auch interessante Stauraumvolumen.

I - G640LR : i migliori compagni per i viaggi in coppia

Il modello G640LR beneficia di un salone dalle dimensioni poco comuni, per stare comodamente. Garantisce un'eccellente abitabilità, numerosi stivaggi, bella cucina. Convivialità assicurata con gli amici. Per il tuo piacere all'esterno, spazio per tavolo e sedie. Compattezza che non sacrifica mai la qualità della vita a bordo con la nuova generazione dei **G600** (LP letto alla francese e LG letto garage). Molto veloci nel traffico urbano (6 m di lunghezza), facili da parcheggiare, perfetti e resistenti in strada, pratici e comodi in vacanza, i due modelli integrali G600 costituiscono il veicolo ricreazionale per eccellenza, con un equipaggiamento completo, spazi di vita generosi, isolamento ottimale e volumi di carico interessanti.



Régine & Jean-François BOËDEC
 PILOTE since / Besitzer seit / dal 2001

GB - "With our PILOTE we first look for travel and discovery, small quiet spots where we feel like home. To do so we always bring with us a map on which we write our favourite spots where we are well welcomed all over France. We are not automatically looking for rallies".

D - "Mit unserem PILOTE suchen wir vor allem das Reisen und die kleinen ruhigen Ecken, wo man sich wohl fühlt. Wir haben immer eine Karte dabei, wo wir diese besonderen Orte, wo wir in Frankreich willkommen sind, vermerken. Wir nehmen nicht an so vielen Treffen von Reisemobilisten teil".

I - "Con il nostro PILOTE cerchiamo prima di tutto il piacere della scoperta, dei piccoli angoli tranquilli, dove ci si possa sentire come a casa. Per questo motivo abbiamo sempre una cartina dove poter annotare questi angoli privilegiati, dove siamo sempre ben accolti. Non ricerchiamo sistematicamente luoghi affollati".



Aventura



G600LPA



G600LGA



THE PANEL VANS DIE VANS I VAN



Patrice RAINE
PILOTE since / Besitzer seit / dal 1988

GB - "With our 3 PILOTE motorhomes we've always gone randomly on a trip. That's only when we got at the end of our street we decide to go North or South; this is adventure at every "wheel turn". If the weather is good, we go to Britain, if it's not we go to the South".

D - "Mit unseren 3 PILOTE, sind wir immer aufs gerade Wohl gefahren. Am Ende unserer Straße entscheiden wir ob es nach Norden oder in den Süden geht, einfach so ins Abenteuer. Wenn es schön ist, geht es in die Bretagne, falls die Sonne nicht scheint geht es in südliche Gefilde".

I - "Con i nostri 3 veicoli PILOTE, siamo sempre partiti a caso. È solo alla fine della nostra strada che decidiamo se andare a nord oppure a sud. È sempre un'avventura. Se il tempo è bello, la direzione è la Bretagna, se invece il sole non c'è, ci dirigiamo verso sud".



The vehicle is shown with fabric Macaron and Premium Version / Wohnambiente Macaron und Premium Paket / Tessuto Macarone Pack Premium

GB - AVAILABLE IN PREMIUM VERSION

Cabin and front bumpers silver colour / Air conditioning / Driver airbag / Cruise control / Outside lighting / Classic seat covers in cab / Flat screen TV bracket / Sliding cab blinds, including the side windows

D - ALS OPTION DAS PREMIUM PAKET

Karosseriefarbe Grau Metall / Stoßstangen Grau Metall / Klimaanlage Fahrerhaus / Beifahrer Airbag Tempomat / Außenbeleuchtung / Schonbezüge Fahrerhaus / TV- Befestigung / Schiebevorhänge Fahrerhaus

I - DISPONIBILE IL PACK PREMIUM

Carrozzeria grigio metallizzato / Paraurti grigio metallizzato / Climatizzatore cabina / Airbag passeggero / Cruise control / Illuminazione esterna / Coprisedili cabina / Meccanismo per TV / Oscuranti cabina scorrevoli

GB - COMPACT AND SO GENEROUS, LET THEM SEDUCE YOU!

Benefiting from the new "Rosewood" furniture, the Van F600DGA will seduce you at first glance. Handy, compact and unrelenting on the quality, it is ideal for leisure activities in city centres and also in the middle of nowhere. The lounge allows you to welcome up to 4 persons. The bathroom is particularly spacious, with a sliding washbasin. It also offers lots of storage for bikes, tables and chairs and other essential equipment.

New for 2013, a model with twin beds, convertible into a huge transverse bed of 140 cm width as an option. It offers a flexible room and guarantees a comfortable night. Ingenious solutions, numerous arrangements, storage under twin beds form a coherent solution with an attractive price.

D - KOMPAKT UND GROSSZÜGIG !

Sie werden beeindruckt sein von dem F600DGA mit seinen Möbelfronten in Palisander. Kompakt und mit kompromissloser Qualität ist er der ideale Begleiter für die Freizeit, im Stadtverkehr, sowie auf dem Land. Sitzgruppe für 4 Personen, großes Badezimmer, Platz im Stauraum für Fahrräder und Campingmöbel.

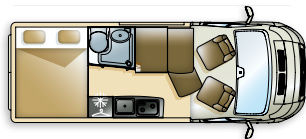
Neu in 2013 ist ein Modell mit Einzelbetten, die zu einem großen Bett von 140 cm mittels Zusatzkissen (Option) umgebaut werden können. Viele geniale Lösungen, viel Stauraum auch unter den Betten bieten diese Vans zum attraktiven Preis.



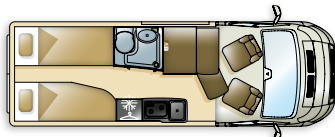
Aventura

I - COMPATTI E GENEROSI, LASCIATI SEDURRE!

Grazie al mobilio Palissandre, il furgone F600DGA ti sedurrà completamente. Compatto e senza dubbio sulla qualità, è il compagno ideale per dei viaggi senza limite in piccoli paesi così come nella natura. Dinette per 4 persone, bagno ampio grazie al lavabo scorrevole, gavone trasformabile in garage per bici, astuti spazi di carico per sedie e tavolo sotto la camera. Novità 2013, un modello con letti gemelli convertibile in letto trasversale di 140 cm in opzione, che offre una camera modulabile e garantisce comfort durante la notte. Soluzioni ignegnose, numerosi vani, gavone sotto i letti gemelli, un insieme coerente ad un prezzo veramente invitante.

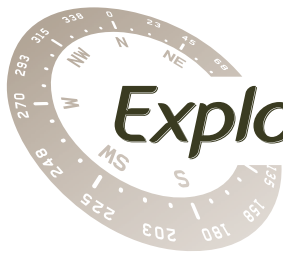


F600DGA



F630DJA





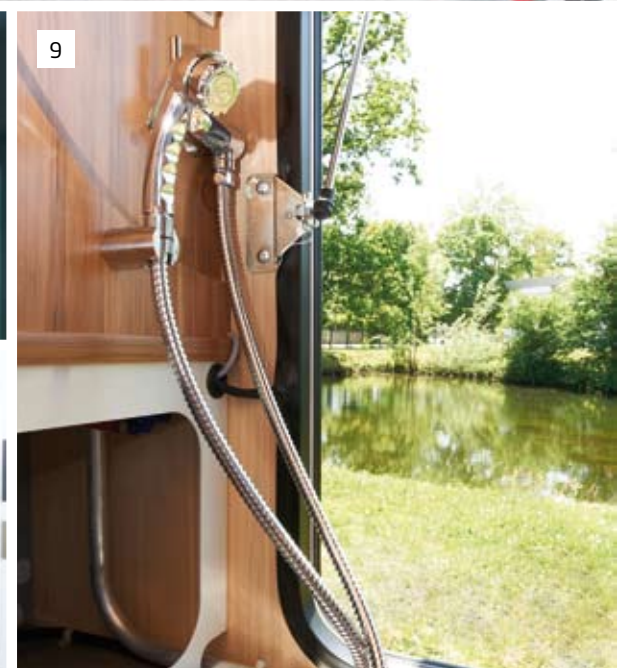
Explorateur

Diamond Edition

BODY AND CABIN KAROSSERIE UND FAHRERHAUS CARROZZERIA E CABINA

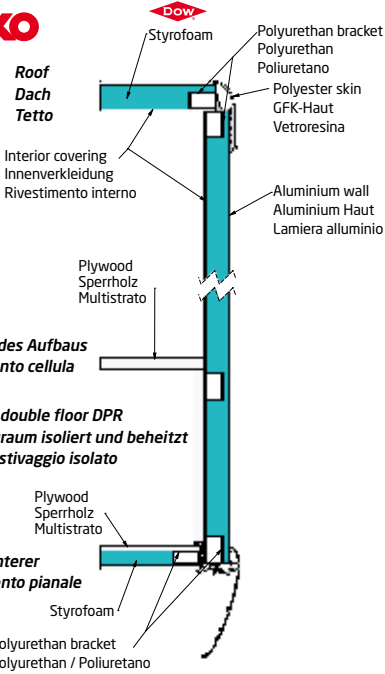


Bumper with fog lights and diurnal daytime running lights.
Für die Sicherheit sind Nebelscheinwerfer und Tagfahrlicht serienmäßig bei den Integrierten.
Paraurti su integrati con fari antinebbia e luci diurne di serie per una sicurezza maggiore.

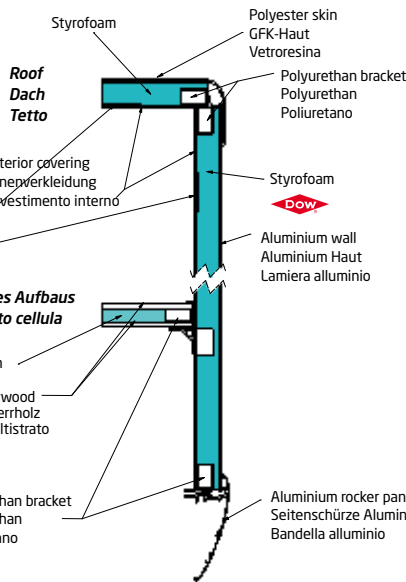
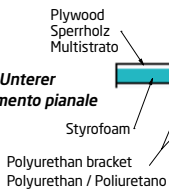




AL-KO



**Isolated and heated double floor DPR
 Doppelboden Stauraum isoliert und beheizt
 Doppio pavimentostivaggio isolato e riscaldato**



Aluminium insert to fix the furniture / Aluminium Einlagen zur Befestigung der Möbel / Inserti in alluminio fissaggio mobiliario



GB - An exclusive design, for a very exclusive range: Stylish front, one piece rear, aluminium side body drawers, unique exterior design, so many features that confer the range its character and high-class reputation
New for 2013: Additional insulation above the windscreen and under the dashboard: Stay even warmer and be even quieter

- 1/ Soft touch dashboard with black design complimenting the interior design of the cell door on FIAT and MERCEDES, option radio controls on the steering wheel and leather steering wheel
- 2/ DOMETIC driver's door with electric window and remote central locking. There is the free option to replace the door with a glass double glazed cab side window
- 3/ Deluxe cell door with window, integrated flyscreen and integrated waste bin, central locking
- 4/ Garage beds adjustable on electric jacks. The "garage" doors are reinforced, exterior lockers on gas struts
- 5/ Remote Controlled front Electric multi-position windscreen blind. Offering complete or partial privacy with reflective and thermal benefits to protect against heat and freezing
- 6/ New Vision Systems rear view mirrors with 2 electric wide angle mirror and integrated radio antenna
- 7/ High quality; flush fit; aluminium framed; double-glazed; tilting side windows, integrated throughout the design of the vehicle
- 8/ Double glazed cab windows (option)
- 9/ External shower with hot and cold water
- 10/ External access to the double floor on both sides of the vehicle. Storage drawer integrated to the side skirts on MERCEDES
- 11/ The Wood free construction, made from aluminum and polyurethane guarantees a cell with a high torsional rigidity rating. It is completely impervious to water and also eliminates any thermal bridges
 Sandwich structure of 38 mm thick Styrofoam insulation for all walls, insulated sandwich floor thickness 51 mm / MERCEDES and 36 mm on DPR / FIAT AL-KO. Styrofoam is a "closed cell" technology and is impervious to water
- 12/ One piece rear-end
 + AL-KO chassis with wide rear track, double floor, isolated and heated, with storage space on all FIAT models, with reinforced front suspension / Acoustic, thermal and anti-vibration insulation strengthened on the A-class front, with a patented material, exclusive for the PILOTE Group: SILENT PLASTIC® / Structure of the body without any reinforcement of wood. Sandwich structure of 38 mm thick Styrofoam insulation for all walls, insulated sandwich floor thickness 51 mm / MERCEDES and 36mm on DPR FIAT AL-KO / ABS + ASR / ALDE Floor and central heating system on all MERCEDES models / HEKI 3 Sunroof / MEKUWA garage doors reinforced, exterior lockers on gas struts / Pre-wiring for solar panel, satellite antenna and air-conditioning / Storage drawer integrated to the side skirts on MERCEDES / 2nd cell battery 105 Ah as standard / Radio / DVD with 5,8" built-in screen with reverse camera and RCA link to the TV set / Solar panel 120 W on G782, G832 FIAT AL-KO and MERCEDES G783 / 230 L fresh water tank as standard / Chrome plated hub caps on MERCEDES / Alloy wheels as standard on AL-KO models / New retractable electric entrance step / Option skylight over the cab bed on the A-Classes / Converter with connection under the lounge and in the room. Switch of command on the control panel / Option GPS on PIONEER DVD

D - Ein exklusives Design für eine Baureihe mit Stil: die bemerkenswerte Frontmaske, das Heckteil in einem Stück, die Seitenschürzen aus Aluminium und das innovative AußenDesign geben dieser Baureihe ihren Charakter und Temperament

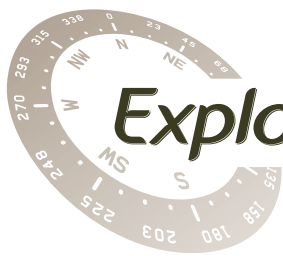
Neueit 2013 : Die verstärkte Isolierung der Frontmaske im oberen Teil und unter dem Armaturenbrett

- 1/ Armaturenbrett in Soft touch Design mit schwarzer Blende für die seitlichen Schiebvorhänge sowie für Fahrertür auf FIAT und MERCEDES. Als Option: Lenkrad mit Leder und Radio Fernbedienung.
- 2/ DOMETIC Fahrertür mit Zentralverriegelung und elektrischem Fensterheber. Wahlweise sind Fahrertür oder zwei Seitenfenster mit Doppelverglasung im Fahrerhaus (Fahrer- und Beifahrerseite) möglich.
- 3/ Aufbau für de Luxe mit Fenster und integriertem Fliegengitter, sowie integriertem Mülleimer und Zentralverriegelung
- 4/ Variable Innenhöhe der Garage - elektrisch verstellbar. Alle Stauklappen öffnen sich nach oben, sind verstärkt und mit Luftfedern ausgestattet
- 5/ Elektrischer Rolladen für die Windschutzscheibe mit Isolierung gegen Wärme und Kälte
- 6/ Elektrische Rückspiegel Vision Systems mit 2 elektrischen Weitwinkelspiegeln und integrierter Radioantenne
- 7/ Ausstellfenster mit abgeflachtem Aluminiumrahmen, passend zum Design des Fahrzeuges
- 8/ Doppelverglasung
- 9/ Außenusche mit Warm-/Kaltwasser
- 10/ Durchgehender Stauraum im Doppelboden mit Zugang von beiden Seiten. Schublade in Seitenschürze bei Modellen auf MERCEDES
- 11/ Die Karosseriestruktur mit Aluminium / Polyurethangerüst garantiert eine sehr gute Stabilität. Sie verhindert Wärmebrücken und kann nicht verfaulen. Styrofoam Isolierung aller Außenwände mit 38 mm Stärke. Sandwichboden von 51 mm / MERCEDES und von 36 mm mit DPR / FIAT AL-KO
- 12/ Heckwand aus einem Guß
 + AL-KO Fahrgestell, entweder Einachser oder Doppelachser, mit isoliertem und beheiztem Doppelboden sowie verstärkten Frontfedern. / Vordere Lärm-, Wärmeisolierung der Integrierten mit SILENT PLASTIC®, ein für PILOTE patentiertes Material / ABS + ASR / Fußbodenheizung ALDE für die Modelle auf MERCEDES / Hebekippdach HEKI 3 / Stauklappen MEKUWA mit Luftfedern (Öffnung nach oben), mit verstärkter Wasserdichtung und Druckschlössern / Vorverkablung für Solaranlage, Satelliten Antenne und Klimaanlage / 2te Aufbauatterie / Autoradio DVD mit Bildschirm 5,8" und integrierter Rückfahrkamera, sowie Anschluß zu TV - Schrank / Für die FIAT AL-KO Modelle 782, 832 und MERCEDES 783 : Solaranlage 120 W serienmäßig, als Option für die Modelle FIAT AL-KO Einachser und G743 MERCEDES / Frischwassertank mit 230 ltr. serienmäßig / Radkappen Jumbo in Chromfarbe für Modelle auf MERCEDES / Alufelgen serienmäßig für Modelle auf FIAT AL-KO / Neue elektrische Trittstufe / Option Dachluke in der Fronthaube für Integrierte / Als Option elektrischer Konverter mit Anschluß an Steckdose im Wohnbereich und Schlafzimmer sowie Schalter an der Elektrozentrale / Option GPS Modul für DVD PIONEER

I - Un design esclusivo per una gamma molto elegante : musetto accattivante, parete posteriore monoblocco, bandella con interno in alluminio, design esterno innovativo. Tanti elementi che donano alla gamma la sua espressività, il suo temperamento e creano un'insieme immutabile

Novità 2013 : isolamento maggiorato nella parte superiore del musetto e sotto il cruscotto

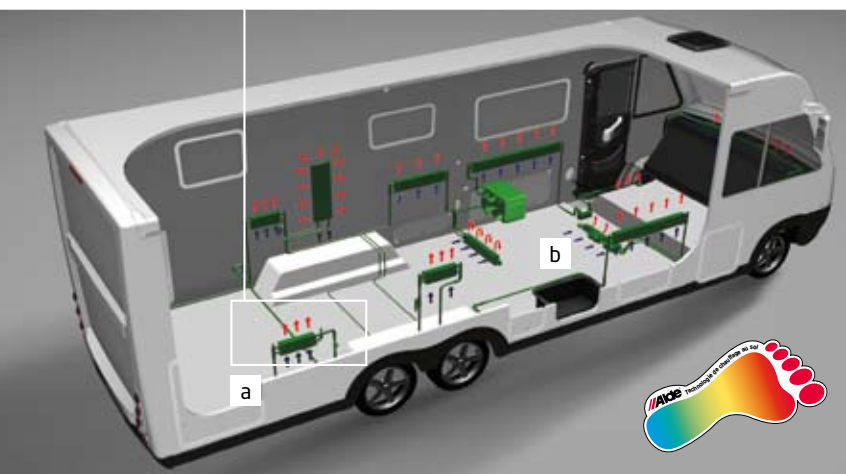
- 1/ Cruscotto Soft touch con finiture nere come gli oscuranti laterali e la porta conducente su FIAT e MERCEDES, opzione volante in pelle e comandi radio al volante
- 2/ Porta conducente DOMETIC con alzacristalli elettrici e chiusura centralizzata. A scelta versione con porta conducente oppure senza (con due finestre doppio vetro scorrevole)
- 3/ Porta cellula luxe con finestra, zanzariera scorrevole e pattumiera integrata, chiusura centralizzata con comando a distanza
- 4/ Garage modulabile su pistoni elettrici. Tutti i portelloni rinforzati con apertura verso l'alto su pistoni
- 5/ Tenda parabrezza con sistema di discesa elettrico, oscurante e isolante contro il freddo e il caldo, interruttore di comando nel mobile della centralina
- 6/ Retrovisori Vision System con 2 specchi elettrici e antenna radio integrata
- 7/ Finestra a proiezione a filo parete con cornice in accordo al design del veicolo
- 8/ Doppio vetro
- 9/ Doccetta esterna acqua calda / fredda
- 10/ Accesso al doppio pavimento da entrambi i lati. Bandella attrezzata estraibile su MERCEDES
- 11/ Una struttura di carrozzeria alta di gamma. La struttura alluminio/poliuretano garantisce una rigidità e un'ottima qualità di assemblaggio. Assolutamente inalterabile, questa struttura permette anche di evitare i ponti termici. Isolamento Styrofoam su tutte le pareti con spessore di 38 mm. Pavimento sandwich isolato spessore 51 mm / MERCEDES e di 36 mm con DPR / FIAT AL-KO
- 12/ Parete posteriore monoblocco
 + Telaio AL-KO, assale singolo o doppio con Doppio Pavimento Stivaggio isolato e riscaldato sui modelli AL-KO, sospensioni anteriori rinforzate / Isolamento acustico, termico e antivibrato, rinforzato sulla parte anteriore degli integrali, con il sistema brevettato dal Gruppo PILOTE : SILENT PLASTIC® / Costruzione alta di gamma con struttura alluminio / poliuretano, isolamento styrofoam sulle pareti spessore 38 mm e pavimento sandwich isolato spessore 51 mm / MERCEDES e 36 mm per DPR FIAT AL-KO / ABS + ASR / Riscaldamento a pavimento della dinette e pavimento riscaldato da ALDE su tutti i modello MERCEDES / Oblo HEKI 3 / Portelloni dei gavoni MEKUWA su pistoni in lega di serie sui modelli FIAT AL-KO / Nuovo scalino elettrico scorrevole e estraibile / Precablaggio per pannello solare, per antenna satellitare e per climatizzatore / Bandella attrezzata estraibile di serie su MERCEDES / 2° batteria cellula / Autoradio DVD con schermo 5,8" e retrocamera integrata e connessione mobile TV / Sui modelli FIAT AL-KO 782, 832 e MERCEDES 783 : pannello solare 120 W di serie, in opzione sui modelli FIAT AL-KO assale singolo e G743 MERCEDES / Serbatoio acque chiare 230 L di serie / Copricerchi cromati su telaio MERCEDES / Cerchi in lega di serie sui modelli FIAT AL-KO / Nuovo scalino elettrico scorrevole e estraibile / Opzione oblo anteriore sugli integrali / Opzione convertitore con connessione sulla presa sotto la panca della dinette e sulla presa in camera. Interruttore di comando sulla centralina / Opzione modulo GPS su DVD PIONEER



Explorateur

Diamond Edition

INSIDE COMFORT INNENAUSSTATTUNG COMFORT ALL'INTERNO

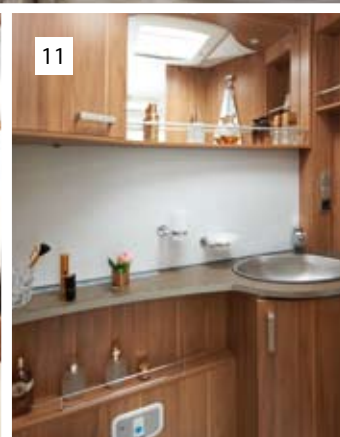


GB - Heating ALDE as standard with room thermostat. A radiator positioned in the driver's door foot-well provides better insulation from the cold in the front part of the vehicle. Standard ALDE heater. A central heating system with radiators which offer unequalled comfort. The heat is distributed around the motorhome and provides a real "home from home" feeling. There are also air outlets incorporated in the vehicle construction, which allow warm air to rise, forming an air barrier, helping to insulate the windows from the cold.

D - Die ALDE Heizung ist serienmäßig mit Wärmetauscher und mit einem Thermostat im Schlafzimmer ausgestattet. Diese Warmwasserheizung bietet einen unvergleichlichen Komfort. Die Wärme wird gleichmäßig im Innern des Fahrzeuges verteilt. Die Konvektoren, die sich längs den Außenwänden befinden erwärmen die Luft, die dann eine richtige Barriere darstellt und die Fenster vor Kälte isoliert. Die Innentemperatur wird mit Hilfe eines Thermostats im Wohnraum reguliert. Der Heizkörper der sich im Trittbrett der Fahrertür befindet, schützt vor Kälte im vorderen Bereich des Fahrzeuges. Ein Booster für den Doppelboden bietet zusätzlichen Komfort. Alle Grundrisse haben ebenfalls eine Heizung im Stauraum, der somit isoliert und auch geheizt ist.

I - Riscaldamento ALDE di serie con comandi e regolazione in zona notte. Il riscaldamento ad acqua che offre un comfort ineguagliabile. Il calore è armoniosamente ripartito all'interno della cellula e dona una vera sensazione di benessere. I convettori sono disposti lungo le pareti a creare delle colonne di aria che si integrano con la struttura del veicolo. Queste permettono di far salire l'aria calda che forma una barriera d'aria, isolando le finestre dal freddo. La temperatura interna della cellula si regola tramite un termostato.





GB - New design furniture in apple tree "Calvi Apfelbaum", with handles in brushed stainless steel effect finish. Positive locking catches on all cupboard doors, and gas struts for ease of closing

1/ A beautiful contemporary, modern and stylish kitchen, where the creativity, the design and the new materials combine to reconcile comfort and daily use

A sliding bar, concealed behind the Lounge seating that can store two bottles, higher piece of furniture with glass door back-lit, column of 3 drawers in facade with soft-close, sliding basket for bread, 2 selective re-cycle bins with integrated rubbish bin, A splash-back surrounds the window, AES 160 L Fridge / Freezer, Oven, 3 ring hob with electric ignition.

2/ 8-series fridge / freezer by DOMETIC as standard with 160 L capacity, integrated LED-display, shelves and dividers can be moved for greater flexibility, easy handling, height adjustable pull-out shelves. Oven as standard

3/ Additional full-height slide out cupboard standard on tag-axle models

4/ The luxury slatted bed-base, and electrically adjustable bed-head, also electrically retracts by up to 100 mm on the central bed layout. This allows more space during the day to move around the room. Choice of 2 heights

5/ Slatted bedframe on twin beds LGJ are adjustable. The twin beds over the garage can close together electrically to form a large Island Bed

6/ Super comfort, BULTEX memory foam mattress. Sleep well, sweet dreams

7/ Useful storage with two drawers at the bed foot of the central bed and a laundry basket under the bed with access from the inside of the vehicle

8/ Numerous LEDs lights distributed all around the vehicle. Floor level LED night lighting, lights on bedroom / lounge step

9/ Storage space for battery

10/ New TV furniture in the back of the banquette with vertical exit on gas struts

11/ A place dedicated to the pleasure and to the well-being. Plenty of space in this new bathroom XXL and shower with new aluminium finish column in the clean design (storage for soap and shampoo). New embedded bowl

+ AGUTI seats, with variable height with saddle stitching / Garage beds adjustable on electric jacks: 1,05 m height adjustable to 1,20 m / Central bed with adjustable bedframe head and bed head to be adjusted electrically, with a choice of 2 heights. 2 drawers at the foot bed to offer more storage / Twin beds on garage with bedframes that can get close electrically on LGJ version / Choice of furniture instead of lowerable cab bed / 12 V socket in the lounge, in the bedroom at the bedhead and bathroom / Option converter with 220 V socket in the living room and in the bedroom to charge your cell phone / New bedhead pad on central bed layouts / Wooden sliding door isolating completely the room from the lounge on models 782 and 832 / Laundry basket under the bed with access from the inside of the vehicle, clothes line in shower / Heating system while driving gas regulator / changeover + switch in the vehicle / Floor covering washed wood style / Cab and rear carpet as standard, new colour in 2013 / New shape for cushioning with saddle stitching / Upholstery available in leather/microfibre or leather / fabric as standard / Curtains with blinds boat style

D - Die Möbelfarbe "Calvi Apfelbaum", mit Handgriffen aus gebürstetem Edelstahl und Federschlossern

1/ Eine zeitgenössische Küche, modern und avantgardistisch. Hier vereinen sich Kreativität, Design und neue Materialien zu Komfort und Benutzerfreundlichkeit für jeden Tag. In der Bar, die sich in der Rückwand der Sitzbank versteckt, finden 2 Flaschen Platz, die Hochschränke mit Glastür und Beleuchtung, die Schubladen mit verzögertem Anstoß beim Schließen, der Ausziehschrank für Flaschen und Baguettes, Mülleimer für Mülltrennung, Schutzplatte gegen Spritzer sowie der automatische Kühlschrank 160 ltr., der Ofen und der 3 Flamm- Kocher.

2/ Der DOMETIC Kühlschrank Serie 8 hat eine Kapazität von 160 Liter, mit verdeckter Bedienungstafel, LED Beleuchtung und Einlageböden mit Antirutsch-Oberfläche. Der Backofen ist serienmäßig

3/ Apothekerschrank für unermessliche Stauraummöglichkeiten in Doppelachser Modelle

4/ Der Komfort-Lattenrost des Queensbets kann um 100 mm mit Hilfe einer elektrischen Steuerung eingezogen werden. Somit gewinnt man tagsüber im Schlafzimmer Bewegungsfreiheit um das Bett herum. Es gibt wahlweise zwei Betthöhen

5/ Bei den Grundrissen mit Einzelbetten sind die Kopfpartien ebenfalls höhenverstellbar. Die beiden Einzelbetten können mittels einer elektrischen Steuerung in der Mitte zusammengeschoben werden

6/ Komfortlattenrost und Matratze mit Formgedächnis

7/ Stauraummöglichkeit mit 2 Schubladen unter dem Queensbett, PVC Kiste und Leinenkorb für die Wäsche

8/ Reichhaltige LED - Beleuchtung im Aufbau. Mit der Nachtbeleuchtung in der Stufe zwischen Schlafzimmer und Salon ist es auch nachts einfach sich zurechtzufinden.

9/ Stauraum im Batteriefach

10/ Neues Fernsehfach hinter der Sitzbank auf der Beifahrerseite mit vertikalem Auszug auf Luftfedern.

11/ Die großzügige Waschkabine mit neuem Einbauwaschbecken und die Duschkabine mit Armatur im Aluminiumdesign... man fühlt sich hier wie im Badezimmer zuhause

+ Höhenverstellbare AGUTI Sitze / Die Höhe des Betts bei der Garagenversion kann mittels elektrischer Bedienung von 1 m 05 bis auf 1 m20 geändert werden / Bei den Einzelbetten können die Lattenroste elektrisch zusammengefahren werden und der Kopfteil der Betten lässt sich manuell anheben / Wahlweise sind Hubbett oder Hochschränke bei den Vollintegrierten über der Fahrerkabine möglich / 12 V Steckdosen im Wohnbereich, der Küche, im Badezimmer und am Kopfende des Betts / Als Option 220 V mit Konverter im Wohnbereich und Schlafzimmer, damit Sie Ihr Telefon aufladen können / Neues Kopfteil des Queensbets mit Stoffpolsterung / Schiebetür aus Holz zwischen Schlafzimmer und Salon bei den Modellen 782 und 832 / Wäschekorbb unter dem Bett mit Zugang von innen, Wäschehalter in der Dusche / Fahrheizung FAVEX für zwei Flaschen mit einem Schalter an der Zentrale / Bodenbelag mit Design gebleichtes Holz / Teppichboden im Fahrerhaus und Aufbau serienmäßig mit neuem Design / Neue Polsterform mit Ziernähten / Serienmäßig gibt es Polsterfarben Leder/ Microfaserkombination oder Leder / Stoffkombination / Vorhänge Schiffsrölls

I - Mobilio "Melo Calvi" con maniglie con finiture satinare e serrature attive e compassi a gas

1/ Cucina da look moderno e audace dove la creatività, il design e i nuovi materiali sono tutti concepiti per la comodità e l'uso quotidiano. Vano scorrevole incluso nello spessore del dorso panca che può contenere due bottiglie, mobile alto con sportello a vetro retro illuminato, 3 cassetti con chiusura assistita, porta bottiglie scorrevole, spazio tripartito con due pattumiere integrate, mobile di protezione davanti alla finestra, frigorifero 160 L automatico, forno, piano cottura 3 fuochi lineari con accensione piezo.

2/ Frigorifero DOMETIC serie 8, 160 L di capacità con pannello di controllo invisibile, apertura dello sportello in "punta di dito", illuminazione a LED integrata e porta bottiglie multifunzione con superficie antiscivolo

3/ Ampio vano scorrevole sui modelli doppio asse.

4/ Doghe in legno luxe, retrattili di 100 mm elettricamente, con testata reclinabile sulle piante letto centrale, che perme di regolare la lunghezza del letto per facilitare il passaggio in camera. Due ulteriori altoparlanti a scelta

5/ Doghe in legno luxe con testata reclinabile sulle piante con letti gemelli (LGJ). Le due reti si possono unire elettricamente

6/ Materassi e cuscini super comfort con schiuma a memoria di forma

7/ Stivaggio sotto il letto centrale con due cassetti in fondo al letto, vano PVC, contenitore rivestito e barre nel gavone

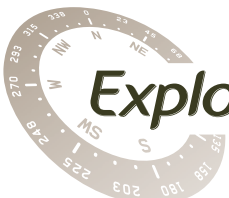
8/ Numerosi punti luce a LED ben distribuiti nella cellula. Luci guida al pavimento per spostarsi durante la notte fin nello scalo di separazione tra zone giorno e notte

9/ Spazi stivaggio e vano batteria

10/ Nuovo mobile per TV dietro la panca passeggero con supporto verticale montato su pistone a gas

11/ Un luogo dedicato al piacere e al benessere. Bella impressione di spazio nella toilette XXL e cabina doccia con colonna con finiture in alluminio dal design minimal (mensola di appoggio per saponi)

+ Sedili AGUTI regolabili in altezza, di tipo automobilistico, con cuciture a vista / Isolamento acustico, termico e antivibrato, rinforzato sulla parte anteriore degli integrali, con il sistema SILENT PLASTIC®, un brevetto del Gruppo PILOTE / Letto garage regolabile in altezza elettricamente, altezza del gavone da 1,05 m a 1,20 m / Letto centrale con rete retrattile e testata reclinabile elettricamente con 2 altoparlanti a scelta - 2 cassetti in fondo al letto per avere più spazio di utilità / Letti gemelli con reti congiungibili elettricamente e testata reclinabile manualmente sulla versione LGJ / Mobilio al posto del letto basculante sugli integrali, a scelta / Presa 12 V nella dinette, nella cucina, nel bagno e in testata letto / Opzione presa 220 V con convertitore nella dinette e nella camera per poter caricare il telefono cellulare / Nuova testata imbottita su piante letto centrale (LC) / Porta scorrevole in legno di separazione della camera posteriore su modelli 782 e 832 / Armadio sotto il letto con accesso dall'interno, tendibiancheria nella doccia / Inversore gas FAVEX x uso riscaldamento in marcia. Per due bombole con interruttore sulla centralina / Rivestimento pavimento parquet slavato / Moquette cabina e moquette cellula di serie, nuovi colori 2013 / Nuova cuciniera con cuciture rinforzate / Interno disponibile in misto pelle / microfibra e misto pelle / tessuto di serie / Tende tipo nautico

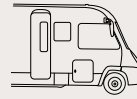


Explorateur

Diamond Edition



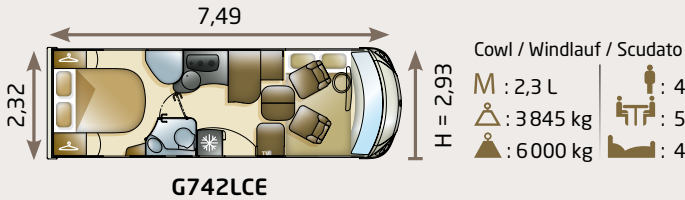
Single axle Tag axle
Einzelachser Die Modelle über 3,5T
Assale singolo I patente C



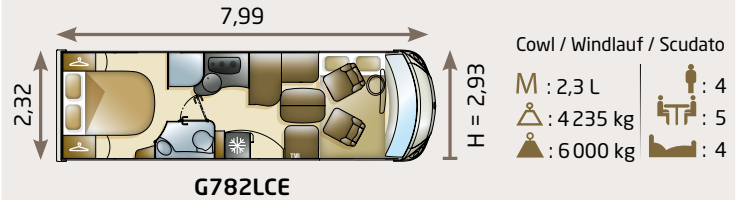
Double axle Tag axle
Doppel Achser Die Modelle über 3,5T
Assale doble I patente C



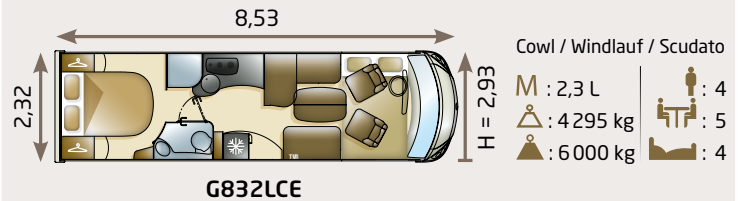
Island beds / Die Queensbetten / Letti centrali



G742LCE

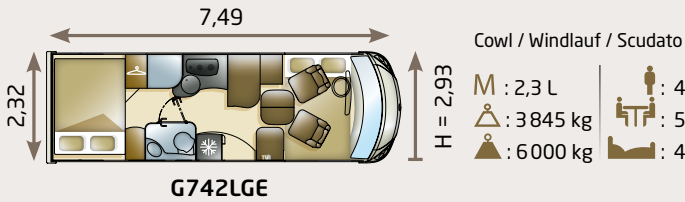


G782LCE

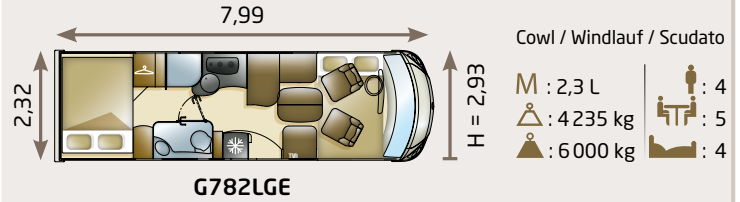


G832LCE

Garage versions / Die Garagenversionen / Letti garage

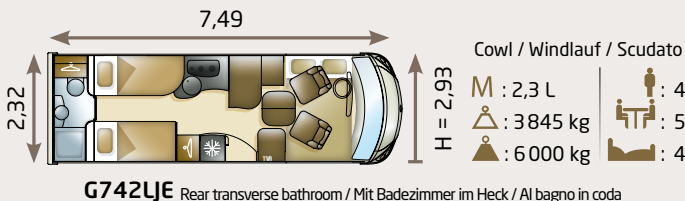


G742LGE

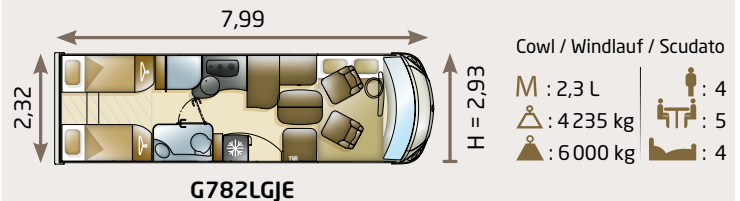


G782LGE

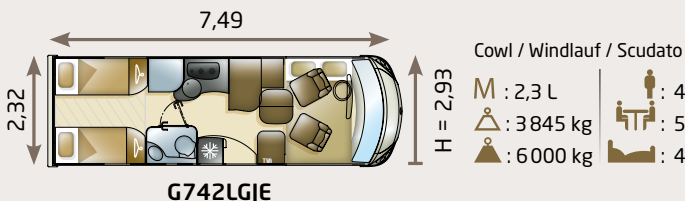
Twin beds / Die Einzelbetten / Letti gemelli



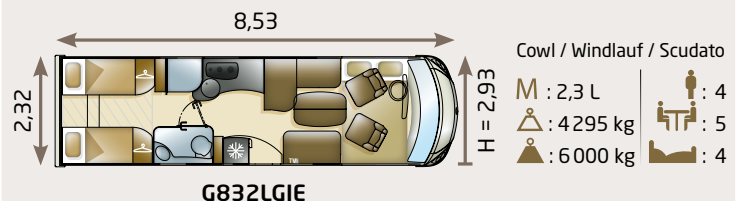
G742LJE Rear transverse bathroom / Mit Badezimmer im Heck / Al bagno in coda



G782LJE



G742LJGE



G832LJGE

GB - The vehicle registration capacity and MIRO are calculated as accurately as possible according to European regulations. They only account for standard installations and equipment with a margin for error of +/- 5%. MIRO includes freshwater and gas tanks filled to 90% capacity, plus one gas can filled to 90% capacity. It also includes the weight of the driver, set arbitrarily at 75 kg. Contact your dealer if you add accessories that may alter these figures. The 5% margin of error has been accepted by the European regulations to account for possible variations in RV weight owing to differing manufacturing techniques for the chassis and the trailer. The average thickness of the outer paneling may vary, the relative humidity of porous elements, etc. To make up for variations in manufacturing, PILOTE undertakes to deliver an RV whose actual MIRO falls within the 5% error margin indicated during the registration process. Attention, the quoted weight does not include options or additional equipment that can change the unladen weight and decrease the payload. 2013 Collection: motorhomes corresponding to the technical and aesthetic specifications presented in this present catalog are considered belonging to the 2013 collection when they are registered from July 1st, 2012. This is a rule in the motorhome business where the notion of year edition does not exist.

D - Die laut Kfz-Brief/Schein zulässigen Sitzplätze und die Masse in fahrbereitem Zustand sind entsprechend der europäischen gesetzlichen Regelung auf genaueste kalkuliert. Berücksichtigt werden diesbezüglich nur Basisgrundrisse und Serienausstattungen mit einem Toleranzrahmen von +/- 5%. Die Masse in fahrbereitem Zustand schließt, die zu 90% gefüllten Tanks für Trinkwasser und Gas zusätzlich einer zu 90% gefüllten Gasflasche ein. Auf Grund einer internen Vereinbarung schließen sie ebenfalls das Gewicht des Fahrers mit 75 kg ein. Kontaktieren Sie Ihren Vertragshändler, falls Sie Zubehör installieren möchten, das diese Angaben verändern könnte. Anmerkung zum 5%-Toleranzrahmen: Dieser Prozentsatz wurde von der Europäischen Reglementierung festgelegt, um eine mögliche, durch die Unwägbarkeiten der Fabrikation sowohl des Basisfahrzeuges als auch des Aufbaus verursachte Gewichtsabweichung des Wohnmobils zu berücksichtigen. z. B. mögliche Schwankungen der durchschnittlichen Stärke des äußeren Karosserieblechs, Feuchtigkeitsgehalt der porösen Werkstoffe, usw. Um diese Fabrikationsrisiken abzudecken, verpflichtet sich PILOTE, ein Wohnmobil zu liefern, dessen Masse in fahrbereitem Zustand innerhalb des Toleranzrahmens von 5% liegt, im Verhältnis zum Leergewicht, das bei den Homologationsformalitäten angegeben und festgesetzt wurde. Achtung: Im Falle der Montage von Optionen oder zusätzlichen Ausstattungen, erhöht sich das Leergewicht des Wohnmobils und infolge dessen vermindert sich die Zuladung.

IT - I posti omologati e i massa in ordine di marcia sono calcolati secondo le direttive europee. Viene tenuto conto delle piante base e dell'equipaggiamento di serie con una tolleranza del +/- 5%. Il peso a vuoto e la massa in ordine di marcia includono il serbatoio acque chiare e il serbatoio carburante pieni al 90%, una bombola gas piena al 90% e il peso del conducente considerato mediamente 75 kg. Si prega di contattare il concessionario in caso di installazione di accessori che possono modificare questi valori. Tolleranza del 5%: La percentuale del 5% è stata indicata dalla normativa europea tenendo conto delle possibili variazioni di peso del veicolo durante la produzione tanto per la base del veicolo quanto per la cellula; variabilità dello spessore dei pannelli, tasso d'umidità delle componenti porose, etc. Relativamente a queste variazioni durante la produzione, PILOTE si impegna a consegnare i veicoli con massa in ordine di marcia entro la tolleranza del 5% in rapporto al peso a vuoto indicato sui documenti di omologazione. ATTENZIONE: in caso di installazione di optional o equipaggiamento particolare, il peso del veicolo aumenta e di conseguenza diminuisce il carico utile. Collezione 2013: i veicoli conformi ai dati tecnici e alle illustrazioni presenti in questo catalogo si riferiscono esclusivamente alla collezione 2013. Immatricolati a partire dal 1 luglio 2012.

M : Standard engine (dcm³) / Motorisierung (dcm³) / Motorizzazione (dcm³)

⚖ : MIRO (unladen weight, in kg) / Masse in fahrbereitem Zustand, ca. (kg) / Massa in ordine di marcia, ca. (kg)

⚖ : MTPLM (Gross weight, in kg) / Technisch zulässige Gesamtmasse (kg) / Massa complessiva tecnicamente ammessa (kg)

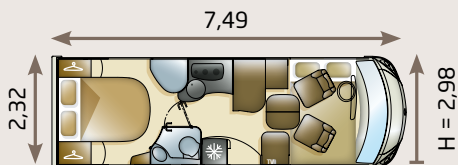
👤 : Seated places / Plätze Zulassung / Posti viaggio

🍴 : Eating places / Essplätze / Posti pranzo

🛏 : Berths / Schlafplätze / Posti letto



Tag axle
Die Modelle über 3,5T
I patente C

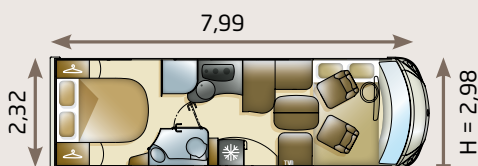


G743LCE

Cowl / Windlauf / Scudato

M : 2,2 L
 ⚖ : 4035 kg
 ⚖ : 7000 kg

: 4
 : 5
 : 4

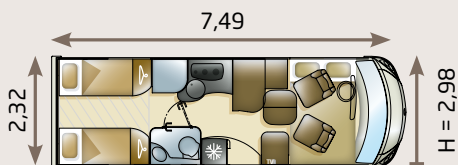


G783LCE

Cowl / Windlauf / Scudato

M : 3 L
 ⚖ : 4205 kg
 ⚖ : 7000 kg

: 4
 : 5
 : 4

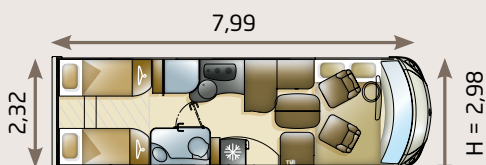


G743LGJE

Cowl / Windlauf / Scudato

M : 2,2 L
 ⚖ : 4035 kg
 ⚖ : 7000 kg

: 4
 : 5
 : 4



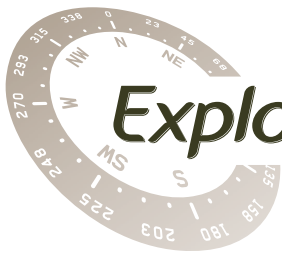
G783LGJE

Cowl / Windlauf / Scudato

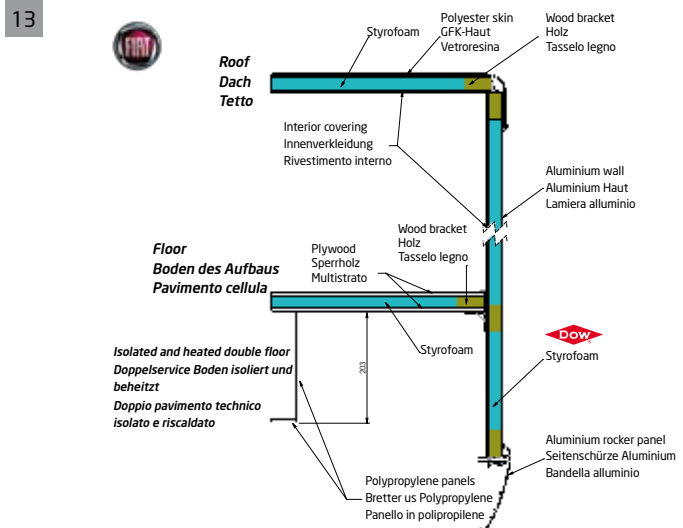
M : 3 L
 ⚖ : 4205 kg
 ⚖ : 7000 kg

: 4
 : 5
 : 4





BODY AND CABIN KAROSSERIE UND FAHRERHAUS CARROZZERIA E CABINA



Fog lamps with diurnal lights on A-Classes / Nebelscheinwerfer mit Tagfahrlicht serienmäßig bei den Integrierten / Fari antinebbia con luci diurne di serie su integrali





2



10



11



12

GB - 1/ A new body with a muscular outline of the front face till the rear end: new bumper with fog lights and diurnal daytime running lights, AL-KO chassis with isolated double floor, new exterior design, reinforced insulation of the front face and under the dashboard. Bronze coloured cabin on low-profiles

2/ AL-KO : an excellent road holding and top stability:

- The height of the AL-KO Chassis has been reduced to achieve a lower centre of gravity and improves stability and road holding.

- The AL-KO suspension and axle design provides balanced weight distribution and ensures superior safety and comfort by improving braking efficiency and wheel grip, while eliminating unpleasant resonances and body structure vibration.

A full range of AL-KO air suspensions and tow bar solutions

3/ Deluxe cell door with window and integrated flyscreen, central locking

4/ Vision Systems rear view mirrors with electric wide angle mirror and integrated radio antenna

5/ Outside lighting

6/ Skirt storage drawer (optional)

7/ Tilting windows with aluminium frame

8/ Dashboard with aluminium finish covering

9/ Standard sliding cab insulation on A-Class

10/ DPS: PILOTE exclusive DPS structure on the full range, consisting in a double floor, heated and insulated which protects the motorhome from the cold and the water tank from the frost. A technical solution of quality which permits protection of the water, electricity and gas systems. Carpeted compartment under bench facing the road, accessible from inside and outside

11/ Rail in the garage

12/ AGUTI seats, with variable height with saddle stitching

+ Cab air conditioning / Acoustic, thermal and antivibratory insulation strengthened on the A-Class front, with a patented material, exclusive for the PILOTE Group: SILENT PLASTIC® / Overlap roof for improved roof to body seal / Motorhome and garage insulation in Styrofoam / Aluminium side sandwich panel / Insulated sandwich floor 36 mm thick / Alu grey side skirts / MEKUWA garage door, exterior lockers on gas struts / New driver's doors with 2 points / New retractable electric entrance step / Remis sunroof 900 x 600 on low-profiles, HEKI 3 on A-Class / Skydome room on profiles / Radio CD PIONEER as standard, reverse camera with 5" screen, option GPS DVD PIONEER / Prewiring for solar panel and sat antenna standard / Option to replace the door with a double glazed glass window

D - 1/ Neue Karosserie mit bestechenden Konturen: Nebelscheinwerfer serienmäßig bei Integrierten, AL-KO Fahrgestell und Service Doppelboden isoliert und beheizt, neues Außendesign und verstärkte Isolierung in der oberen Fronthaube. Fahrerhaus Bronzefarben serienmäßig bei Teilintegrierten

2/ AL-KO : Ein unvergleichlicher Fahrkomfort und optimale Sicherheit:

- Das tiefergelegte Fahrgestell hat einen niedrigeren Schwerpunkt und damit eine bessere Straßenlage.

- Die unabhängigen Räder und die Metall-Torsionsstangen sind wichtige Elemente, die die Straßenlage verbessern und zu mehr Fahrvergnügen beitragen. Das Fahrzeug reagiert weniger auf Seitenwind und bleibt in den Kurven stabil. Wahlweise gibt es verschiedene AL-KO Zusatzfedern als Option

3/ Aufbautür mit integriertem Fenster, Fliegengitter serienmäßig und Zentralverriegelung

4/ Rückspiegel Vision Systems mit elektrischer Spiegeleinstellung und manueller Einstellung für Weitwinkel und integrierter Radioantenne

5/ Außenbeleuchtung serienmäßig

6/ Schublade in Seitenschürze als Option

7/ Ausstellfenster mit abgeflachtem Aluminiumrahmen

8/ Armaturenbrett mit Aluminiumverkleidung

9/ Schiebevordächer serienmäßig bei Integrierten

10/ DPS (Service Doppelboden): Den Service Doppelboden gibt es für die gesamte Baureihe Explorateur: als exklusive Konzeption von PILOTE, der Doppel Service Boden besteht aus einem Doppelboden der isoliert und beheizt ist. Er schützt den Wohnraum vor aufsteigender Kälte und hält die Wassertanks frostfrei. Eine technische Lösung mit Qualität, die auch die Schläuche und Kabel für die Wasser- und Stromversorgung beherbergt. Stauraum mit Teppich im Doppelboden unter der Sitzbank, der von innen und außen zugänglich ist.

11/ Befestigungsschiene im Stauraum

12/ Höhenverstellbare AGUTI Sitze mit integrierten Sicherheitsgurten und Bezügen mit Ziernähten

+ Klimaanlage Fahrerhaus als Option (FIAT Paket) / Vordere Lärm-, Wärmeisolierung der Integrierten mit SILENT PLASTIC®, ein für PILOTE patentiertes Material / Dach mit übergreifendem Rand / Isolierung Aufbau und Stauraum Styrofoam / Sandwichwand Aluminium / Sandwichbodenplatte isoliert 36 mm / Seitenschürzen Aluminium Anthrazit / Stauklappen MEKUWA mit verstärkter Wasserdichtung und Druckschloß / Neue Fahrertür mit 2 Punkteverriegelung / Elektrische Trittstufe / Dachfenster Remis 900 x 600 bei Teilintegrierten, Hebekippdach HEKI 3 bei Integrierten / Skydome bei Teilintegrierten mit Store und Sichtschutz / Autoradio CD PIONEER serienmäßig, Rückfahrkamera mit Bildschirm 5", Option GPS DVD PIONEER / Serienmäßige Vorverkabelung für Solaranlage und Satellitenantenne / Bei den Integrierten sind wahlweise Fahrertür oder zwei Seitenfenster mit Doppelverglasung im Fahrerhaus (Fahrer- und Beifahrerseite) möglich

I - 1/ Nuova carrozzeria dall'impatto robusto "dalla testa ai piedi": fari antinebbia con luci diurne di serie sugli integrali, telaio AL-KO e doppio pavimento isolato e riscaldato, nuovo design esterno, isolamento rinforzato nella parte anteriore. Cabina profilati colore bronzo di serie

2/ AL-KO : un comfort di strada eccezionale e sicurezza ottimizzata :

- Il telaio ribassato con baricentro più basso permette una migliore tenuta di strada.

- Ruote indipendenti e barre di torsione metalliche rotonde sono gli elementi fondamentali per migliorare sensibilmente la tenuta di strada e il piacere di guida. I colpi di vento laterali sono molto meno sensibili e le virate sono fatte in condizioni migliori. Diversi tipi di sospensioni AL-KO a scelta

3/ Porta cellula con finestra, zanzariera scorrevole di serie e chiusura centralizzata

4/ Retrovisori Vision System in posizione alta con specchio elettrico e grandangolo manuale con antenna

5/ Illuminazione esterna di serie

6/ Bandella attrezzata estraibile in opzione

7/ Finestre a filo parete con cornice

8/ Cruscotto con finiture in alluminio

9/ Oscuranti cabina scorrevoli di serie su integrali

10/ DPS : struttura DPS su tutta la gamma, una referenza dentro l'innovazione. Concetto costruttivo esclusivo di PILOTE, il DPS consiste in un doppio pavimento tecnico, isolato e riscaldato che protegge la cabina dal freddo e i serbatoi dal gelo. Una soluzione tecnica di qualità che permette di ispezionare anche i circuiti elettrico, dell'acqua e del gas. Gavone trasversale moquettato sotto la panca, accessibile dall'interno e dall'esterno

11/ Barre golfari nel gavone

12/ Sedili AGUTI con cinture sicurezza integrate, regolabili in altezza di serie, con cuciture di tipo automobilistico.

+ Climatizzatore cabina / Isolamento acustico, termico e antivibrazioni, rinforzato sulla parte anteriore degli integrali, con il sistema brevettato dal Gruppo PILOTE : SILENT PLASTIC® / Tetto in vetroresina a conchiglia / Isolamento cellula e gavoni in Styrofoam / Pannello Sandwich in alluminio / Pavimento sandwich isolato 36 mm / Bandella alluminio antracite / Portelloni MEKUWA a conchiglia per maggiore isolamento e serrature a compressione / Nuova porta conducente 2 punti / Scalino elettrico estraibile / Remis 900 x 600 sui profilati, HEKI 3 sugli integrali / Skydome sui profilati con tenda plissettata e oscurante / Autoradio CD PIONEER di serie, retrocamera con schermo 5", in opzione GPS DVD PIONEER / Precablaggio per pannello solare e antenna satellitare di serie / Opzione senza porta conducente con finestre scorrevoli doppio vetro su integrali



8



10



GB - New design furniture in apple tree "Calvi Apfelbaum", with handles in stainless brushed finish and locks, on gas compass.

1/ New kitchen, when modernity rhymes with authenticity: higher furniture with glass door back-lit, headbands of lighting, column of 3 drawers in facade with assisted closure, extractor hood with lighting, sideboard in front of the window to protect from spots, sliding basket, trash can, a full range of accessories to organize your kitchen

2/ Automatic DOMETIC 8 160 L fridge / freezer

3/ Oven CMBOGDSV, as an option

Sliding drawer with basket for pots and pans in the kitchen / Extractor hood / 8-series fridge by DOMETIC as standard and vertical ambient lighting on the side of the fridge

4/ The best of comfort with our BULTEX Mattress: High resilient polyurethane foam and aerated balanced, our mattresses are hypoallergenic and anti-bacterial treated. They are covered with a quilted bed cover

5/ Combi heater / boiler 6000 W, ALDE heating as an option (ALDE as standard in the model G781LCE)

6/ Hot air outlet behind the driver's and passenger's seats to ensure a constant heat in the living room

7/ 8/ Cool aesthetics and functionality for bathrooms with shower column

9/ Useful storage with two drawers at the bed foot of the central bed and a laundry basket under the bed with access from the inside of the vehicle, slatted bedframe entirely releveable for a facilitated access under the bed

10/ Option electrical adjustable head on central bed layout

+ Heating system while driving gas regulator / changeover + swith in the vehicle / AGUTI seats, with variable height with saddle stitching / Numerous LEDS lights distributed all around the vehicle / 12 V socket in the lounge, in the bedroom at the bedhead and bathroom / Floor covering washed wood style / BULTEX Mattress with quilted bed cover / New shape for cushioning with saddle stitching / 6 upholstery available as standard + option leather / microfibre or leather / fabric / Option furniture instead of lowerable cab bed / Option garage beds adjustable on electric jacks: 1,05 m height adjustable to 1,20 m

D - Die Möbelfarbe "Calvi Apfelbaum", mit Handgriffen aus gebürstetem Edelstahl und Federschlossern.

1/ Eine Küchenzeile, die Modernität und wahren Charakter vereint: Barvitrine mit Innenbeleuchtung, Beleuchtung der Arbeitsplatte, Schubladen auf Kugellagern mit Softeinzug beim Schließen, Dunstabzugshaube mit Beleuchtung, Spritzschutz vor dem Fenster, Topfschublade und Mülleimer... dies alles erlaubt Ihnen das Kochen gut zu organisieren

2/ Der Kühlschrank DOMETIC Serie 8 steuert die Energiewahl elektronisch und besitzt eine Beleuchtung in der graphitgrauen Fassade

3/ Backofen DOMETIC CMBOGDSV mit gewölbter Front als Option

Topfschublade in der Küche / Dunstabzugshaube mit Beleuchtung / Kühlschrank DOMETIC Serie 8 mit Beleuchtung

4/ Der beste Komfort - BULTEX Matratzen: Sie sind aus Polyuréthanschaum mit hoher Dichte, hautfreundlich und gegen Bakterien und Milben vorbehandelt. Der Bezug ist gepolstert

5/ Kombiheizung 6000 W mit Ventousenschnornstein, ALDE- Heizung als Option (nur für 3,7 T) (ALDE serienmässig für Modell G781LCE)

6/ Heizungsöffnung hinter den Sitzen, um eine konstante Wärme in der Sitzgruppe zu garantieren.

7/ 8/ Ästhetische und funktionelle Badezimmer mit neuer Duscharmatur. Wäscheständer in der Dusche

9/ Zwei Schubladen unter dem Queensbett bieten zusätzlichen Stauraum und sind leicht zugänglich. Der Lattenrost des Queensbets lässt sich vollständig anheben, und gibt Zugang zum Wäschekorb

10/ Als Option für das Queensbett die elektrische Bedienung zum Anheben des Bettkopfes möglich

+ Fahrheizung mit automatischem Wechsler für zwei Flaschen und Schalter im Aufbau / AGUTI Sitze höhenverstellbar mit Armlehnen / Indirekte Beleuchtung mit LEDS / Steckdosen RCA / 12 V in der Sitzgruppe, Küche, Badezimmer und am Kopfende des Betts / Bodenbelag mit Design gebleichtes Holz / BULTEX Matratze mit Tagesdecke / Polster mit Ziernähten und Schiffsrollos als Vorhänge / 6 Stoffe zur Auswahl und als Option Polster mit Leder/Mikrofaser Kombination oder Echtleder / Wahlweise sind Hubbett oder Hochschränke bei den Vollintegrierten über der Fahrerkabine möglich / Als Option bei der Garagenversion gibt es die elektrische Bedienung mit der die Stauraumhöhe unterm Bett von 1m05 bis auf 1m20 geändert werden kann

I - Mobilio elegante "Melo Calvi", con maniglie dei mobili in zama satinato, solide serrature e compassi a gas.

1/ Nuovo modulo cucina dove modernità fa rima con autenticità : mobile bar con illuminazione, bande illuminazione, cassetti scorrevoli con chiusura assistita, cappa aspirante con illuminazione alogena, parete di protezione sotto finestra, mobile scorrevole, pattumiera rotonda dietro la porta, gamma completa di accessori per poter organizzare meglio la tua cucina

2/ Frigorifero DOMETIC Serie 8 a gestione elettronica dell'energia con freezer e illuminazione verticale, sportello grigio grafite

3/ Forno DOMETIC BMBOGDSV con sportello bombato, in opzione

Mobile scorrevole in cucina / Cappa aspirante con illuminazione / Frigorifero DOMETIC Serie 8 con illuminazione verticale sulla colonna frigo

4/ Il miglior comfort con i materassi BULTEX : in schiuma di poliuretano ad alta resistenza, areati e uniformi, ipollargenici e con trattamento antibatterico e antiacaro. Copriletto satinato

5/ Riscaldamento combinato / boiler 6000 W con areazione forzata, riscaldamento ALDE in opzione (ALDE di serie su modello G781LCE)

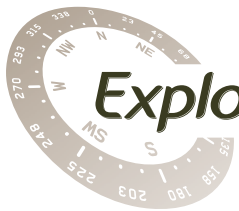
6/ Uscita d'aria calda dietro i sedili per garantire un calore costante nella zona living

7/ 8/ Freschezza estetica e funzionale per il bagno con colonna doccia elegante, tendibiancheria in doccia

9/ 2 cassetti in fondo al letto centrale per offrire più spazio di stivaggio, accessibili dall'interno, armadio sotto il letto e cassetti in fondo al letto centrale, doghe completamente reclinabili per un accesso facilitato ai vani stivaggio

10/ Opzione letto centrale reclinabile elettricamente

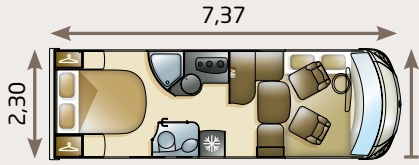
+ Riscaldamento in marcia con inversore automatico doppia bombola e interruttore di comando in cellula / Sedili AGUTI con poggia braccia regolabile in altezza, di tipo automobilistico con tramatura / Illuminazione LED indiretto / Prese RCA / 12 V nella dinette, nella cucina, nel bagno e in cima al letto / Rivestimento pavimento legno slavato / Materasso in schiuma BULTEX con copri letto / Cuscineria con cuciture tipo selleria e tende nautiche / 6 tessuti a scelta + opzione tessuto pelle / microfibra e pelle / Opzione letto basculante oppure mobilio anteriore sugli integrali a scelta / Opzione letto regolabile in altezza elettricamente : altezza gavone da 1,05 m a 1,20 m



Explorateur



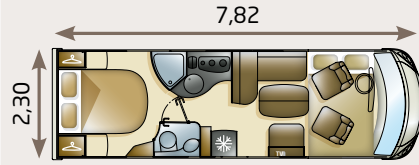
Island beds / Die Queensbetten / Letti centrali



G741LCE

Cowl / Windlauf / Scudato

M : 2,3 L
 △ : 3 240/
 3 280 kg
 ▲ : 5 500 kg



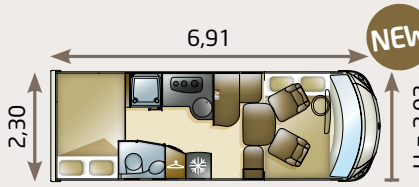
G781LCE

Cowl / Windlauf / Scudato

M : 2,3 L
 △ : 3 605 kg
 ▲ : 6 000 kg



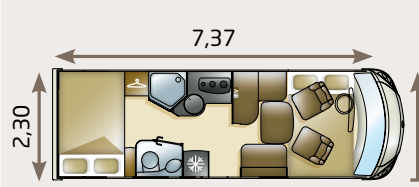
Garage versions / Die Garagenversionen / Letti garage



G691LGE

Cowl / Windlauf / Scudato

M : 2,3 L
 △ : 3 155/
 3 285 kg
 ▲ : 5 500 kg



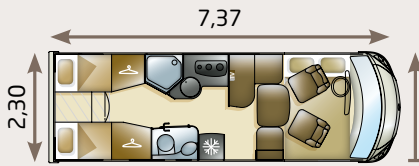
G741LGE

Cowl / Windlauf / Scudato

M : 2,3 L
 △ : 3 240/
 3 290 kg
 ▲ : 5 500 kg



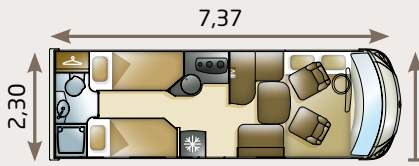
Twin beds / Die Einzelbetten / Letti gemelli
 On garage / Über Garage / con garage



G741LGE

Cowl / Windlauf / Scudato

M : 2,3 L
 △ : 3 240/
 3 290 kg
 ▲ : 5 500 kg



G741LJE

Cowl / Windlauf / Scudato

M : 2,3 L
 △ : 3 240/
 3 290 kg
 ▲ : 5 500 kg



GB - The vehicle registration capacity and MIRO are calculated as accurately as possible according to European regulations. They only account for standard installations and equipment with a margin for error of +/- 5%. MIRO includes freshwater and gas tanks filled to 90% capacity, plus one gas can filled to 90% capacity. It also includes the weight of the driver, set arbitrarily at 75 kg. Contact your dealer if you add accessories that may alter these figures. The 5% margin of error has been accepted by the European regulations to account for possible variations in RV weight owing to differing manufacturing techniques for the chassis and the trailer. The average thickness of the outer paneling may vary, the relative humidity of porous elements, etc. To make up for variations in manufacturing, PILOTE undertakes to deliver an RV whose actual MIRO falls within the 5% error margin indicated and accepted during the registration process. Attention, the quoted weight does not include options or additional equipment that can change the unladen weight and decrease the payload. 2013 collection: motorhomes corresponding to the technical and aesthetic specifications presented in this present catalog are considered belonging to the 2013 collection when they are registered from July 1st, 2012. This is a rule in the motorhome business where the notion of year edition does not exist.

D - Die laut Kfz-Brief/ Schein zulässigen Sitzplätze und die Masse in fahrbereitem Zustand sind entsprechend der europäischen gesetzlichen Regelung aufs genaueste kalkuliert. Berücksichtigt werden diesbezüglich nur Basisgrundrisse und Serienausstattungen mit einem Toleranzrahmen von +/- 5%. Die Masse in fahrbereitem Zustand schließen, die zu 90 % gefüllten Tanks für Trinkwasser und Gas zuzüglich einer zu 90% gefüllten Gasflasche ein. Auf Grund einer internen Vereinbarung schließen sie ebenfalls das Gewicht des Fahrers mit 75 kg ein. Kontaktieren Sie Ihren Vertragshändler, falls Sie Zubehör installieren möchten, das diese Angaben verändern könnte. Anmerkung zum 5%-Toleranzrahmen: Dieser Prozentsatz wurde von der Europäischen Reglementierung festgelegt, um eine mögliche, durch die Unwägbarkeiten der Fabrikation sowohl des Basisfahrzeugs als auch des Aufbaus verursachte Gewichtsabweichung des Wohnmobils zu berücksichtigen - z. B. mögliche Schwankungen der durchschnittlichen Stärke des äußeren Karosserieblechs, Feuchtigkeitsgehalt der porösen Werkstoffe, usw. Um diese Fabrikationsrisiken abzudecken, verpflichtet sich PILOTE, ein Wohnmobil zu liefern, dessen Masse in fahrbereitem Zustand innerhalb des Toleranzrahmens von 5% liegt, im Verhältnis zum Leergewicht, das bei den Homologationsformalitäten angegeben und festgesetzt wurde. Achtung: Im Falle der Montage von Optionen oder zusätzlichen Ausstattungen, erhöht sich das Leergewicht des Wohnmobils und infolge dessen vermindert sich die Zuladung.

IT - I posti omologati e i massa in ordine di marcia sono calcolati secondo le direttive europee. Viene tenuto conto delle piante base e dell'equipaggiamento di serie con una tolleranza del +/- 5%. Il peso a vuoto e la massa in ordine di marcia includono il serbatoio acqua chiare e il serbatoio carburante pieni al 90%, una bombola gas piena al 90% e il peso del conducente considerato mediamente 75 kg. Si prega di contattare il concessionario in caso di installazione di accessori che possono modificare questi valori. Tolleranza del 5%: La percentuale del 5% è stata indicata dalla normativa europea tenendo conto delle possibili variazioni di peso del veicolo durante la produzione tanto per la base del veicolo quanto per la cellula; variabilità dello spessore dei pannelli, tasso d'umidità delle componenti porose, etc. Relativamente a queste variazioni durante la produzione, PILOTE si impegna a consegnare i veicoli con massa in ordine di marcia entro la tolleranza del 5% in rapporto al peso a vuoto indicato sui documenti di omologazione. ATTENZIONE: in caso di installazione di optional o equipaggiamento particolare, il peso del veicolo aumenta e di conseguenza diminuisce il carico utile. « Collezione 2013 »: i veicoli conformi ai dati tecnici e alle illustrazioni presenti in questo catalogo si riferiscono esclusivamente alla collezione 2013, immatricolati a partire dal 1 luglio 2012.

M : Standard engine (dcm³) / Motorisierung (dcm³) / Motorizzazione (dcm³)

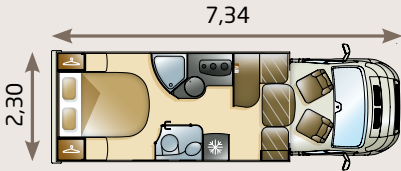
△ : MIRO (unladen weight, in kg) / Masse in fahrbereitem Zustand, ca. (kg) / Massa in ordine di marcia, ca. (kg)

▲ : MTPLM (Gross weight, in kg) / Technisch zulässige Gesamtmasse (kg) / Massa complessiva tecnicamente ammessa (kg)

👤 : Seated places / Plätze Zulassung / Posti di viaggio

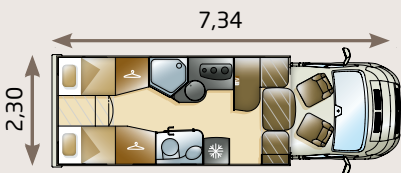
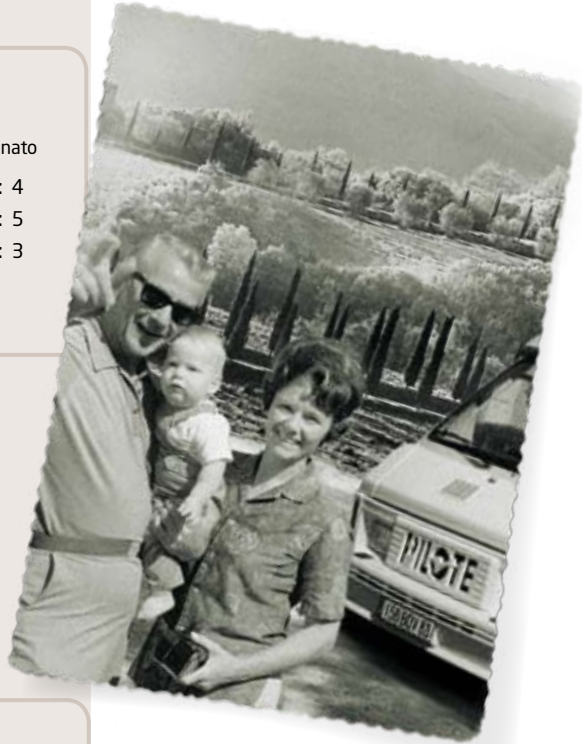
🍴 : Eating places / Essplätze / Posti pranzo

🛏 : Berths / Schlafplätze / Posti letto



P731LCE

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato
 M : 2,3 L
 Δ : 3 155/
 3 275 kg
 ▲ : 5 500 kg



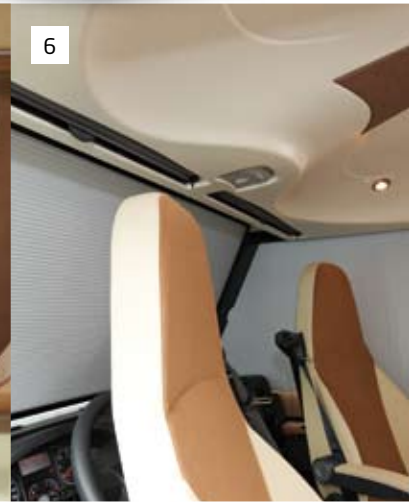
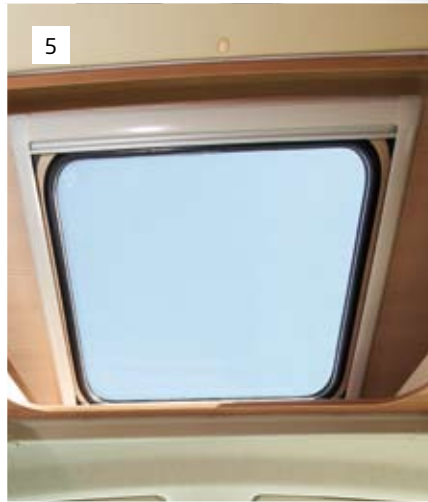
P731LGJE

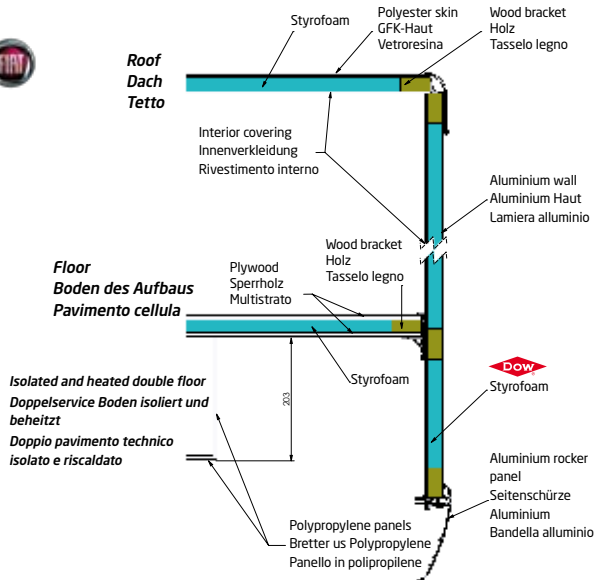
Cabin / Fahrerhaus / Cabinato
 M : 2,3 L
 Δ : 3 155/
 3 275 kg
 ▲ : 5 500 kg



Référence

BODY AND CABIN KAROSSERIE UND FAHRERHAUS CARROZZERIA E CABINA





GB - 1/ Restyling of the outside decoration, the vehicles win in modernity. Bumpers and alu side skirts with anthracite colour

2/ Deluxe cell door with window and integrated flyscreen, central locking

3/ Tilting windows with aluminium frame

4/ Optional skirt storage drawer

5/ Optional Skydome roof on profiles

6/ Standard sliding cab insulation on A-Class

7/ Dashboard with aluminium finish covering, Radio CD Pioneer as standard

8/ Retractable electric entrance step

9/ Option reverse camera

10/ A construction which showed its ability

11/ DPS : PILOTE exclusive DPS structure on the full range, consisting in a double floor, heated and insulated which protects the motorhome from the cold and the water tank from the frost. A technical solution of quality which permits protection of the water, electricity and gas systems

12/ Cross-carpeted compartment under bench facing the road, accessible from inside and outside

13/ Airtop as an option (incompatible with ESP)

+ FIAT Camping Car Special 130 HP, wide rear track 1980 mm, Euro 5 / Cab air-conditioning / Acoustic, thermal and antivibratory insulation strengthened on the A-Class front, with a patented material, exclusive for the PILOTE Group: SILENT PLASTIC® / Overlap roof for improved roof to body seal / White aluminium side skirts / Outside lighting / Front bumpers with optional fog lamps and diurnal lights / Vision System rear view mirrors with integrated radio antenna for A-classes / Remis 700 x 500 sunroof or 900 x 600 depending on layout / Retractable electric entrance step / Optional skirt storage drawer / Prewiring for reverse camera, solar panel and sat antenna standard / Optional Skydome roof on profiles / Optional central locking

14/ Outside lighting

D - 1/ Neues Außendesign mit modernen Motiven, Stoßstangen und Seitenprofile thermogeformt, Seitenschürzen aus Aluminium anthrazitfarben

2/ Aufbautür mit integriertem Fenster, Fliegengitter serienmäßig, Zentralverriegelung als Option

3/ Ausstellfenster mit abgeflachtem Aluminiumrahmen

4/ Schublade in Seitenschürze als Option

5/ Als Option Skydome bei Teilintegrierten mit Store und Kälteschutz mit Saugknöpfen

6/ Schieberollos serienmäßig bei Integrierten

7/ Armaturen Brett mit Aluminiumdekor, Autoradio CD PIONEER serienmäßig

8/ Elektrische Trittstufe

9/ Rückfahrkamera als Option

10/ Eine Konstruktion, die sich bewährt hat

11/ DPS (Service Doppelboden): Den Service Doppelboden gibt es für die gesamte Baureihe: eine exklusive Konzeption von PILOTE, der Doppel Service Boden besteht aus einem Doppelboden der isoliert und beheizt ist. Er schützt den Wohnraum vor aufsteigender Kälte und hält die Wassertanks frostfrei. Eine technische Lösung mit Qualität, die auch die Schläuche und Kabel für die Wasser- und Stromversorgung beherbergt. Isolierung des Aufbaus und Stauraums mit Styrofoam

12/ Stauraum mit Teppich im Doppelboden unter der Sitzbank, der von innen und außen zugänglich ist

13/ Airtop als Option (nicht kompatibel mit ESP)

+ Fahrgestell FIAT Camping Car Special, Euro 5, mit breitem hinterem Radstand 1980 mm / Klimaanlage Fahrerhaus Option (siehe FIAT Paket) / Verstärkte Lärm- und Wärmeisolierung im vorderen Bereich der Integrierten mit SILENT PLASTIC®, ein exklusiv von PILOTE patentierter Werkstoff / Dach mit übergreifendem Rand / Stauklappen MEKUWA, mit verstärkter Wasserdichtung und Druckschloß / Außenbeleuchtung / Stoßstangen der Integrierten als Option mit Nebelscheinwerfer und Tagfahrlicht / Für die Integrierten Rückspiegel Vision System mit integrierter Radioantenne / Dachfenster Remis 700 x 500 oder 900 x 600 je nach Grundriss / Elektrische Trittstufe / Schublade in Seitenschürze als Option / Serienmäßige Vorverkabelung für Rückfahrkamera, Solaranlage und Satellitenantenne / Option Skydome mit Store und Sichtschutz für Teilintegrierte / Option Zentralverriegelung für Integrierte

14/ Außenbeleuchtung serienmäßig

I - 1/ Restyling degli adesivi esterni per maggiore modernità. Montanti e paraurti in termoformato, bandelle in alluminio colore antracite

2/ Porta cellula con finestra integrata e zanzariera scorrevole, chiusura centralizzata in opzione

3/ Fineste con cornice a filo parete

4/ Bandella attrezzata estraibile in opzione

5/ Opzione skydome su profilati con tenda plissettata e oscuranti a ventosa per isolamento

6/ Oscuranti cabina scorrevoli di serie su integrali

7/ Cruscotto con finiture in alluminio, autoradio CD PIONEER di serie

8/ Scalino ingresso elettrico estraibile

9/ Di retromarcia in opzione

10/ Una costruzione rodata

11/ DPS : Struttura DPS su tutta la gamma, una referenza dentro l'innovazione : concetto esclusivo di PILOTE, il DPS è un doppio pavimento tecnico, riscaldato e isolato, che protegge la cabina dal freddo e i serbatoi d'acqua dal rischio di gelo. Una soluzione tecnica di qualità che permette di proteggere contemporaneamente i circuiti d'acqua, elettrico e del gas. Isolamento cellula e gavoni in Styrofoam

12/ Vano stivaggio moquettato nel doppio pavimento sotto la panca dinette anteriore accessibile dall'interno e dall'esterno

13/ Airtop in opzione (non disponibile con ESP)

+ FIAT Camping Car Special, Euro 5, telaio con carreggiata allargata 1980 mm / Climatizzatore cabina / Isolamento acustico, termico e antivibrazioni, rinforzato sulla parte anteriore degli integrali, con il sistema brevettato dal Gruppo PILOTE : SILENT PLASTIC® / Tetto in vetroresina a conchiglia / Portelloni MEKUWA a conchiglia per isolamento rinforzato con serrature a compressione / Illuminazione esterna / Paraurti su integrali con opzione fari antinebbia e luci diurne / Retrovisori Vision System con antenna radio integrata sui motorhome / Oblo Remis 700 x 500 o 900 x 600 secondo la pianta / Scalino ingresso estraibile ed elettrico / Bandella attrezzata estraibile in opzione / Precablaggio retrocamera, pannello solare e antenna satellitare di serie / Opzione Skydome / Opzione chiusura centralizzata sulla porta conducente degli integrali

14/ Illuminazione esterna di serie

Référence

INSIDE COMFORT
INNENAUSSTATTUNG
COMFORT ALL'INTERNO





GB - 1/ A kitchen designed to simplify your daily life: kitchen with drawers with ball-assisted closure, new extractor hood with lighting, kitchen backsplash to protect against dirt, 3 burner stove with piezzo

2/ 8-series fridge by DOMETIC as standard and vertical ambient lighting on the side of the fridge

3/ Optional oven

4/ Kitchen backsplash to protect against dirt

5/ Central bed with adjustable head, electrically as an option. To be noted, 2 drawers at the foot bed and a laundry basket to offer more storage. The bedframe is adjustable, low position as standard, intermediate position with 1m05 height

6/ All our mattress BULTEX Référence guarantee an optimal comfort: High resilient polyurethane foam and aerated balanced, our mattresses are hypoallergenic, anti-bacterial and anti-mite treated. They are covered with a quilted bed cover.

7/ Design shower column, a real invitation to well-being

8/ Combi heater / boiler 6000 W

9/ Hot air outlet behind the driver's and passenger's seats to ensure a constant heat in the living room

10/ Flat screen TV cupboard with decoder space, standard prewiring for sat antenna

11/ Storage space for transfo and battery

12/ Monoblock table top, thickness 27 mm, double translation and option retractable table

+ Heating system while driving regulator inverter / Carpeted compartment under bench facing the road, accessible from inside and outside / AGUTI seats, with variable height with saddle stitching / 12 V / 220 V sockets in the bathroom and bedroom close to bed head / Radio / CD with USB connectivity on the front / New washed wood floor covering / New shape for cushioning with saddle stitching and curtains with blinds boat style / Choice of 6 fabrics / New bi-coloured Rosewood furniture with door in an arc, with chrome-plated net / Prewiring for solar panel and sat antenna standard / Optional solar panel 120 W / Option furniture instead of lowerable cab bed on A-Classes / Garage bed adjustable with gas struts from 1,05m height adjustable to 1,20m, option garage beds adjustable on electric jacks

D - 1/ Eine Küche, die Ihnen das Leben vereinfacht: Küche mit Schubladen auf Kugellagern mit Bremsvorrichtung beim Schließen, Dunstabzugshaube mit Beleuchtung, Spritzschutz vor dem Fenster und 3-Flamm Kocher mit Piezzozündung, Dunstabzugshaube mit Halogenbeleuchtung

2/ Kühlschrank DOMETIC Serie 8 mit elektronischer Energiewahl, Gefrierfach und seitlicher Beleuchtung in der graphitgrauen Fassade

3/ Als Option Backofen mit gewölbter Front

4/ Spritzschutz vor dem Fenster

5/ Das Queensbett ist mit verstellbarer Kopfpolie (als Option auch elektrisch möglich). Nicht zu vergessen sind die beiden Schubladen unter dem Bett sowie der Wäschekorb. Im Stauraum befindet sich eine Befestigungsschiene. Der Lattenrost lässt sich vollständig anheben. Zwei Betthöhen möglich, niedrig serienmäßig, als Option Position hoch mit 1m05 Stauraumhöhe

6/ Alle unsere Matratzen garantieren optimalen Komfort: Sie sind aus Polyuréthanschaum mit hoher Dichte, hautfreundlich und gegen Bakterien und Milben vorbehandelt. Sie werden mit einer Tagesdecke geliefert

7/ Neue Duscharmatur, eine Einladung zum Wohlfühlen

8/ Kombiheizung 6000 W

9/ Heizungsöffnung hinter den Sitzen, um eine konstante Wärme in der Sitzgruppe zu garantieren

10/ TV Schrank für Flachbildschirm und Demodulator, Vorverkabelung für Satelliten Antenne serienmäßig

11/ Staukasten für Trafo + Batterie

12/ Tischplatte mit 27 mm Dicke, die sich in verschiedene Richtungen verstellen lässt, als Option mit Tischverlängerung möglich

+ Fahrheizung mit automatischem Wechsler für zwei Flaschen und Schalter im Aufbau / Für die Integrierten Stauraum mit Teppich im Doppelboden unter der Sitzbank, der von innen und außen zugänglich ist / AGUTI Sitze mit Armlehnen für Integrierte / Steckdosen 220 V / 12 V in der Sitzgruppe, Küche, Badezimmer und im Schlafzimmer / Auto Radio CD (mit USB / AUX - Anschluss in der Fassade) / Bodenbelag mit Design gebleichtes Holz / Neue Polster mit Ziernähten und Schiffsrollos als Vorhänge / Neu Möbelfassade Palisander (zwei Ton) für gewölbte Türen mit Chromleiste / Auswahl unter 6 Stofffarben / Serienmäßige Vorverkabelung für Solaranlage und Satellitenantenne / Als Option Solaranlage 120 W / Höhe unter Garagenbett mittels Luftfedern verstellbar von 1m05 auf 1m20, als Option auch mit elektrischer Bedienung möglich / Als Option gibt es Hochschränke anstelle des Hubbettes bei den Vollintegrierten über der Fahrerkabine

I - 1/ Una cucina concepita per semplificare la vita : cucina con cassetti scorrevoli con chiusura assistita, cappa aspirante con illuminazione alogena, mobile di protezione davanti alla finestra, piano cottura 3 fuochi lineari con piezzo elettrico. Cappa aspirante con illuminazione alogena, paretina lavabile zona fuochi

2/ Frigorifero DOMETIC Serie 8 a gestione elettronica dell'energia con freezer e illuminazione verticale, sportello grigio grafite

3/ In opzione forno con sportello bombato

4/ Mobile di protezione lavabile finestra cucina

5/ Letto centrale con testa reclinabile, in opzione elettricamente. Da notare i due cassetti in fondo al letto. Armadio sotto il letto e cassetti in fondo al letto centrale - cassetto stivaggio PVC / contenitore con rivestimento e barre nel gavone - doghe reclinabili completamente - posizione bassa standard, in opzione posizione intermedia con gavone 1,05 m

6/ Tutti i nostri materassi BULTEX su Référence garantiscono un comfort ottimale : in schiuma di poliuretano ad alta resistenza, areata e uniforme, i nostri materassi sono ipoallergenici e con trattamento antibatterico e antiacaro. Copriletto satinato

7/ Colonna doccia elegante, vero invito al benessere

8/ Riscaldamento combinato / boiler 6000 W con ventilazione forzata

9/ Uscita aria calda dietro i sedili cabina per un comfort ottimale nella zona living in tutte le circostanze

10/ Mobile per TV schermo piatto con posto per modem, precablaggio antenna satellitare di serie

11/ Vano per centralina + batteria

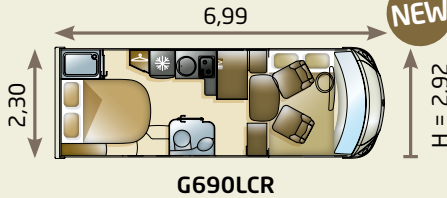
12/ Piano del tavolo monoblocco, spessore 27 mm, doppio movimento con, in opzione, prolunga estraibile

+ Riscaldamento in marcia con inverter automatico per due bombole e interruttore di comando nella cellula / Stiva moquetteata nel doppio pavimento sotto la panca anteriore accessibile dall'interno e dall'esterno sugli integrali / Sedili AGUTI con poggiatesta regolabili in altezza sugli integrali, con impunture di tipo automobilistico / Prese 220 V / 12 V nella zona living, nella cucina, nel bagno e in camera / Autoradio CD (entrata USB / AUX nel frontalino) / Rivestimento pavimento in legno slavato / Nuova cucineria con forte tramatura delle selleria e tende nautiche / Nuovo mobilio Palissandre bi colore con finitura cromata / 6 tessuti a scelta / Precablaggio per pannello solare e antenna satellitare di serie / Opzione pannello solare 120 W / Letto garage regolabile in altezza con pistoni a gas da 1,05 m a 1,20 m, in opzione garage regolabile in altezza con pistoni elettrici / In opzione mobile anteriore al posto del letto basculante su integrali

Référence

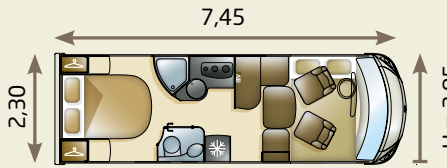


Island beds / Die Queensbetten / Letti centrali



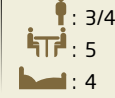
Cowl / Windlauf / Scudato

M : 2,3 L
 △ : 3 155 / 3 235 kg
 ▲ : 6 000 kg



Cabin / Fahrerhaus / Cabinato

M : 2,3 L
 △ : 3 240 kg
 ▲ : 6 000 kg

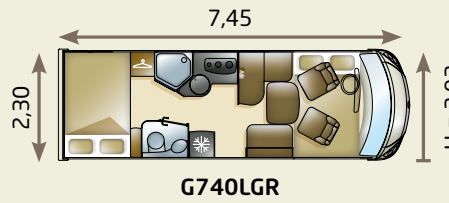


Garage versions / Die Garagenversionen / Letti garage



Cowl / Windlauf / Scudato

M : 2,3 L
 △ : 3 155 / 3 235 kg
 ▲ : 6 000 kg



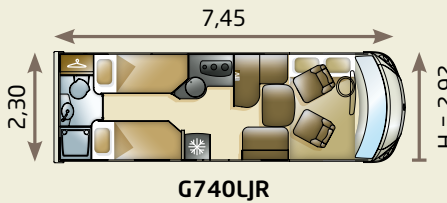
Cowl / Windlauf / Scudato

M : 2,3 L
 △ : 3 240 kg
 ▲ : 6 000 kg



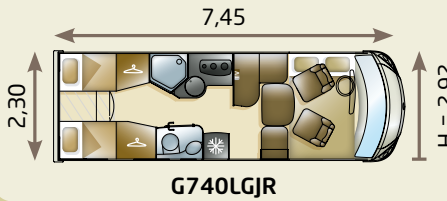
French beds / Die Festbetten / Letti fissi

Twin beds / Die Einzelbetten / Letti gemelli
 Rear transverse bathroom / Mit Badezimmer im Heck / Al bagno in coda
 On garage / Über Garage / Con garage



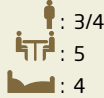
Cowl / Windlauf / Scudato

M : 2,3 L
 △ : 3 240 kg
 ▲ : 6 000 kg

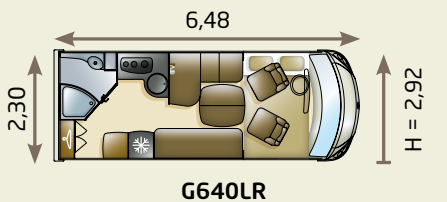


Cowl / Windlauf / Scudato

M : 2,3 L
 △ : 3 240 kg
 ▲ : 6 000 kg



The Compacts / Die Kompakten / I Compatti



Cowl / Windlauf / Scudato

M : 2,3 L
 △ : 3 155 kg
 ▲ : 6 000 kg



M : Standard engine (dcm³) / Motorisierung (dcm³) / Motorizzazione (dcm³)

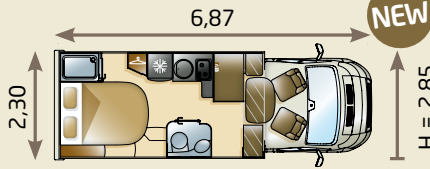
△ : MIRO (unladen weight, in kg) / Masse in fahrbereitem Zustand, ca. (kg) / Massa in ordine di marcia, ca. (kg)

▲ : MTPLM (Gross weight, in kg) / Technisch zulässige Gesamtmasse (kg) / Massa complessiva tecnicamente ammessa (kg)

👤 : Seated places / Plätze Zulassung / Posti viaggio

🍴 : Eating places / Essplätze / Posti pranzo

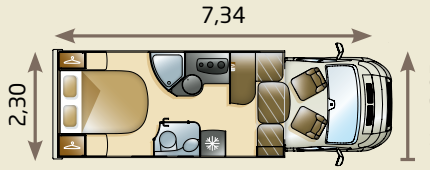
🛏 : Berths / Schlafplätze / Posti letto



P690LCR

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato

M : 2,3 L
 ⚖ : 3 155 kg
 ⚖ : 6 000 kg



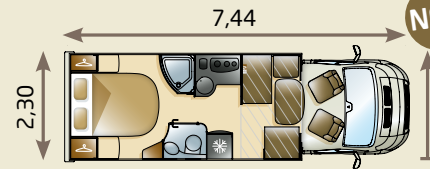
P730LCR

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato

M : 2,3 L
 ⚖ : 3 155/
 3 235 kg
 ⚖ : 6 000 kg



THE ADJUSTABLE MODELS Drop-down double beds
 DIE MODULIERBAREN Elektrisches Hubbett
 I MODULABILI Letto fissoelettrico



P736LCR

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato

M : 2,3 L
 ⚖ : 3 155/
 3 235 kg
 ⚖ : 6 000 kg



P716LGR

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato

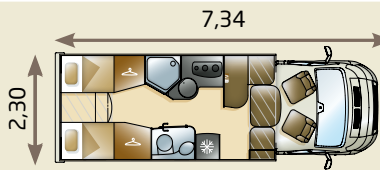
M : 2,3 L
 ⚖ : 3 155/
 3 185 kg
 ⚖ : 6 000 kg



P716LPR

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato

M : 2,3 L
 ⚖ : 3 075/
 3 155 kg
 ⚖ : 6 000 kg



P730LGJR

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato

M : 2,3 L
 ⚖ : 3 155/
 3 235 kg
 ⚖ : 6 000 kg



GB - The vehicle registration capacity and MIRO are calculated as accurately as possible according to European regulations. They only account for standard installations and equipment with a margin for error of +/- 5%. MIRO includes freshwater and gas tanks filled to 90% capacity, plus one gas can filled to 90% capacity. It also includes the weight of the driver, set arbitrarily at 75 kg. Contact your dealer if you add accessories that may alter these figures. The 5% margin of error has been accepted by the European regulations to account for possible variations in RV weight owing to differing manufacturing techniques for the chassis and the trailer. The average thickness of the outer paneling may vary, the relative humidity of porous elements, etc. To make up for variations in manufacturing, PILOTE undertakes to deliver an RV whose actual MIRO falls within the 5% error margin indicated and accepted during the registration process. Attention, the quoted weight does not include options or additional equipment that can change the unladen weight and decrease the payload. 2013 Collection : motorhomes corresponding to the technical and aesthetic specifications presented in this present catalog are considered belonging to the 2013 collection when they are registered from July 1st, 2012. This is a rule in the motorhome business where the notion of year edition does not exist.

DE - Die laut Kfz-Brief/-Schein zulässigen Sitzplätze und die Masse in fahrbereitem Zustand sind entsprechend der europäischen gesetzlichen Regelung aufs genaueste kalkuliert. Berücksichtigt werden diesbezüglich nur Basisgrundrisse und Serienausstattungen mit einem Toleranzrahmen von +/- 5%. Die Masse in fahrbereitem Zustand schließt, die zu 90% gefüllten Tanks für Trinkwasser und Gas zuzüglich einer zu 90% gefüllten Gasflasche ein. Auf Grund einer internen Vereinbarung schließen sie ebenfalls das Gewicht des Fahrers mit 75 kg ein. Kontaktieren Sie Ihren Vertragshändler, falls Sie Zubehör installieren möchten, das diese Angaben verändern könnte. Anmerkung zum 5%-Toleranzrahmen: Dieser Prozentsatz wurde von der Europäischen Reglementierung festgelegt, um eine mögliche, durch die Unwägbarkeiten der Fabrikation sowohl des Basisfahrzeugs als auch des Aufbaus verursachte Gewichtsabweichung des Wohnmobils zu berücksichtigen: z. B. mögliche Schwankungen der durchschnittlichen Stärke des äußeren Karosserieblechs, Feuchtigkeitsgehalt der porösen Werkstoffe, usw. Um diese Fabrikationsrisiken abzudecken, verpflichtet sich PILOTE, ein Wohnmobil zu liefern, dessen Masse in fahrbereitem Zustand innerhalb des Toleranzrahmens von 5% liegt, im Verhältnis zum Leergewicht, das bei den Homologationsformalitäten angegeben und festgesetzt wurde.

Achtung: Im Falle der Montage von Optionen oder zusätzlichen Ausstattungen, erhöht sich das Leergewicht des Wohnmobils und infolge dessen vermindert sich die Zuladung.

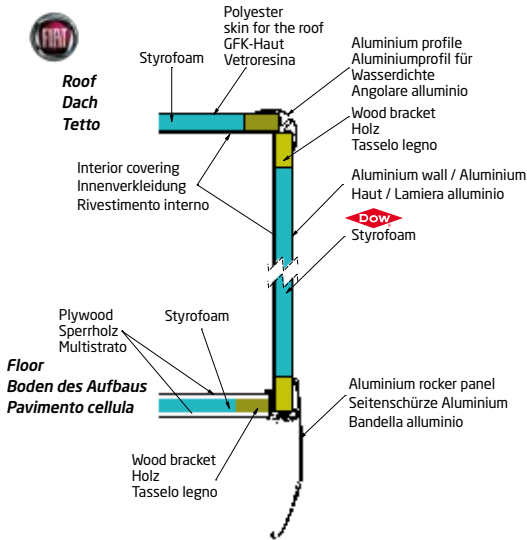
IT - I posti omologati e i massa in ordine di marcia sono calcolati secondo le direttive europee. Viene tenuto conto delle piante base e dell'equipaggiamento di serie con una tolleranza del +/- 5%. Il peso a vuoto e la massa in ordine di marcia includono il serbatoio acque chiare e il serbatoio carburante pieni al 90%, una bombola gas piena al 90% e il peso del conducente considerato mediamente 75 kg. Si prega di contattare il concessionario in caso di installazione di accessori che possono modificare questi valori. Tolleranza del 5%: La percentuale del 5% è stata indicata dalla normativa europea tenendo conto delle possibili variazioni di peso del veicolo durante la produzione tanto per la base del veicolo quanto per la cellula: variabilità dello spessore dei pannelli, tasso d'umidità delle componenti porose, etc. Relativamente a queste variazioni durante la produzione, PILOTE si impegna a consegnare i veicoli con massa in ordine di marcia entro la tolleranza del 5% in rapporto al peso a vuoto indicato sui documenti di omologazione. ATTENZIONE: in caso di installazione di optional o equipaggiamento particolare, il peso del veicolo aumenta e di conseguenza diminuisce il carico utile. « Collezione 2013 : i veicoli conformi ai dati tecnici e alle illustrazioni presenti in questo catalogo si riferiscono esclusivamente alla collezione 2013, immatricolati a partire dal 1 luglio 2012.

Aventura

BODY AND CABIN KAROSSERIE UND FAHRERHAUS CARROZZERIA E CABINA



11



12



13



- GB - 1/** Standard cell door with optional flyscreen, cell door with window and central locking as an option
- 2/** Driver's door with electric window. As an option, door 1 or 2 points with central locking
- 3/** Vision System rear view mirrors with integrated radio antenna for A-class, Electric Adjustable & Heated rear-view mirrors on coachbuilts and low profiles
- 4/** Optional profile Skydome sunroof (standard on P716LPA / P716LGA / P736LCA)
- 5/** Tilting windows with aluminium frame
- 6/** Integrated entrance step on low profiles
- 7/** Remis Sunroof 700 x 500 or 900 x 600 depending on the layout
- 8/** Outside lighting
- 9/** Soft touch dashboard with black trim and occlusions side driver door on FIAT
- 10/** Standard sliding cab insulation on A-Class, optional on coachbuilt and profile
- 11/** Bodywork structure: overlap roof for improved roof to body seal, isolated sandwich floor of 36 mm thick, motorhome and garage insulation in Styrofoam
- 12/** FIAT Camping Car Special 130 HP, wide rear track 1980 mm, Euro 5
- 13/** Optional double floor insulated and heated DPS on coachbuilts
- + New outside design with white aluminium side skirts / MEKUWA garage door, exterior lockers on gas struts / Optional fog lamps with diurnal lights on A-Class / ABS / Cab air-conditioning / Acoustic, thermal and antivibratory insulation strengthened on the A-Class front, with a patented material, exclusive for the PILOTE Group : SILENT PLASTIC® / Prewiring for solar panel and sat antenna / Radio / CD prewired + 2 loudspeakers in the bedroom / Option Radio / CD or DVD with reverse camera or GPS DVD PIONEER with 5" built-in screen or integrated in the GPS DVD / Optional new profile Skydome sunroof (standard on P716LPA / P716LGA / P736LCA) / TRUMA heating system while driving
- D - 1/** Aufbautür mit Fliegengittertür als Option, Aufbautür mit Fenster und Zentralverriegelung Option
- 2/** Fahrertür bei Integrierten mit elektrischem Fensterheber serienmäßig, als Option 1 oder 2 Punkte Schloß mit Zentralverriegelung
- 3/** Elektrische und beheizte Rückspiegel Vision System mit integrierter Radioantenne bei den Integrierten / Elektrische und beheizte Rückspiegel bei Alkoven - und teilintegrierten Modellen
- 4/** Skydome als Option in der Fronthaube der Teilintegrierten (serienmäßig bei den Teilintegrierten mit Hubbett)
- 5/** Ausstellfenster mit Aluminiumrahmen
- 6/** Integrierte Trittstufe bei Teilintegrierten
- 7/** Dachfenster Remis 700 x 500 oder 900 x 600 je nach Grundriss
- 8/** Außenbeleuchtung serienmäßig
- 9/** Armaturenbrett mit Soft touch Design mit schwarzer Blende für die seitlichen Schiebevorhänge sowie für Fahrertür
- 10/** Faltsolivorhang serienmäßig bei den Integrierten, Option bei Alkoven und Teilintegrierten
- 11/** Struktur der Karosserie : GFK- Dach gegen Hagel, isolierter Sandwichboden 36 mm, Isolierung Aufbau und Stauraum mit Styrofoam
- 12/** Fahrgestell X25 Camping Car Spezial 2,3 L, 35 L serienmäßig, Euro5 Norm, FIAT Camping Car Special 130 PS, mit breitem hinterem Radstand 1980 mm
- 13/** Service Doppelboden als Option bei den Alkovenmodellen (Doppelboden isoliert und beheizt)
- + Neues Aussendesign, Seitenschürzen aus Aluminium weiß / Wichtig : die Stauklappen MEKUWA mit neuem Druckschloß / Nebelscheinwerfer mit Tagfahrlicht als Option bei Integrierten / ABS / Klimaanlage Fahrerhaus Option (siehe FIAT Paket) / Verstärkte Lärm- und Wärmeisolierung im vorderen Bereich der Integrierten mit SILENT PLASTIC®, ein exklusiv von PILOTE patentierter Werkstoff / Radiovorbereitung + 2 Lautsprecher im Schlafzimmer / Vorverkabelung für Solaranlage und Satellitenantenne / Als Option Autoradio CD (mit USB / AUX - Anschluss in der Fassade) oder DVD mit Rückfahrkamera oder GPS DVD PIONEER, mit 5" Bildschirm oder integriert im GPS DVD / Skydome als Option in der Fronthaube der Teilintegrierten (serienmäßig bei P716LPA, P716LGA, P736LCA) / Fahrheizung TRUMA mit einfachem Druckminderer
- I - 1/** Porta cellula standard con zanzariera scorrevole in opzione, porta con vetro e chiusura centralizzata in opzione
- 2/** Porta conducente integrali con alzacristalli elettrici di serie, in opzione porta 1 o 2 punti con chiusura centralizzata
- 3/** Retrovisori elettrici e riscaldati Vision System con antenna radio integrata su integrali, retrovisori elettrici e riscaldati su profilati e mansardati
- 4/** In opzione Skydome nella bolla dei profilati (di serie sui modelli con letto a discesa)
- 5/** Finestre a proiezione con cornice alluminio
- 6/** Scalino di ingresso integrato su profilati
- 7/** Oblo oscuro Remis 700 x 500 oppure 900 x 600 secondo la pianta
- 8/** Illuminazione esterna di serie
- 9/** Cruscotto soft-touch con finiture nero degli oscuranti laterali e porta conducente
- 10/** Oscuranti cabina scorrevoli di serie su integrali, in opzione su mansardati e profilati
- 11/** Struttura carrozzeria : tetto in vetroresina per protezione anti grandine, pavimento sandwich isolato 36 mm, isolamento cellula e gavoni in styrofoam
- 12/** Telaio X250 Camping Car Special 2,3 L, 35 L di serie, Euro 5, 130 CV, telaio con carreggiata allargata 1980 mm
- 13/** Opzione DPS sui mansardati (doppio pavimento tecnico riscaldato e isolato)
- + Nuovo design esterno, bandelle in alluminio bianco - da notare, portelloni MEKUWA con nuove serrature a compressione / Opzione fari antinebbia con luci diurne sugli integrali / ABS / Climatizzatore cabina / Isolamento acustico, termico e antivibrazioni, rinforzato sulla parte anteriore degli integrali, con il sistema SILENT PLASTIC® brevettato dal Gruppo PILOTE / Predisposizione radio + 2 altoparlanti in camera / Per pannello solare e antenna satellitare / In opzione autoradio CD (ingresso USB / AUX nel frontalino) o DVD e retrocamera o GPS DVD PIONEER, schermo retrocamera 5" o integrato con il GPS DVD / In opzione Skydome sul cupolino dei profilati con opzione Skydome (di serie sui modelli P716LPA / P716LGA / P736LCA) / Riscaldamento in marcia TRUMA

Aventura

INSIDE COMFORT INNENAUSSTATTUNG COMFORT ALL'INTERNO





GB - 1/ Kitchen with numerous arrangements: spice rack, cutlery rack, kitchen paper rack, cloth rack to facilitate your life while you are on the road

2/ Automatic THETFORD 149 L fridge / freezer with a rounded door (except on P600, 105 L as standard)

3/ Optional oven or oven with grill

4/ Sliding drawer with basket in the kitchen

5/ Wine cellar at your fingertips in the P716LPA

6/ The headboard of central beds with a new look for even more comfort. BULTEX mattress, quilted bed cover, bed frame, drawers at the foot bed, adjustable bed frame. Option garage beds adjustable on gas struts from 1,05 m to 1,20 m

7/ New bathroom with more space

8/ Combi heater / boiler C4000

9/ TRUMA heating system while driving

10/ Classic seats covers in cab, with saddle stitching, assorted to the cushions colours

11/ Optional AGUTI seats, adjustable in height for A-Classes

12/ Standard sliding cab insulation on A-Class

+ New bi-colour Rosewood furniture with rounded shape and chromed filet / Furniture for flat TV screen / Separation cabin curtains / Option garage beds adjustable on gas struts from 1,05 m to 1,20 m / Choice of 6 fabrics / Option extractor hood with lighting

D - 1/ Die Küche ist mit vielen Accessoires ausgestattet: Gewürzregal, Besteckablage, Handtuchhaken und Ablage für Küchenrolle, Abtropfplatte, 2- oder 3-Flamm Kocher mit Piezzozündung je nach Grundriss.

2/ Automatischer Kühlschrank THETFORD 149 ltr. Kapazität mit gewölbter Front anthrazitgrau (außer Model P600, mit 105 ltr.)

3/ Option Backofen mit Grill

4/ Topfschublade in der Küche

5/ Flaschenregal im Modell P716LPA

6/ Für mehr Komfort wurden die Kopfenden der Queensbetten mit Stoff überzogen. BULTEX Matratze, Tagesdecke, Lattenrost der sich hochklappen lässt, Schublade unter dem Bett, als Option kann die Betthöhe mechanisch von 1,05 m auf 1,20 m erhöht werden

7/ Neues ergonomisches Bad mit allem Komfort

8/ Kombiheizung C4000

9/ Gasumschalt- System für die Nutzung der Heizung während der Fahrt

10/ Schonbezüge im Fahrerhaus passend zu den Polstern im Salon

11/ Als Option AGUTI Sitze drehbar und höhenverstellbar für Integrierte

12/ Faltisoliervorhang serienmäßig bei den Integrierten

+ Neue Möbel in zweifarbigen Palisanderholz und Chromdekor / TV Schrank für Flachbildschirm / Trennvorhang zwischen Fahrerhaus und Aufbau / 6 Stoffe zur Auswahl / Dunstabzugshaube mit Halogenlampe

I - 1/ La cucina è completamente equipaggiata e mette a disposizione numerosi accessori : portaspezie, porta posate e portatorolo, cassetto scorrevole, scolapiatti amovibile, piano cottura 2 o 3 fuochi lineari con piezzo elettrico secondo la pianta: tutto per facilitare la vita in viaggio

2/ Frigorifero THETFORD automatico 146 L con sportello bombato, colore grigio antracite (tranne P600 - 105 L di serie)

3/ Opzione forno con grill

4/ Cassettoni scorrevoli in cucina

5/ Porta bottiglie sul modello P716LPA

6/ Rivestimento testate del letto centrale per maggior comfort. Materassi BULTEX, copriletto, doghe in legno, cassetti in fondo al letto, meccanismo di sollevamento per poter accedere all'armadio sotto il letto. In opzione regolazione in altezza con pistoni a gas da 1,05m a 1,20m

7/ Nuovo bagno più ergonomico e comodo

8/ Riscaldamento C4000 combinato/boiler

9/ Sistema gas per l'uso in marcia

10/ Sedili cabina con rivestimento del colore tappezzeria

11/ In opzione sedili AGUTI girevoli, regolabili in altezza per integrali

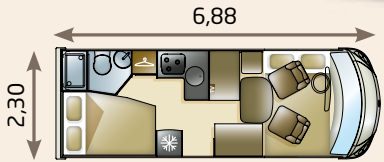
12/ Oscuranti cabina scorrevoli plissettati di serie su integrali

+ Nuovo mobilio Palissandre bicolore per gli sportelli, con inserti cromati / Mobile per TV a schermo piatto / Tenda di separazione cabina / Letto garage con altezza fissa a 105 cm, in opzione regolabile in altezza con pistoni a gas fino a 120 cm / 6 tessuti a scelta / In opzione cappa aspirante in cucina con illuminazione alogena

Aventura



French beds / Die Festbetten / Letti fissi

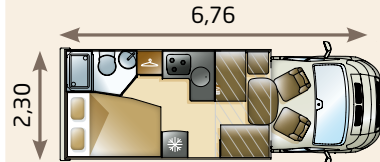


G680LPA

Cowl / Windlauf / Scudato
 M : 2,3 L
 ⚠ : 3 085 kg
 ⚠ : 6 000 kg



Cabin / Fahrerhaus / Cabinato

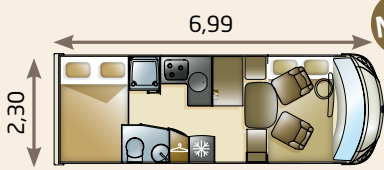


P670LPA

M : 2 L
 ⚠ : 2 930
 ⚠ : 5 500 kg

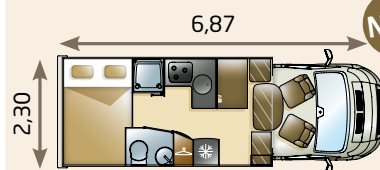


Garage versions / Die Garagenversionen / Letti garage



G690LGA

Cowl / Windlauf / Scudato
 M : 2,3 L
 ⚠ : 3 155 kg
 ⚠ : 6 000 kg

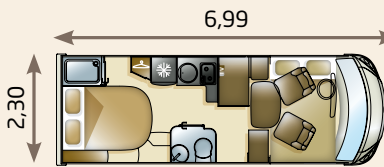


P690LGA

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato
 M : 2 L
 ⚠ : 3 010 kg
 ⚠ : 5 500 kg

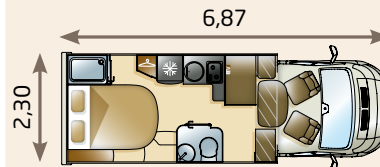


Island beds / Die Queensbetten / Letti centrali



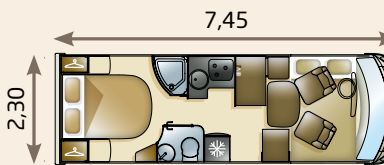
G690LCA

Cowl / Windlauf / Scudato
 M : 2,3 L
 ⚠ : 3 155 kg
 ⚠ : 6 000 kg



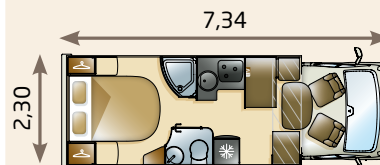
P690LCA

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato
 M : 2 L
 ⚠ : 3 010 kg
 ⚠ : 5 500 kg



G740LCA

Cowl / Windlauf / Scudato
 M : 2,3 L
 ⚠ : 3 105/
 3 185 kg
 ⚠ : 6 000 kg

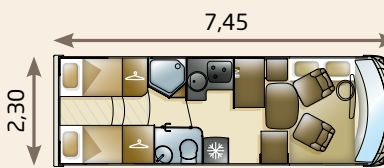


P730LCA

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato
 M : 2 L
 ⚠ : 3 090 kg
 ⚠ : 5 500 kg



Twin beds / Die Einzelbetten / Letti gemelli

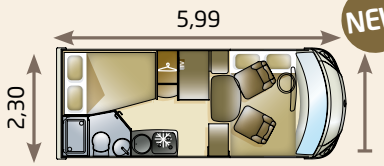


G740LGJA

Cowl / Windlauf / Scudato
 M : 2,3 L
 ⚠ : 3 105/
 3 185 kg
 ⚠ : 6 000 kg



The Compacts / Die Kompakten / I Compatti



G600LPA

Cowl / Windlauf / Scudato
 M : 2,3 L
 ⚠ : 2 995 kg
 ⚠ : 6 000 kg



P600LPA

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato
 M : 2 L
 ⚠ : 2 830 kg
 ⚠ : 5 500 kg



G600LGA

Cowl / Windlauf / Scudato
 M : 2,3 L
 ⚠ : 2 995 kg
 ⚠ : 6 000 kg



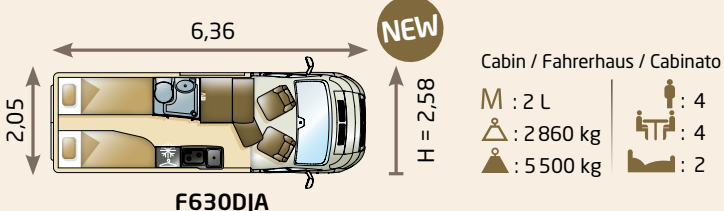
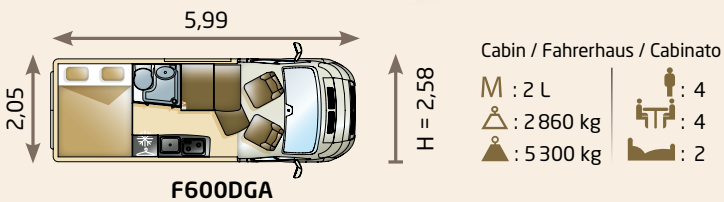
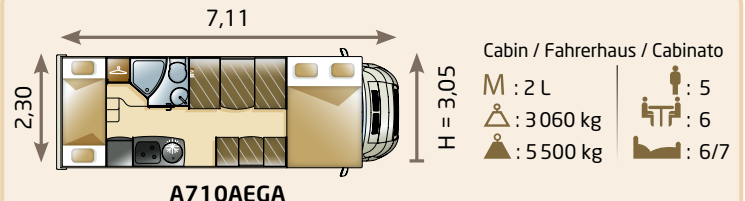
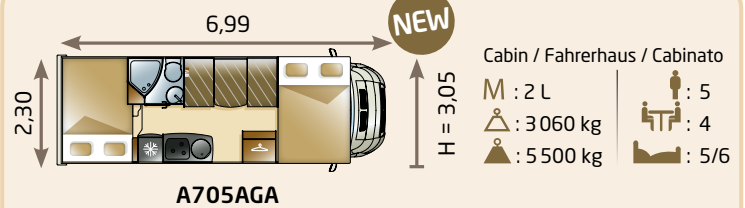
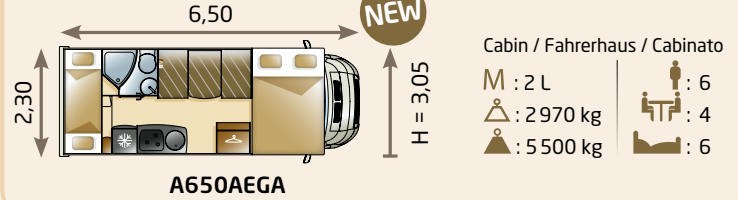
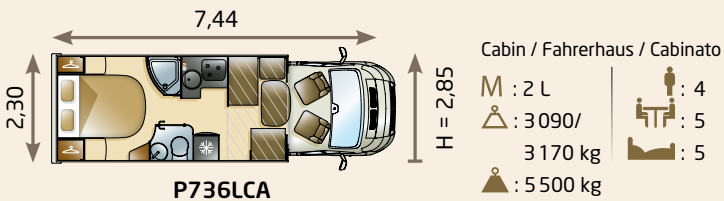
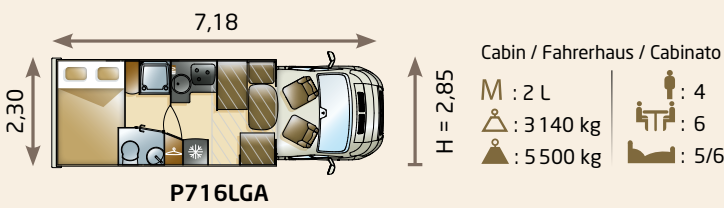
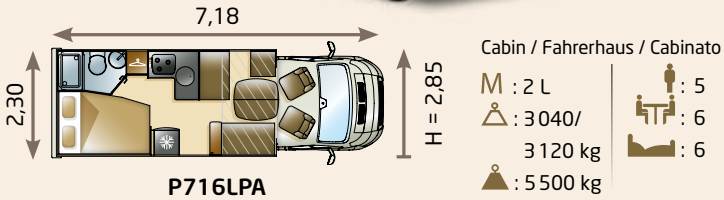
P600LGA

Cabin / Fahrerhaus / Cabinato
 M : 2 L
 ⚠ : 2 830 kg
 ⚠ : 5 500 kg





THE ADJUSTABLE MODELS
Drop-down double beds
DIE MODULIERBAREN Hubbett
I MODULABILI Letto fisso



M : Standard engine (dcm³) / Motorisierung (dcm³) / Motorizzazione (dcm³)

△ : MIRO (unladen weight, in kg) / Masse in fahrbereitem Zustand, ca. (kg) / Massa in ordine di marcia, ca. (kg)

▲ : MTPLM (Gross weight, in kg) / Technisch zulässige Gesamtmasse (kg) / Massa complessiva tecnicamente ammessa (kg)

👤 : Seated places / Plätze Zulassung / Posti viaggio

🍴 : Eating places / Essplätze / Posti pranzo

🛏 : Berths / Schlafplätze / Posti letto

GB - The vehicle registration capacity and MIRO are calculated as accurately as possible according to European regulations. They only account for standard installations and equipment with a margin for error of +/- 5%. MIRO includes freshwater and gas tanks filled to 90% capacity, plus one gas can filled to 90% capacity. It also includes the weight of the driver, set arbitrarily at 75 kg. Contact your dealer if you add accessories that may alter these figures. The 5% margin of error has been accepted by the European regulations to account for possible variations in RV weight owing to differing manufacturing techniques for the chassis and the trailer. The average thickness of the outer paneling may vary, the relative humidity of porous elements, etc. To make up for variations in manufacturing, PILOTE undertakes to deliver an RV whose actual MIRO falls within the 5% error margin indicated and accepted during the registration process. Attention, the quoted weight does not include options or additional equipment that can change the unladen weight and decrease the payload. 2013 Collection: motorhomes corresponding to the technical and aesthetic specifications presented in this present catalog are considered belonging to the 2013 collection when they are registered from July 1st, 2012. This is a rule in the motorhome business where the notion of year edition does not exist.

D - Die laut Kfz-Brief/-Schein zulässigen Sitzplätze und die Masse in fahrbereitem Zustand sind entsprechend der europäischen gesetzlichen Regelung auf genaueste kalkuliert. Berücksichtigt werden diesbezüglich nur Basisgrundrisse und Serienausstattungen mit einem Toleranzrahmen von +/- 5%. Die Masse in fahrbereitem Zustand schließt, die zu 90% gefüllten Tanks für Trinkwasser und Gas zuzüglich einer zu 90% gefüllten Gasflasche ein. Auf Grund einer internen Vereinbarung schließen sie ebenfalls das Gewicht des Fahrers mit 75 kg ein. Kontaktieren Sie Ihren Vertragshändler, falls Sie Zubehör installieren möchten, das diese Angaben verändern könnte. Anmerkung zum 5%-Toleranzrahmen. Dieser Prozentsatz wurde von der Europäischen Regulierung festgelegt, um eine mögliche, durch die Unwägbarkeiten der Fabrikation sowohl des Basisfahrzeugs als auch des Aufbaus verursachte Gewichtsabweichung des Wohnmobils zu berücksichtigen: z. B. mögliche Schwankungen der durchschnittlichen Stärke des äußeren Karosserieblechs, Feuchtigkeitseigenschaft der porösen Werkstoffe, usw. Um diese Fabrikationsrisiken abzudecken, verpflichtet sich PILOTE, ein Wohnmobil zu liefern, dessen Masse in fahrbereitem Zustand innerhalb des Toleranzrahmens von 5% liegt, im Verhältnis zum Leergewicht, das bei den Homologationsformalitäten angegeben und festgesetzt wurde. Achtung: Im Falle der Montage von Optionen oder zusätzlichen Ausstattungen, erhöht sich das Leergewicht des Wohnmobils und infolge dessen vermindert sich die Zuladung.

IT - I posti omologati e i massa in ordine di marcia sono calcolati secondo le direttive europee. Viene tenuto conto delle piante base e dell'equipaggiamento di serie con una tolleranza del +/- 5%. Il peso a vuoto e la massa in ordine di marcia includono il serbatoio acqua chiare e il serbatoio carburante pieni al 90%, una bombola gas piena al 90% e il peso del conducente considerato mediamente 75 kg. Si prega di contattare il concessionario in caso di installazione di accessori che possono modificare questi valori. Tolleranza del 5%. La percentuale del 5% è stata indicata dalla normativa europea tenendo conto delle possibili variazioni di peso del veicolo durante la produzione, tanto per la base del veicolo quanto per la cellula variabile dello spessore dei pannelli, tasso d'umidità delle componenti porose, etc. Relativamente a queste variazioni durante la produzione, PILOTE si impegna a consegnare i veicoli con massa in ordine di marcia entro la tolleranza del 5% in rapporto al peso a vuoto indicato sui documenti di omologazione. ATTENZIONE: in caso di installazione di optional o equipaggiamento particolare, il peso del veicolo aumenta e di conseguenza diminuisce il carico utile. « Collezione 2013 : i veicoli conformi ai dati tecnici e alle illustrazioni presenti in questo catalogo si riferiscono esclusivamente alla collezione 2013, immatricolati a partire dal 1 luglio 2012.

CHASSIS THE GOOD BASES FOR THE JOURNEY FAHRGESTELLE DIE GUTE GRUNDLAGE FÜR DIE REISE AUTOTELAI E CHASSIS GLI ALLEATI DEL TUO VIAGGIO

GB - With its cab inspired car from the car industry, its seats that swivel easily, its high safety standards, its modern diesel engines meeting the new Euro 5 European standards, its light and very strong chassis Special Camping Car, with wide rear track that provide extra stability on road, FIAT DUCATO offers ideal foundation for achieving the best motorhome. They are the perfect compromise between low running costs, high performance and environmental friendliness.

D - Der neue FIAT DUCATO Euro 5 mit Fahrgestell Camping Car Spezial ist mit modernen Dieselmotoren ausgestattet, deren Verbrauch sparsamen und ökologischen Kriterien entspricht. Er erfüllt die neue Europäische Norm bezüglich der Abgabe Euro 5 und bietet mit seiner Robustheit und seiner breiten hinteren Radstand eine gute Straßenlage. Die Innenausstattung kommt der von Personenwagen gleich; drehbare Fahrer- und Beifahrersitze und eine hohe Sicherheitsausstattung bilden die gute Grundlage für die Herstellung von Qualitäts-Reisemobilen.

I - Grazie ad una cabina di ispirazione automobilistica, sedili girevoli, livello di sicurezza elevato, motori diesel moderni che rispondono alle nuove norme europee antinquinamento Euro 5, telaio Camping Car Special leggero e molto resistente, carreggiata allargata che garantisce maggiore tenuta di strada, il telaio FIAT DUCATO ha le migliori caratteristiche per la costruzione dei migliori camper. Sono il compromesso perfetto tra i costi di utilizzo, prestazioni elevate e rispetto per l'ambiente.



FIAT bases with cabin standard equipment

Fahrgestelle FIAT mit der serienmäßigen Fahrerhausausstattung
Telaio FIAT con equipaggiamento di serie :

GB - AVENTURA COACHBUILTS/ AVENTURA PROFILES/ RÉFÉRENCE PROFILES

Base: FIAT CCS 35 L

Motor FIAT 2,3l 130 Multijet, TD Commonrail, 130 HP

Low-slung CCS base, wide rear track 1980 mm, Euro 5 - 3,5T

Option motor 2,3l 150 HP

Particle filter / Remote central locking / Electric rear view mirrors / Cab air-conditioning / Electric cab windows / Double leaf rear suspension on wheelbase 4035 / Anti roll bar, Tinted windows / ABS with electronic brakeforce distribution / Driver's airbag (on low-profiles only) / Driver and passenger seats with adjustable height / Driver and passenger seats with two armrests / Wheeltrims, alloy wheels as an option / Puncture kit / Option front fog lights with diurnal light / Option cruise control / Option COMFORT MATIC automatic gearbox for 2,3l and 3,0l engine / Option Radio on steering wheel command / Option leather steering wheel.

AVENTURA A-CLASS/ RÉFÉRENCE A-CLASS

Base: FIAT CCS 35L

Motor: FIAT 2,3l 130 Multijet, TD Commonrail, 130 HP - Euro 5 - 3,

Low-slung CCS base, wide rear track 1980 mm, Euro 5 - 3,5T

Option motor 2,3l 150 HP

Particle filter / ABS with electronic brakeforce distribution / Cab air-conditioning / Electric window driver door / Electric rear-view mirrors with power defrost and integrated radio antenna / Driver and passenger seats with two armrests / with adjustable height on Référence / Puncture kit / Option fog lamps with diurnal lights / Option AL-KO Airtop suspension (incompatible with ESP) / Option cruise control / Option COMFORT MATIC automatic gearbox for 2,3l and 3,0l engine / Option Radio on steering wheel command / Option leather steering wheel.

D - ALKOVEN AVENTURA/ TEILINTEGRIERTE AVENTURA/ TEILINTEGRIERTE RÉFÉRENCE

Fahrgestell: FIAT CAMPING CAR SPEZIAL 35 light

Motor FIAT 2,3l 115 PS Multijet, TD Commonrail, für Alkoven und Teilintegrierte Aventura serienmäßig

Motor FIAT 2,3l 115 PS Multijet, TD Commonrail, 130 PS serienmäßig für Teilintegrierte Référence Motor 2,3l 150 PS als Option

Fahrgestell Camping-Car Spezial tiefer gelegt, mit verbreitertem hinterem Radstand 1980 mm, Euro 5 - 3,5T

Rußpartikelfilter / Zentralverriegelung mit Fernbedienung / Elektrische und beheizte Außenspiegel / Klimaanlage im Fahrerhaus manuell (Option) / Elektrische Fensterheber fürs Fahrerhaus / Hintere Scheibenfederung auf Achsstand 4035 / Querstabilisator / Getönte Scheiben / ABS mit elektronischem Bremskraftverstärker / Fahrerairbag (nur bei Teilintegrierten) / Höhenverstellbarer Fahrer- und Beifahrersitz mit Armlehnen / Radkappen serienmäßig, Alufelgen sind Option / Reifenreparaturset / Nebelscheinwerfer mit Tagfahrlicht als Option / Option Tempomat / Option Automatikgetriebe FIAT für Motorisierung 2,3l und 3l / Option Lenkrad mit Lederbezug / Option Radiobedienung am Lenkrad

INTEGRIERTE AVENTURA/ INTEGRIERTE RÉFÉRENCE

Fahrgestell: FIAT CAMPING CAR SPEZIAL 35 light

Motor FIAT 2,3l 130 Multijet, TD Commonrail, 130 PS Euro 5 - 3,5T (Option 3,65T)

(ausgenommen G600LPA und G600TGA auf FIAT 2 ltr 115 PS) Fahrgestell Camping-Car Spezial tiefer gelegt, mit verbreitertem hinterem Radstand 1980 mm,

Rußpartikelfilter / ABS mit elektronischem Bremskraftverstärker / Klimaanlage im Fahrerhaus manuell (Option) / Elektrische Fensterheber für Fahrertür / Elektrische und beheizte Rückspiegel mit integrierter Radioantenne / Fahrer- und Beifahrersitz mit Mittelarmlehnen und höhenverstellbar für Référence / Reifenreparaturset / Option Luftfedern AL-KO Airtop (nicht kompatibel mit ESP) / Option Nebelscheinwerfer mit Tagfahrlicht / Option Geschwindigkeitsregler / Option Automatikgetriebe FIAT für Motor 2,3 ltr und 3 ltr / Option Lenkrad mit Lederbezug / Option Radiobedienung am Lenkrad

I - MANSARDATI AVENTURA/ PROFILE' AVENTURA/ PROFILE' RÉFÉRENCE

Autotelaio: FIAT CAMPING CAR SPECIAL 35 L

Motorizzazione FIAT 2L 115 CV Multijet, TD Commonrail di serie su mansardati e profilé Aventura. Motorizzazione FIAT 2,3l 130 Multijet, TD Commonrail, 130 CV di serie su profilé Référence. Motorizzazione in opzione 2,3l 150CV

Telaio Camping-Car Special ribassato, carreggiata posteriore allargata 1980 mm, Euro 5 - 3,5T FAP / Chiusura centralizzata con comando a distanza / Retrovisori elettrici e riscaldati / Climatizzatore cabina manuale / Alzacristalli elettrici cabina / Sospensioni posteriori doppia lama su passo 4035 / Barre antirullo / Vetri oscurati / ABS con ripartizione elettronica / Airbag conducente (solo su profilé) / Sedili cabina regolabili in altezza con poggiatesta / Copri cerchi, cerchi in lega in opzione / Kit riparazione gomme / Opzione fari antinebbia anteriori e luci diurne / Opzione cruise control / Opzione cambio automatico FIAT su motorizzazione 2,3 e 3,0 / Opzione volante in pelle / Opzione comandi radio al volante

INTEGRALI AVENTURA/ INTEGRALI RÉFÉRENCE

Autotelaio: FIAT CAMPING CAR SPECIAL 35L

Motorizzazione: FIAT 2,3l 130 Multijet, TD Commonrail, 130 CV - Euro 5 - 3,5T di serie, in opzione 3,65T. Opzione motorizzazione FIAT 2,3l 150CV

Telaio Camping-Car Special ribassato, carreggiata allargata 1980 mm FAP / ABS con ripartizione elettronica di frenata / Climatizzatore cabina manuale / Alzacristalli elettrici su porta conducente / Retrovisori elettrici e riscaldati con antenna radio integrata / Sedili cabina con poggiatesta centrali. Regolabili in altezza su Référence / Kit riparazione gomme / Opzione sospensioni Airtop AL-KO (non disponibile con ESP) / Opzione fari antinebbia anteriori con luci diurne / Opzione cruise control / Opzione cambio automatico FIAT con motorizzazione 2,3 e 3,0 / Opzione volante in pelle / Opzione comandi radio al volante



FIAT AL-KO bases / Fahrgestell FIAT AL-KO / Telaio FIAT AL-KO

GB - PROFILES EXPLORATEUR AL-KO/A-CLASS EXPLORATEUR AL-KO

Base: FIAT AL-KO 35L DPS - 3,5T

Motor FIAT 2,3l 130 Multijet, TD Commonrail, 130 HP - Euro 5

Option motor 2,3l 150 HP and 3,0l 180 HP

Bronze coloured cabin on low-profiles / Particle filter / Remote central locking / Electric rear view mirrors / Cab air-conditioning / Electric windows for cab / Tinted glasses / ABS with electronic brakeforce distribution / Driver airbag on low-profiles, option on A-classes / AL-KO DPS lowered chassis / AGUTI driver and passenger seats with adjustable height / Driver and passenger seats with two armrests / Puncture kit / Option front fog lights with diurnal light / Option COMFORT MATIC automatic gearbox for 2,3l and 3,0l engine / Option Radio on steering wheel command / Option leather steering wheel / Option air suspension AL-KO AIR PREMIUM rear single axle / Option air suspension AL-KO AIR PREMIUM front / rear - rear single axle / Option front reinforced suspension GOLDSCHMIDT / Option cab heater Webasto for A-Class

D - TEILINTEGRIERTE EXPLORATEUR AL-KO/ INTEGRIERTE EXPLORATEUR AL-KO

Fahrgestell: FIAT AL-KO 35 light Service Doppelboden (DPS) - 3,5T

Motor FIAT 2,3l 130 Multijet, TD Commonrail, 130 PS Euro 5

Als Option Motor 2,3l 150PS oder 3l 180PS

Fahrerhaus bronzenfarben für Teilintegrierte / Rußpartikelfilter / Zentralverriegelung mit Fernbedienung / Elektrische Außenspiegel / Klimaanlage im Fahrerhaus manuell (Option) / Elektrische Fensterheber fürs Fahrerhaus / Getönte Scheiben / ABS mit elektronischem Bremskraftverstärker / Fahrerairbag serienmäßig bei Teilintegrierten, Option bei Vollintegrierten / Tiefergelegtes AL-KO Fahrgestell mit Service Doppelboden / Fahrer- und Beifahrersitz AGUTI höhenverstellbar / Fahrer- und Beifahrersitz mit Armlehnen / Reifenreparaturset / Vordere Nebelscheinwerfer mit Tagfahrlicht / Option Luftfederung AL-KO ALC auf Hinterachse / Option Luftfederung AL-KO Airpremium auf Hinterachse / Option Luftfederung AL-KO Airpremium auf Hinter- und Vorderachse / Option Automatikgetriebe FIAT für Motor 2,3ltr und 3ltr / Option Lenkrad mit Lederbezug / Option Radiobedienung am Lenkrad / Option GOLDSCHMIDT Federung für Vorderachse / Option Fahrerhausheizung Webasto für Integrierte

I - PROFILE EXPLORATEUR AL-KO/ INTEGRALI EXPLORATEUR AL-KO

Autotelaio: FIAT AL-KO 35L DPS - 3,5T

Motorizzazione FIAT 2,3l 130 Multijet, TD Commonrail, 130 CV - Euro 5

Motorizzazioni in opzione FIAT 2,3l 150CV e 3l 180CV

Cabina color bronzo su profilé / FAP / Chiusura centralizzata con comando a distanza / Retrovisori elettrici / Climatizzatore cabina manuale / Alzacristalli elettrici cabina / Vetri oscurati / ABS con ripartizione elettronica / Airbag conducente di serie su profilé, in opzione su integrali / Telaio AL-KO ribassato di 144mm, DPS / Sedili cabina AGUTI regolabili in altezza / Sedili cabina con poggiatesta / Kit riparazione gomme / In opzione fari antinebbia con luci diurne / In opzione sospensioni AL-KO ALC Air Premium su assale / In opzione sospensioni AL-KO Air Premium su assale posteriore / In opzione sospensioni AL-KO Air Premium su assale anteriore e anteriore / In opzione cambio automatico FIAT con motorizzazione 2,3 e 3,0 / Opzione volante in pelle / Opzione comandi radio al volante / Opzione sospensioni anteriori rinforzate GOLDSCHMIDT / Opzione riscaldamento cabina Webasto su motorhome



**AL-KO****GB - A-CLASS EXPLORATEUR DIAMOND EDITION AL-KO SINGLE AXLE**

Base: FIAT AL-KO 35L DPR - Euro 5 - 4,5T
 Motor FIAT 2,3l 130 Multijet, TD Commonrail, 130 HP - Euro 5
 Wide rear track 1890 mm
 Option motor 2,3l 150 HP and 3,0l 180 HP
 Particle filter / Remote central locking / Vision System electric rear-view mirrors with power defrost and integrated radio antenna / Electric windows for cab / Tinted glasses / Cab air-conditioning / Fog lamps with diurnal lights / Cruise control / ABS with electronic brakeforce distribution / Low-slung AL-KO chassis (220 mm) DPR base / AGUTI Driver and passenger seats with variable height / Driver and passenger seats with two armrests / Puncture kit / Alloy wheels / Option COMFORT Matic automatic gearbox for 2.3l and 3.0l engine / Option Radio on steering wheel command / Option leather steering wheel / Option air suspension AL-KO AIR PREMIUM rear single axle / Option air suspension AL-KO AIR PREMIUM front / rear - rear single axle / Option front reinforced suspension GOLDSCHMIDT / Option cab heater Webasto for A-Class

A-CLASS EXPLORATEUR DIAMOND EDITION DOUBLE AXLE AL-KO

Base: FIAT AL-KO 40H DPR - 5T
 Motor FIAT 2,3l 150 Multijet, TD Commonrail, 150 HP - Euro 5
 Wide rear track 1890 mm
 Option motor 3.0l 180 HP
 Particle filter / Remote central locking / Vision Systems electric rear-view mirrors with power defrost and integrated radio antenna / Electric windows for cab / Tinted glasses / Cab air-conditioning / Fog lamps with diurnal lights / ABS with electronic brakeforce distribution / Cruise control / Low-slung AL-KO chassis (220 mm) DPR base / Reinforced front GOLDSCHMIDT suspensions / AGUTI Driver and passenger seats with variable height / Driver and passenger seats with two armrests / Puncture kit / Alloy wheels / Option COMFORT Matic automatic gearbox for 2.3l and 3.0l engine / Option Radio on steering wheel command / Option leather steering wheel / Option air suspension AL-KO ALC AIR PREMIUM rear axle / Option air suspension AL-KO AIR PREMIUM front / rear axle / Option cab heater Webasto for A-Class.

D - GALAXY EXPLORATEUR DIAMOND EDITION EINACHSER AL-KO

Fahrgestell: FIAT AL-KO 42H Doppelboden mit Stauraum - Euro 5 - 4,5T
 Motor FIAT 2,3ltr 130 Multijet, TD Commonrail, 130 PS mit verbreitertem hinterem Radstand 1890 mm, als Option Motor FIAT 2,3ltr 150PS oder 3ltr 180 PS
 Rußpartikelfilter / Zentralverriegelung mit Fernbedienung / Elektrische Außenspiegel Vision System mit Weitwinkel und integrierter Radioantenne / Elektrische Fensterheber fürs Fahrerhaus / Getönte Scheiben / Klimaanlage im Fahrerhaus manuell / Vordere Nebelscheinwerfer mit Tagfahrlicht / ABS mit elektronischem Bremskraftverstärker / Tempomat / Um 220 mm tiefergelegtes AL-KO Fahrgestell mit Doppelboden / Fahrer- und Beifahrersitz AGUTI höhenverstellbar / Fahrer- und Beifahrersitz mit Armlehnen / Reifenreparaturset / Alufelgen serienmäßig / Option GOLDSCHMIDT Feder auf Vorderachse / Option Luftfederung AL-KO Airpremium auf Hinterachse / Option Luftfederung AL-KO Airpremium auf Hinter- und Vorderachse / Option Lenkrad mit Lederbezug / Option Radiobedienung am Lenkrad / Option Fahrerhausheizung Webasto

GALAXY EXPLORATEUR DIAMOND EDITION DOPPELACHSER AL-KO

Fahrgestell: FIAT AL-KO 40 heavy 5T Doppelboden mit Stauraum
 Motor FIAT 2,3ltr 150 Multijet, TD Commonrail, 150 PS Euro 5 mit verbreitertem hinterem Radstand 1890 mm, als Option Motor FIAT 3ltr 180 Multijet TD Commonrail 180 PS
 Rußpartikelfilter / Zentralverriegelung mit Fernbedienung / Elektrische Außenspiegel Vision System mit Weitwinkel und integrierter Radioantenne / Elektrische Fensterheber fürs Fahrerhaus / Getönte Scheiben / Klimaanlage im Fahrerhaus manuell / Vordere Nebelscheinwerfer mit Tagfahrlicht / ABS mit elektronischem Bremskraftverstärker / Geschwindigkeitsregler / Um 220 mm tiefergelegtes AL-KO Fahrgestell mit Doppelboden / Verstärkte Vorderachsfedern GOLDSCHMIDT / Fahrer- und Beifahrersitz AGUTI höhenverstellbar / Fahrer- und Beifahrersitz mit Armlehnen / Reifenreparaturset / Alufelgen serienmäßig / Option Luftfederung AL-KO Airpremium auf Hinterachse / Option Luftfederung AL-KO Airpremium auf Hinter- und Vorderachse / Option Lenkrad mit Lederbezug / Option Radiobedienung am Lenkrad / Option Fahrerhausheizung Webasto

I - GALAXY EXPLORATEUR DIAMOND EDITION ASSALE SINGOLO AL-KO

Autotelaio: FIAT AL-KO 35L DPR - Euro 5 - 4,5T
 Motorizzazione FIAT 2,3l 130 Multijet, TD Commonrail, 130 CV - Euro 5
 Carreggiata posteriore allargata 1890
 Motorizzazioni in opzione FIAT 2,3L 150CV e 3L 180CV
 FAP / Chiusura centralizzata con comando a distanza / Retrovisori elettrici Vision System grandangolo con antenna radio integrata / Alzacristalli cabina elettrici / Vetri oscurati / Climatizzazione cabina manuale / Fari antinebbia con luci diurne / ABS con ripartizione elettronica / Cruise control / Telaio AL-KO ribassato di 220mm, DPR / Sedili cabina AGUTI regolabili in altezza / Sedili cabina con poggia braccia / Kit riparazione gomme / Cerchi in lega di serie / Opzione sospensioni anteriori maggiorate GOLDSCHMIDT / In opzione ALC AL-KO Air Premium assale posteriore / In opzione ALC AL-KO Air Premium assale posteriore e anteriore / Opzione volante pelle / Opzione comandi radio al volante / Opzione riscaldamento Webasto cabina

GALAXY EXPLORATEUR DIAMOND EDITION DOPPIO ASSALE AL-KO

Autotelaio: FIAT AL-KO 40H DPR - 5T
 Motorizzazione FIAT 2,3l 150 Multijet, TD Commonrail, 150 CV - Euro 5
 Carreggiata posteriore allargata 1890
 Motorizzazione in opzione FIAT 3l 180 Multijet, TD Commonrail, 180 CV
 FAP / Chiusura centralizzata con comando a distanza / Retrovisori elettrici Vision System con grandangolo e antenna radio integrata / Alzacristalli elettrici cabina / Vetri oscurati / Climatizzatore cabina manuale / Fari antinebbia con luci diurne / ABS con ripartizione elettronica / Cruise control / Telaio AL-KO ribassato di 220mm, DPR / Sospensioni anteriori GOLDSCHMIDT rinforzate / Sedili cabina AGUTI regolabili in altezza / Sedili cabina con poggia braccia / Kit riparazione gomme / Cerchi in lega di serie / In opzione ALC AL-KO Air Premium assale posteriore / In opzione ALC AL-KO Air Premium assale posteriore e anteriore / Opzione volante pelle / Opzione comandi radio al volante / Opzione riscaldamento Webasto cabina

**PILOTE****GB - MERCEDES CHASSIS EXPLORATEUR DIAMOND EDITION A-CLASS RANGE**

Robust and powerful, famous for its maneuverability and dynamic operation, the MERCEDES Sprinter chassis is also the undisputed champion of security. It is equipped with the exclusive new Euro 5 engines. Clearly, this means savings for you, more power, more torque... and for the nature, compliance with anti-pollution norms, less CO₂, less particulate pollution and less consumption of fuel.

D - FAHRGESTELL MERCEDES BAUREIHE EXPLORATEUR DIAMOND EDITION VOLLINTEGRIERTE

Der MERCEDES Sprinter ist bekannt für seine Robustheit, Dynamik und Kraft. Gleichzeitig ist er auch der unumstrittene Meister der Sicherheit. Er ist exklusiv mit den neuen Motoren Euro 5 ausgestattet, das heißt für Sie mehr Kraft, mehr Antriebsmoment und Kraftstoffesparung, sowie weniger CO₂ und Feinstaub - Ausstoß.

I - GAMMA EXPLORATEUR DIAMOND EDITION INTEGRALI

Robusto e potente, noto per la sua maneggevolezza e dinamicità in marcia, il telaio MERCEDES Sprinter è anche campione incontrastato di sicurezza. E' dotato del nuovo motore Euro 5 che si traduce in risparmio, più potenza e coppia oltre a maggior rispetto per la natura in base alle norme antinquinamento: meno emissione di CO₂, minor emissione di polveri inquinanti e minor consumo di carburante.

MERCEDES chassis with cab standard equipment: / Fahrgestelle MERCEDES mit der serienmäßigen Fahrerhausausstattung: / Telaio MERCEDES con equipaggiamento cabina di serie:

GB - MERCEDES SPRINTER A-CLASS EXPLORATEUR MERCEDES 319 ON G743LCE G743LGE

Base: MERCEDES Sprinter 319 cdi 164 HP - 5T
 Motor: MERCEDES 2,2L 164 HP
 Electric rear view mirrors with power defrost and integrated radio antenna / Electric window driver door / Cab air-conditioning / ABS + ASR / Cruise control / Central locking / Radio/DVD with 5,8" built-in screen with reverse camera and RCA link to the TV set / Chrome plated hub caps on 3880 single axle, Option alloy wheels / Option automatic gearbox / Option rear air suspension MERCEDES.

A-CLASS EXPLORATEUR DIAMOND EDITION MERCEDES 519 ON G783LCE, G783LGE TAG AXLE

Base: MERCEDES Sprinter 519 cdi 194 HP - 5T
 Motor: MERCEDES 3,0L 194 HP
 Vision System electric rear-view mirrors with power defrost and integrated radio antenna / Electric window driver door / Cab air-conditioning / ABS + ASR / Cruise control / Radio/DVD with 5,8" built-in screen with reverse camera and RCA link to the TV set / Central locking / Diesel extra heater / Chrome plated hub caps on 3880 single axle, Option alloy wheels / Option automatic gearbox / Option rear air suspension MERCEDES.

D - MERCEDES SPRINTER GALAXY EXPLORATEUR MERCEDES 319 FÜR G743LCE, G743LGE

Fahrgestell: MERCEDES Sprinter 319 CDI 164 PS - 5T
 Motor: MERCEDES 2,2 ltr 164 PS
 Elektrische und beheizte Außenspiegel / Elektrische Fensterheber für Fahrertür / Klimaanlage im Fahrerhaus manuell / ABS + ASR / Geschwindigkeitsregler / Rückfahrkamera / Autoradio mit DVD und Bildschirm 5,8" und integrierter Rückfahrkamera sowie TV Anschluss für Fernsehschrank / Zentralverriegelung mit Fernbedienung / Radkappen Jumbo Chrom für 3880 Einzelräder, Alufelgen als Option / Option Automatikgetriebe / Option Luftfederung auf Hinterachse

GALAXY EXPLORATEUR MERCEDES 519 FÜR G783LCE, G783LGE ZWILLINGSBEREIFUNG

Fahrgestell: MERCEDES Sprinter 519 CDI 190 PS - 5T
 Motor: MERCEDES 3 ltr 190 PS
 Elektrische und beheizte Außenspiegel / Elektrische Fensterheber für Fahrertür / Klimaanlage im Fahrerhaus / ABS + ASR / Tempomat / Rückfahrkamera / Autoradio mit DVD und Bildschirm 5,8" und integrierter Rückfahrkamera sowie TV Anschluss für Fernsehschrank / Zentralverriegelung mit Fernbedienung / Selbständige Warmwasserheizung (die auch funktioniert wenn der Motor ausgeschaltet ist) / Radkappen Jumbo Chrom, Alufelgen als Option / Option Automatikgetriebe / Option Luftfederung auf Hinterachse

I - MERCEDES SPRINTER GALAXY EXPLORATEUR MERCEDES

319 SU G743LCE, G743LGE
 Autotelaio: MERCEDES Sprinter 319 cdi 164CV - 5T
 Motorizzazione: MERCEDES 2,2L 164 CV
 Retrovisori elettrici e riscaldati / Alzacristalli elettrici porta conducente / Climatizzatore cabina manuale / ABS + ASR / Cruise control / Retrocamera / Autoradio DVD con schermo 5,8" e retrocamera integrata con connessione mobile TV / Chiusura centralizzata / Copricerchi Jumbo cromati su 3,88 ruote singole, opzione cerchi in lega / Opzione cambio automatico / Opzione sospensioni pneumatiche posteriori

**GALAXY EXPLORATEUR MERCEDES 519 SU G783LCE, G783LGE RUOTE GEMELLARI**

Autotelaio: MERCEDES Sprinter 519 cdi 190CV - 5T
 Motorizzazione: MERCEDES 3,0L 190 CV
 Retrovisori elettrici e riscaldati / Alzacristalli elettrici porta conducente / Climatizzatore cabina / ABS + ASR / Cruise control / Retrocamera / Autoradio DVD con schermo da 5,8" e retrocamera integrata con connessione mobile TV / Chiusura centralizzata / Riscaldamento autonomo acqua calda (funzionamento senza l'avvio del motore) / Copricerchi jumbo cromati, cerchi in lega in opzione / Opzione cambio automatico / Opzione sospensioni pneumatiche posteriori

GB - VANS AVVENTURA FIAT

Base: FIAT CAMPING CAR X250 blanc
 Motor FIAT 2.0 L TD Commonrail, 115 HP
 Motor motor FIAT 2.3l 130 HP or 2.3l 150 HP
 Rear track 4035 long, Euro 5 - 3,3T as standard, option 3,5T (3,5T standard on F630DJA)
 Particle filter / Remote central locking / Electric rear view mirrors / Electric cab windows / Anti roll bar / Tinted windows / ABS with electronic brakeforce distribution / Driver's airbag / Driver and passenger seats with adjustable height / Driver and passenger seats with two armrests / Wheeltrims, alloy wheels as an option / Puncture kit / Option cabin with Silver colour / Option front fog lights with diurnal light / Option Cab air-conditioning / Option cruise control / Option comfort matic automatic gearbox for 2.3l and 3.0l engine / Option Radio on steering wheel command / Option leather steering wheel / Option predisposition for cab heater.

**Avventura****D - VANS AVVENTURA FIAT**

Fahrgestell: FIAT CAMPING CAR X250 weiß
 Motor FIAT 2ltr TD Commonrail, 115 PS serienmäßig
 als Option Motorisierung FIAT 2,3L 130 PS oder 2,3L 150PS
 Radstand 4035 lang, Euro 5 - 3,3T serienmäßig, Option 3,5T (3,5T serienmäßig für F630DJA)
 Rußpartikelfilter / Zentralverriegelung mit Fernbedienung / Elektrische und beheizte Außenspiegel / Elektrische Fensterheber fürs Fahrerhaus / Getönte Windschutzscheibe mit Sicherheitsglas / Getönte Scheiben / ABS mit elektronischem Bremskraftverstärker / Fahrer-Airbag / Fahrer- und Beifahrersitz höhenverstellbar mit Armlehne / Radkappen serienmäßig, Alufelgen als Option / Reifenreparaturset / Option Karosserie in Metallgrau / Option Nebelscheinwerfer mit Tagfahrlicht / Option Klimaanlage Fahrerhaus manuell (Option) / Option Geschwindigkeitsregler / Option Automatikgetriebe FIAT für Motor 2.3ltr oder 3 ltr / Option Lenkrad mit Lederbezug / Option Radiobedienung am Lenkrad

I - VAN AVVENTURA FIAT

Autotelaio: FIAT CAMPING CAR X250 bianco
 Motorizzazione FIAT 2L TD Commonrail, 115 CV di serie
 Motorizzazioni disponibili in opzione FIAT 2,3L 130 CV o 2,3L 150CV
 Passo 4035 long, Euro 5 - 3,3T di serie, in opzione 3,5T (3,5T serie per F630DJA)
 FAP / Chiusura centralizzata con comando a distanza / Retrovisori elettrici e riscaldati / Alzacristalli cabina elettrici / Parabrezza oscurato e laminato / Vetri oscurati / ABS con ripartizione elettronica / Airbag conducente / Sedili cabina regolabili in altezza con poggia braccia / Copricerchi, cerchi in lega in opzione / Kit riparazione gomme / In opzione cabina grigio metallizzato / In opzione fendinebbia anteriori con luci diurne / In opzione climatizzatore cabina manuale / In opzione cruise control / In opzione cambio automatico FIAT con motorizzazioni 2,3 e 3,0 / Opzione volante in pelle / Opzione comandi radio al volante / Opzione predisposizione per riscaldamento...

UPHOLSTERY STOFFE UND BEZÜGE TESSUTI E SELLERIA

Standard Aventura, Référence, Explorateur fabrics / Serienmäßige Stoffe für Aventura, Référence, Explorateur / Tessuti di serie su Aventura, Référence, Explorateur



Seats
Polsterform
Cuscini *Aventura*



Seats
Polsterform
Cuscini *Référence*



Seats
Polsterform
Cuscini *Explorateur*



Seats
Polsterform
Cuscini *Explorateur*
Special Edition



AMANDE



MACARON



MACADAMIA



CAPRICCIO



MACCHIATO



WAKAMÉ

GB - To personalize your motorhome to your taste, PILOTE offers a choice of fabrics carefully selected for their resistance, touch and ease of maintenance.

The original seats are covered with cushion covers, which are lined and accorded to the upholstery of the lounge. The cushions are lined with a quilted fiber improving seating comfort.

D - Damit Sie Ihr Reisemobil nach Ihren Wünschen gestalten können, haben Sie bei PILOTE die Möglichkeit aus einer großen Stoffpalette auszuwählen. Die Stoffe zeichnen sich durch ihren Komfort und ihre Widerstandsfähigkeit aus; sie sind leicht zu reinigen und fühlen sich angenehm an. Zusammen mit den Vorhängen und den Möbeln tragen sie zu dem einzigartigen Wohnambiente bei.

Die Sitze im Fahrerhaus sind mit dem gleichen Stoff wie die Sitzgruppe bezogen. Neu bei den Modellen 2013 sind die Ziernähte. Die Bezüge der Sitzflächen der Dinette sind mit einer wattierten Faser gefüttert, die den Sitzkomfort verbessert.

I - Per personalizzare il veicolo a tuo piacimento, PILOTE ti offre una scelta di tessuti rigorosamente selezionati per resistenza, la tramatura, la facilità di utilizzo e per l'accordo con il mobilio. Le tende si abbinano perfettamente.

I sedili d'origine vengono rivestiti con copri sedili che riprendono i motivi della selleria nella dinette con, novità 2013, delle cuciture di tipo automobilistico. I cuscini della dinette sono a doppio strato di fibra ovattata per migliorare il comfort di seduta.

Optional fabrics on Référence and Explorateur, standard fabrics on Explorateur Diamond Edition / Stoffe Option bei Référence und Explorateur, serienmäßig bei Explorateur Diamond Edition / Tessuti in opzione su Référence e Explorateur, di serie su Explorateur Diamond Edition



PÉCAN

Leather / Microfiber
Leder / Microfaser
Pelle / Microfibra



MUSCADE

Leather / Microfiber
Leder / Microfaser
Pelle / Microfibra



TABASCO

Leather / Microfiber
Leder / Microfaser
Pelle / Microfibra



LIÉGOIS

Leather / Fabric
Leder / Stoff
Pelle / Tessuto



ALGALIA

Leather / Fabric
Leder / Stoff
Pelle / Tessuto



PACANE

Leather / Fabric
Leder / Stoff
Pelle / Tessuto



IVOIRE

Optional leather
Option Leder
In opzione pelle



NOUGATINE

Optional leather
Option Leder
In opzione pelle



FROM DESIGN TO DELIVERY, THE REQUIREMENT OF THE BEST VOM KONZEPT BIS ZUR LIEFERUNG VERLANGEN WIR DAS BESTE DALLA PROGETTAZIONE ALLA CONSEGNA, L'ESIGENZA DEL MEGLIO

GB - For 50 years now, PILOTE combines its expertise, its commitment to customer service finishes. Technology, quality, design, safety, innovation and comfort are the hallmarks of an industry serving the recreational vehicle. With quality standards more and more demanding, each vehicle is monitored continuously on line and on end line in each AUP (autonomous unit of production) and a watertight control at the very end. As a family business, PILOTE continuously develops new generations of motorhomes, introducing new concepts, always keeping his spirit as a craftsman, which has built its solid reputation. With a process-oriented innovation, our research department works tirelessly on the original style as on the use of advanced technologies. The careful design and passion for perfection of our models are the basic elements that distinguish the brand PILOTE.

D - Seit 50 Jahren verbindet PILOTE sein Know-how mit Kundenservice, Technologie, Qualität, Design und Sicherheit. Dabei sind Innovation und Komfort die Schlüsselbegriffe einer Industrie im Dienste des Freizeitfahrzeuges. Jedes Fahrzeug wird während der Produktion, sowie nach jeder Produktionsetappe einer strengen Kontrolle unterzogen. Bei der Endkontrolle seit einem halben Jahrhundert wird auch ein Wasserdrucktest gemacht. Als Familienbetrieb entwickelt PILOTE seit einem halben Jahrhundert ständig neue



PILOTE plant of La Limouzinière, manufacturing site for Aventura and Référence models
Die Fabrik PILOTE in La Limouzinière: Produktionsstätte der Modelle Aventura und Référence
Stabilimento PILOTE a La Limouzinière, polo produttivo dei modelli Aventura e Référence

Reisemobile mit neuen Konzepten und Grundrissen. Dabei wird nicht vergessen, daß sich unser Renommee auf unserem außergewöhnlichen Handwerk und Wissen aufgebaut hat. Unser Entwicklungsbüro arbeitet unermüdlich an der Originalität des Stils sowie der Nutzung der fortgeschrittensten Technologien. Das Design sowie die Vollendung unserer Modelle sind Elemente, die PILOTE kennzeichnen.

I - Da di 50 anni PILOTE mette al servizio del cliente il proprio "savoir-faire". Tecnologia, qualità, sicurezza, innovazione, comfort sono le parole chiave di un'industria al servizio dei veicoli ricreazionali. Con standard di qualità sempre più elevati, ogni veicolo è oggetto di un controllo continuo sulla linea di produzione e alla fine dei vari step produttivi per ogni singola Unità di Produzione così come il controllo tenuta infiltrazioni. Azienda a conduzione familiare, PILOTE si propone di sviluppare continuamente nuove generazioni di veicoli, adottando i più moderni concetti costruttivi e nuove soluzioni abitative, tenendo sempre in mente il proprio spirito "artigiano", su cui si fonda la sua solida reputazione.

Il nostro ufficio tecnico lavora senza tralasciare mai l'originalità dello stile e l'uso delle tecnologie più avanzate. L'accento posto sul design e la ricerca della perfezione dei nostri modelli, sono gli elementi principali che contraddistinguono il marchio PILOTE.



PILOTE plant of La Membrolle-sur-Longuenée, manufacturing site for Explorateur and Explorateur Diamond Edition models / Die Fabrik PILOTE in La Membrolle-sur-Longuenée: Produktionsstätte der Modelle Explorateur und Explorateur Diamond Edition / Stabilimento PILOTE a La Membrolle-sur-Longuenée, dove vengono prodotti gli Explorateur e Explorateur Diamond Edition.

NOTHING LEFT TO CHANCE! NICHTS WIRD DEM ZUFALL ÜBERLASSEN! NIENTE E' LASCIATO AL CASO !

GB - Vehicles are tested for quality without compromise. To ensure optimum quality, vehicles are tested supposedly most difficult in extreme conditions. The results of these tests are operated by our engineers for development and optimization of consecutive parts of the body and development of our motorhomes.

D - Unsere Fahrzeuge werden nach strengen Kriterien geprüft, um Ihnen eine einwandfreie Qualität zu garantieren. Um Ihnen eine optimale Qualität zu gewährleisten, werden unsere Fahrzeuge unter oft extremen Bedingungen getestet. Die Ergebnisse dieser Tests werden von unseren Ingenieuren ausgewertet und für die Weiterentwicklung und die Optimierung der Teile der Karosserie und der Einrichtung unserer Reisemobile genutzt.

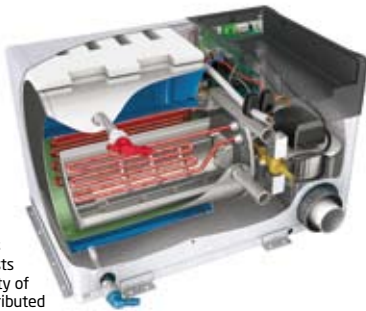
I - I veicoli sono messi a dura prova per una qualità senza compromessi. Per darti una qualità ottimale, tutti i veicoli passano attraverso i più difficili test, fatti in condizioni spesso estreme. I risultati di questi test sono esaminati dai nostri ingegneri per uno sviluppo e ottimizzazione delle fasi di assemblaggio della carrozzeria e dell'equipaggiamento del veicolo.

ALDE

GB - As a major customer of ALDE in the motorhome industry, ALDE and PILOTE have built together a system that guarantees a comfortable heating and hot water in all seasons. We must be able to withstand the climatic conditions of the Scandinavian countries to meet the demanding criteria of users living in the Arctic climate. To check whether this is indeed the case, we perform numerous tests in a cold room at ALDE, to ensure the quality of an efficient heating system with heat distributed evenly, without creating a feeling of wall cold or zones of different temperatures.

D - ALDE und PILOTE haben zusammen ein System gebaut, das eine komfortable Heizung und heißes Wasser zu jeder Jahreszeit garantiert. Unsere Fahrzeuge müssen fähig sein, den klimatischen Bedingungen der skandinavischen Länder standzuhalten, indem sie auf die anspruchsvollen Kriterien der Benutzer antworten, die unter dem arktischen Klima leben. Um zu prüfen, ob dies wirklich der Fall ist, verwirklichen wir zahlreiche Tests im Kühlraum, um uns von der Qualität eines leistungsstarken Heizungssystems zu vergewissern und zu kontrollieren ob die Wärme sich einheitlich im Fahrzeug verteilt und keine Kältezonen entstehen.

I - Principale cliente di ALDE nel settore dei veicoli ricreazionali, ALDE e PILOTE hanno progettato insieme un sistema che garantisce una temperatura ottimale e acqua calda in tutte le stagioni. I nostri veicoli devono essere in grado di resistere alle condizioni climatiche dei paesi scandinavi per poter rispondere ai clienti che vivono in climi rigidi. Per verificare l'efficacia del riscaldamento, vengono realizzati numerosi test in camere fredde direttamente da ALDE, per poter garantire un sistema di riscaldamento efficace, capace di ripartire il calore in modo omogeneo senza creare zone con temperature diverse oppure la sensazione di pareti fredde.



ROAD TESTS / STRABENTESTS / TEST DI GUIDA

GB - Our vehicles pass road tests which purpose is to study the behavior of the structure of the RV and its accessories in a simulated road haulage for a customer equivalent of 40,000 kilometers. During these tests, vehicles are weighted to simulate the load Max masses positioned in the cupboards and bunks loaded, full water tanks, gas bottles, equivalent mass of bicycle rack, 70 kg on each seat, driver and front passenger, passenger in the backseat. Whatever the level of the range, it is clear from these tests that vehicles have no damage, no breakage or cracks and have not caused any blemishes on the body of the vehicle.



D - Unsere Fahrzeuge legen Straßentests ab, deren Ziel darin besteht, das Verhalten der Struktur des Reisemobils und seines Zubehörs in Fahrsituationen zu untersuchen. Bei diesen Tests werden die Fahrzeuge mit Ballast beladen, um die Höchstladung zu simulieren: Gewichte werden in den Wandschränken und Stauräumen untergebracht, der Wassertank wird gefüllt, die Gasflaschen werden installiert. Für jeden Passagier werden die Sitze (Vorder- und Rücksitze) mit jeweils 70 kg beschwert. Ungeachtet der Baureihe geht aus diesen Tests hervor, dass die Fahrzeuge nach den Tests keine Schäden aufweisen und dass sich weder Risse noch sonstige Veränderungen an der Karosserie bilden.

I - I nostri veicoli passano attraverso test di guida con lo scopo di analizzare il comportamento della struttura del camper e dei suoi accessori come una simulazione di viaggio, un test equivalente a 40000 chilometri percorsi. Durante questi test, i veicoli vengono provati per simulare il carico massimo: sono gravati da pesi all'interno dei pensili e dei gavoni, serbatoi acqua pieni, bombole del gas, peso su porta-bici, 70Kg di carico su ogni posto a sedere (conducente e passeggero in cabina, passeggeri nella dinette). Indipendentemente dal livello di gamma, i veicoli escono da questi test senza presentare alcuna degradazione, alcuna rottura o crepa e non hanno nessun difetto circa la struttura del veicolo.



GB - Whatever you would like to know about PILOTE, its products, its history, current events, the address of its dealers in your area... it's easy, simply log on www.pilote.fr. You'll discover all the new 2013 video and 360°. You can also find all the PILOTE collection, our data sheets, your closest dealer, the last PILOTE news on your smartphone, whatever your platform is: I-Phone, Android or Blackberry. <http://mobi.pilote.fr>
Our factories are opened to all motorhome lovers. You can, via our website www.pilote.fr, subscribe to our plant visits that take place every first Thursday of each month (except August) at the factories of La Limouzinière (44), the historical head office, and in Membrolle-sur-Louguenee (49). The tours are free and supervised by employees of the plant that will make you discover their production tool and will help you to understand the process of manufacturing a recreational vehicle.

D - Sie finden alles über PILOTE, unsere Produkte, die Geschichte, Aktuelles, die Adresse des Vertragshändlers in Ihrer Region auf www.pilote.fr. Entdecken Sie alle Neuheiten 2013 auf Video in 360°. Sie können ebenfalls die Kollektion PILOTE, die technischen Daten der Modelle und unser Händlernetz auf Ihrem Smartphone abrufen (unabhängig von der Plattform: I-Phone, Android oder Blackberry). <http://mobi.pilote.fr>
Unsere Fabriken können von allen Reisemobilliebhabern besichtigt werden. Sie können sich via unserer Internet-Adresse www.pilote.fr für unsere Fabrikbesuche anmelden, die jeweils am ersten Donnerstag jedes Monats (außer dem Monat August) für die Fabriken in La Limouzinière (44), der historische Sitz, und in Membrolle-sur-Louguenee (49) stattfinden. Die Besuche sind kostenlos und werden von den Angestellten unserer Fabriken organisiert. Sie werden Ihnen mit Leidenschaft unsere Produktionsanlagen zeigen und Ihnen erlauben, das Fertigungsverfahren eines Freizeitfahrzeugs besser zu verstehen.

I - Se vuoi scoprire il mondo PILOTE, i suoi prodotti, la storia, le news, l'indirizzo del concessionario della tua regione... niente di più semplice, basta collegarsi al sito www.pilote.fr. Troverai tutte le novità 2013 e video con vista a 360° dei vari modelli.

Scopri l'intera gamma PILOTE, le schede tecniche, la nostra rete vendita, le ultime news PILOTE direttamente sul tuo smartphone, qualunque sia la tua piattaforma: I-Phone, Android o Blackberry. <http://mobi.pilote.fr>

Le nostre fabbriche sono aperte a tutti gli appassionati dei veicoli ricreazionali. Sul nostro sito internet www.pilote.fr potrai iscriverti per una delle nostre visite in fabbrica che si svolgono i primi giovedì di ogni mese (tranne il mese di agosto) sia a La Limouzinière (zona 44 Nantes), la sede storica, che a La Membrolle-sur-Louguenee (zona 49 Angers). Le visite sono gratuite e svolte dagli impiegati dell'azienda e ti permetteranno di scoprire più approfonditamente i processi produttivi per la realizzazione di un veicolo ricreazionale.



GP ASSISTANCE 03 29 39 31 31

GB - Travel with a quiet spirit: 1 year telephone support offered, 7 days a week, 24 hours a day PILOTE offers free assistance for the purchase of any PILOTE 2013. Trailer, cell and equipment assistance diagnostic, 7 days a week and 24 hours a day, made by a motorhome technician. This specialist will answer all your questions and help you solve your technical problems.

After delivery of your PILOTE motorhome collection 2013 and the date of registration of your motorhome*, your dealer will validate the assistance and you will receive a card showing your Subscriber number and your call number.

TRAVEL WITH A QUIET SPIRIT:
1 YEAR TELEPHONE SUPPORT OFFERED,
7 DAYS A WEEK, 24 HOURS A DAY

This service is offered in partnership with STAR MOBIL SERVICE, which after 12 months will offer you to take out a contract extension.

* Offer valid for vehicles registered in France, Monaco and Andorra.

D - Gilt nur für Frankreich.

I - In Francia unicamente.

More comfort, liberty and safety for you!



GB - The new driving licence law will be implemented on January 2013 and will give easier access to heavy motorhomes. This slight

change in heavy-goods vehicle licence will allow interested people to drive heavier motorhomes and enjoy their great comfort. A great partnership for genuine motorhome owners. With this alliance, ECF Conduite et Sécurité and the PILOTE Group wanted to give the motorhome owners resources to live their passion in safety.

With its 1 180 agencies, partner bureaux spread all over France, and its 72 professional training institute (all driving experts), today the ECF Group is the first European network for road safety education and train more than 250 000 persons per year.

Now this expertise is made available for the PILOTE Group motorhome owners.

All the training centers of ECF network will work together to inform, advise PILOTE Group customer about laws changes. The training centres that are specialized in HGV licences developed specific training programs that will make easier to succeed the driving licence tests.

You can find us on ecf.asso.fr, and during the events organised by PILOTE.

D - Gilt nur für Frankreich.

I - In Francia unicamente.

WATERTIGHT 5-YEARS GUARANTEE 5 JAHRE DICHTIGKEITSGARANTIE GARANZIA 5 ANNI PER INFILTRAZIONI

GB - To ensure that your travels go smoothly, our motorhomes are equipped with the best equipment and they are guaranteed watertight for 5 years (annual inspection compulsory). 2 year warranty for the trailer and the chassis.

D - Um in Ruhe reisen zu können, sind unsere Reisemobile mit den besten Produkten ausgestattet und es werden 5 Jahre auf Dichtigkeit garantiert (jährliche Kontrolle ist notwendig). Es bestehen 2 Jahre Garantie auf Fahrgestell und Aufbau.

I - Per viaggiare in tutta tranquillità, sui nostri modelli la garanzia infiltrazioni ha validità 5 anni (con controllo annuale obbligatorio). La garanzia legale su telaio e cellula è di 2 anni.



PILOTE et vous
A team at your service

GB - Boasting an undeniable expertise, our customer relationships device PILOTE & VOUS will answer all your questions and provide further information about the new range.

Our device has an Azur type phone number, it will cost you the price of a local call (for France only).

Opening hours: 8:30 am to 12:30 am / 14 pm - 17:30 pm

D - Gilt nur für Frankreich.

I - In Francia unicamente.

PILOTE'S BIG DATES DIE GESCHICHTE VON PILOTE LE DATE PILOTE IMPORTANTI



1962

Creation of the company and launch of the first caravan /
Gründung der Firma PILOTE und Bau des ersten Wohnwagens /
Costituzione della società che lancia sul mercato il primo prototipo di caravan.

1976-1978

After a trip in the United States, PILOTE decides to produce a first prototype of a Coachbuilt motorhome based on a Bedford chassis. The success starts immediately and the manufacturing process can begin / Nach einer Reise in die Vereinigten Staaten, beschließt PILOTE den Bau des ersten Reisemobils, ein AL-Köven auf Bedford Fahrgestell. Der Erfolg kommt sofort und die industrielle Produktion beginnt / Dopo essersi affacciato sul mercato americano e senza accontentarsi del successo avuto con la caravan, PILOTE si lancia nella realizzazione del primo prototipo di mansardato su base BEDFORD. Il successo è immediato, folgorante e l'avventura industriale può avere inizio.



1983

PILOTE who is already the leader of the French market for three years devises the concept of the low-profile with the launch of the R300 / PILOTE, schon seit 3 Jahren Marktführer auf dem französischen Markt, erfindet ein neues Modell: der Teillintegrierte und baut den R300/ PILOTE, già leader del mercato da più di 3 anni, inventa il concetto di profilé con il modello R300.

1988

PILOTE meets another success by exporting and extends the range with the first "A-Class" models / PILOTE kennt seine ersten Erfolge im Export und erweitert seine Produktpalette mit dem Bau der ersten Vollintegrierten / PILOTE conosce i suoi primi successi con l'export e su quest'onda applica il suo savoir-fair lanciando i primi modelli di motorhome.



1990

Industrial but also European culture, PILOTE buys back the German n°6 manufacturer, FRANKIA, located in Franconia, in the North of Bavaria / Industrielle Kultur aber auch europäische Kultur, PILOTE übernimmt die n°6 in Deutschland, FRANKIA, die in Franken, im Norden von Bayern angesiedelt ist. / Cultura industriale ma anche cultura europea: PILOTE riacquisisce il costruttore numero 6 in Germania, FRANKIA, che si trova in Franconia, nel nord della Baviera.

2000

PILOTE purchases the top of range manufacturer LEVOYAGEUR, located near Angers, in France / PILOTE übernimmt die Kontrolle der Firma LEVOYAGEUR, die hochwertige Wohnmobile baut / PILOTE acquiesce il controllo della società LEVOYAGEUR, costruttore francese di veicoli alti di gamma, con sede presso la città di Angers.



2001

PILOTE buys back RMB, a German brand of upmarket products / PILOTE übernimmt die bekannte Luxusfirma RMB, die in Wolfegg, Deutschland, ansässig ist / PILOTE riacquisisce RMB, marchio tedesco di grande prestigio.

2002

Inauguration of the new factory LEVOYAGEUR located in La Membrolle-sur-Longuenée, close to Angers / Eröffnung der neuen Fabrik LEVOYAGEUR, die in Membrolle-sur-Longuenée, in der Nähe von Angers, ansässig ist / Inaugurazione del nuovo polo produttivo LEVOYAGEUR, situato a La Membrolle-sur-Longuenée.



2004

PILOTE throws an ambitious program of industrial investment on the site of La Chevallerie near Angers / PILOTE beginnt ein großes Investitionsprogramm in La Chevallerie, in der Nähe von Angers. / PILOTE lancia un ambizioso programma d'investimento industriale sul sito de Chevallerie, vicino alla città di Angers.

2006

Launch of MOOVEO, the fully equipped motorhome you can afford / Schaffung der Marke MOOVEO, das komplett ausgestattete Wohnmobil, das keine Einschränkungen aberverlangt! / Nascita del marchio MOOVEO, il camper tutto compreso!



2007

PILOTE celebrates its 45th anniversary / Die Firma PILOTE feiert ihr 45. Jubiläum. / PILOTE festeggia i suoi 45 anni.



2012

PILOTE Group hires 800 employees on 4 plants (3 in France and one in Germany), manufactures 4300 motorhomes. The dealer network comprises 250 sales outlets in 18 European countries and in India. Exports and innovations are still on the agenda / Die PILOTE Gruppe beschäftigt 800 Angestellte und baut 4300 Reisemobile. Das Händlernetz umfasst 250 Verkaufsstellen in 18 europäischen Ländern und in Indien. Export und Innovation stehen weiter auf der Tagesordnung. / Il gruppo PILOTE ha 800 dipendenti nei suoi 4 siti di produzione (3 in Francia e uno in Germania), produce 4300 veicoli l'anno con una distribuzione in 18 paesi europei e in India. Export ed innovazione alla base di tutto.

2012, A 2012, EIN 50 ANNI NEL 2012,



GB - Since 1962, the history of PILOTE is intimately linked to the arrival of a "leisure-time" society, starting with the caravan and then following with the motorhomes. The recreational vehicle, symbolizing freedom, independence, and discovery, naturally makes its way into this sociological and now demographical evolution with a considerably longer life expectancy rate. Over that past 50 years, PILOTE has experienced considerable transformations which, now more than ever in 2012, show just how much it was able to adapt. From a simple company in 1962, PILOTE thus became overtime a true industrial company of over 800 employees. PILOTE's motorhomes, built on a solid foundation, have established loyal European customers. Over the last few years, PILOTE has also distinguished itself by introducing high level camping-cars in terms of technology and design. Teams can be proud of this real and true step forward to which customers have positively responded. A true challenge to prepare for the future. **Discover PILOTE's history on our dedicated website: www.pilote50ans.fr.** And through our book that retraces PILOTE's history in association with several events that changed the world.

D - Seit 1962 ist die Geschichte von PILOTE eng mit dem Entstehen der Freizeitgesellschaft verbunden, die den Wohnwagen und später das Reisemobil hervorbrachte. Das Freizeitfahrzeug - Symbol für Freiheit, Unabhängigkeit und Erlebnis - ist gewissermaßen ein natürliches Erzeugnis dieser soziologischen und - aufgrund der beträchtlichen Verlängerung der Lebenserwartung - demografischen Entwicklung. In den letzten 50 Jahren fanden tief greifende Wandlungen statt. Das Unternehmen PILOTE, das 2012 fitter denn je ist, wusste sie stets bestens zu meistern. Vom bescheidenen Kleinbetrieb im Jahr 1962 verwandelte sich PILOTE im Laufe der Jahrzehnte zu einem industriellen Unternehmen mit über 800 Mitarbeitern. Auf diesen soliden Grundlagen konnte PILOTE eine treue Kundschaft in Europa aufbauen. In den letzten Jahren zeichnete sich PILOTE außerdem durch das Angebot von technologisch und designmäßig hochwertigen Reisemobilen aus. Ein qualitativer Sprung, auf den alle Mitarbeiter stolz sein dürfen und der bei unseren Kunden ein sehr positives Echo gefunden hat. Wir sind für die Zukunft gewappnet! **Finden Sie die Geschichte von PILOTE auf unserer Internet-Seite: www.pilote50ans.fr** und in dem Buch, das die Geschichte von PILOTE unter Einbezug einiger zeitgeschichtlicher Meilensteine nachzeichnet. In den letzten 50 Jahren fanden tief greifende Wandlungen statt.

I - Dal 1962, la storia di PILOTE è intimamente legata a quella dei veicoli ricreazionali, che ha dato alla luce la caravan e il camper. Il veicolo ricreazionale, simbolo di libertà, di autonomia e di scoperta, si iscrive perfettamente entro questa evoluzione sociologica e demografica, grazie all'allungarsi della vita media. Le notevoli mutazioni di questi ultimi 50 anni evidenziano come PILOTE, più che mai in forma nel 2012, è riuscita ad adattarsi a questi cambiamenti. Da piccola azienda nel 1962, PILOTE è diventata, nel corso del tempo, un vero gruppo industriale con più di 800 dipendenti. Su queste solide basi, i veicoli PILOTE sono riusciti a conquistare una clientela europea fidelizzata. In questi ultimi anni, PILOTE si è potuta distinguere presentando dei veicoli con un livello elevato in termini di tecnologia e design. Un salto di qualità di cui l'azienda può essere fiera e a cui i clienti hanno risposto molto positivamente. Una sfida per preparare il futuro. **La storia di PILOTE è anche sul sito internet dedicato www.pilote50ans.fr** oppure nel nostro libro che ripercorre la storia di PILOTE, includendo alcuni eventi che hanno segnato il mondo.

Thank you FOR YOUR CONFIDENCE / Danke FÜR IHR VERTRAUEN / Grazie DELLA VOSTRA FEDELTA'

GB - We would like to thank you for your confidence and loyalty and for the 50 years of happy memories shared with us. When you want the best, you require the best, so we hope to see you for many more years at the steering wheel of your PILOTE, selected from our latest generation of Motorhomes - very sincerely, thank you.

D - Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und die 50 Jahre, in denen wir mit Ihnen viele schöne Momente erleben durften und wir hoffen, Sie noch lange am Steuer eines Reisemobils PILOTE zu sehen.

I - Grazie di cuore per la vostra fiducia, la vostra fedeltà e per questi 50 anni di momenti passati con noi. Perché quando cerchi il meglio, vuoi il migliore... ci auguriamo di vedervi ancora a lungo alla guida della nostra ultima generazione di veicoli.

ANNIVERSARY MODELS / FORME GEBURTSTAGE MODELLI ANNIVERSARIO



**YEAR RICH IN EVENTS
EREIGNISREICHES JAHR
UN ANNO RICCO DI EVENTI**

**AND ALWAYS DRIVING A PILOTE!
UND IMMER PILOTE !
E SEMPRE PILOTE !**



FOR SALE ON OUR
INTERNET WEBSITE /
IM VERKAUF AUF UNSERER
INTERNET-SEITE / IN VENDITA
SUL NOSTRO SITO INTERNET
www.pilote50ans.fr

15€

Available in French, English and German
versions / Verfügbar in französischer
Sprache, englischer Sprache und deutscher
Sprache / Disponibile in francese, inglese
e tedesco

facebook

**PILOTE'S MOST BEAUTIFUL STORY IS YOUR'S !
DIE SCHÖNSTE GESCHICHTE VON PILOTE,
DAS IST IHRE!
LA PIU' BELLA STORIA DI PILOTE E' LA VOSTRA !**

GB - You can deposit your testimonies and the best photos of your life in your PILOTE motorhome and elect the best testimony of the Facebook website. The best testimony elected by his peers will be rewarded by a golden coin for the golden wedding of the company. In France only.

D - Erzählen Sie Ihre Erlebnisse und hinterlegen Sie die Fotos mit Ihrem PILOTE auf unserer Website Facebook. Sie können die beste Zeugenaussage wählen. Diese erhält ein Goldstück zum Andenken des 50jährigen Jubiläums. Nur in Frankreich

I - Postate i vostri commenti e le foto con il vostro PILOTE... e scegliere i migliori sulla pagina Facebook. I migliori commenti scelti riceveranno una medaglia d'oro per festeggiare le nozze d'oro dell'azienda. Moltissime altre iniziative saranno divulgate nell'autunno attraverso i nostri rivenditori In Francia unicamente.



<http://www.facebook.com/Pilote.Camping.cars>



**A MOVIE ON OUR WEB SITE
FILM AUF UNSERER INTERNET-SEITE
UN FILM SUL NOSTRO SITO INTERNET**

GB - Enter the PILOTE's legend through a map, panoramic picture synthesizing 50 years of PILOTE's life. This picture feeds on facts, symbols, dates, images, having marked the life of the company of 1962 in our days.

D - Sehen Sie sich die Saga von 50 Jahren PILOTE an. Der Film schildert die wichtigen Daten, Tatsachen, Bilder und Symbole, die das Leben der Firma von 1962 bis zu unseren Tagen gekennzeichnet haben.

I - Entra nella saga PILOTE grazie ad un video che ripercorre sinteticamente i 50 anni di PILOTE. Il video mostra fatti, simboli, dati e immagini che mostrano la vita dell'azienda dal 1962 ad oggi.



www.pilote50ans.fr

GB - The vehicles of the collection 2013 benefit from a marking identifying this particular year in the PILOTE motorhome life: logo on the radiator grill, adhesive on the side of the cell door and a leather applat in the entrance of the cell.





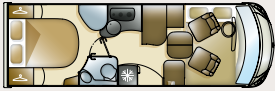
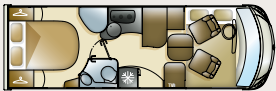
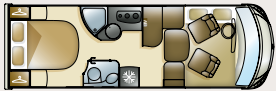





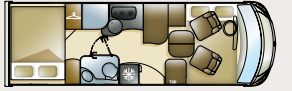



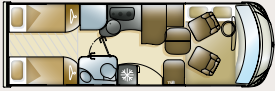
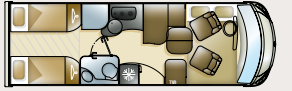
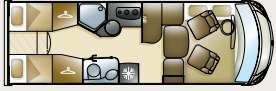






D - Die Fahrzeuge der Kollektion 2013 sind mit einer besonderen Markierung für die 50 Jahre gezeichnet. (Logo auf dem Kühlergrill, Logo auf der Außenseite und im innern der Fahrzeuge.)

I - I veicoli della collezione 2013 avranno una veste che identifica il traguardo raggiunto dal marchio: logo sulla calandra, un adesivo vicino alla porta cellula, e una piccola applicazione in pelle all'ingresso.

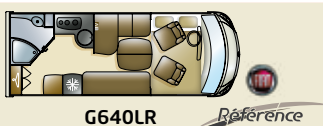
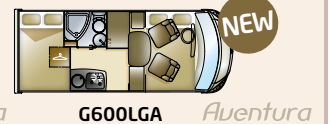
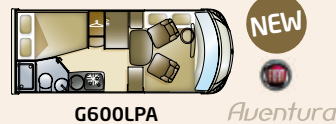
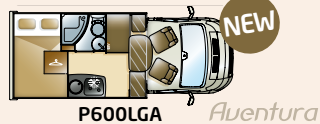
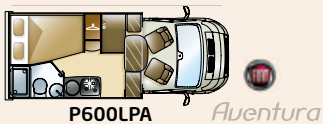


THERE IS NO HAPPINESS... WITHOUT FREEDOM OF CHOICE / ES GIBT KEIN GLÜCK OHNE















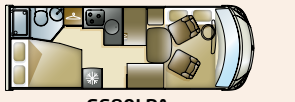

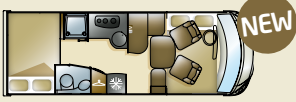
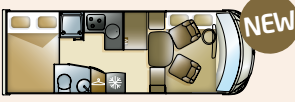


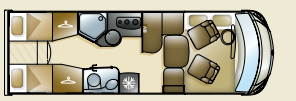

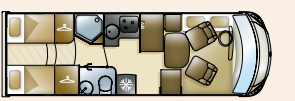
				
Island beds / Die Queensbetten / Letti centrali	 G743LCE	 G742LCE	 G741LCE	 P731LCE
	 G783LCE	 G782LCE	 G781LCE	
		 G832LCE		
French beds Die Festbetten Letti fissi				
Garage versions / Die Garagenversionen / Letti garage		 G742LGE	 G691LGE NEW	
		 G782LGE	 G741LGE	
Twin beds / Die Einzelbetten / Letti gemelli <small>Rear transverse bathroom Mit Badzimmer im Heck Albagno in coda</small>	 G743LGJE	 G742LGJE	 G741LGJE	 P731LGJE
	 G783LGJE	 G782LGJE		
		 G832LGJE		
		 G742LJE	 G741LJE	

THE COMPACTS / DIE KOMPAKTEN / I COMPATTI



Référence

Aventura

			
 <p>NEW</p> <p>G690LCR</p>	 <p>NEW</p> <p>P690LCR</p>	 <p>G690LCA</p>	 <p>P690LCA</p>
 <p>G740LCR</p>	 <p>P730LCR</p>	 <p>G740LCA</p>	 <p>P730LCA</p>
		 <p>G680LPA</p>	 <p>P670LPA</p>
 <p>NEW</p> <p>G690LGR</p>		 <p>NEW</p> <p>G690LGA</p>	 <p>NEW</p> <p>P690LGA</p>
 <p>G740LGR</p>			
 <p>G740LJR</p>	 <p>P730LJR</p>	 <p>G740LJA</p>	

VANS / VAN / FURGONE

Aventura



F600DGA



NEW

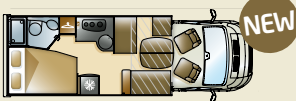
F630DJA

THE ADJUSTABLE MODELS
Drop-down double beds

DIE MODULIERBAREN
Hubbett


I MODULABILI Letto fisso

Référence



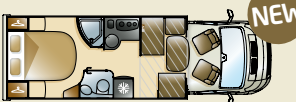
NEW

P716LPR



NEW

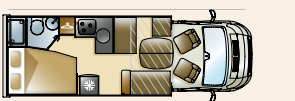
P716LGR




NEW

P736LGR


Aventura



P716LPA



P716LGA



P736LCA

COACHBUILT
ALKOVEN
MANSARDATI

Aventura



NEW

A650AEGA



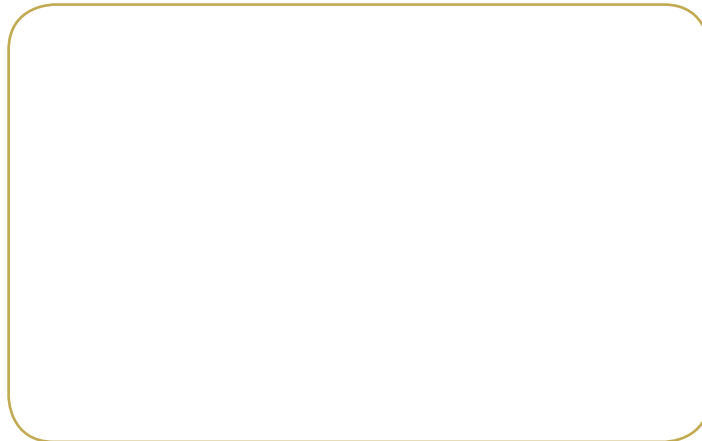
A705AGA



A710AEGA



Your dealer / Unsere Vertragshändler / Il tuo concessionario :



PILOTE - Route du Demi-Bœuf - 44310 LA LIMOUZINIÈRE - FRANCE

Tél. : +33 (0) 2 40 32 16 00 / Fax : +33 (0) 2 40 32 16 37

E-Mail : info@pilote.fr

PILOTE UK: Graham Rowe - tel. 07900-692309 - grahamrowe.uk@googlemail.com

PILOTE DEUTSCHLAND : Vera Noske-Dhonau - tel. 0175 414 0441 - info@pilote-reisemobil.de

PILOTE ITALIA : Camperbusiness Srl - tel. +39 050 938671 - info@camperbusiness.it

PILOTE SCANDINAVIA : Euro Caravan & Consulting AB - tel. 070-742 00 05 / 742 96 05 - pilote@telia.com

www.pilote.fr



GB - Note : Vehicles featured in this catalogue may include optional features with extra charge. PILOTE vehicles are marketed in several European countries; therefore their technical characteristics and installations may differ from one country to another. For a precise listing of the models available in each country, please ask your dealer.
The elements of styling and decoration having served to decorate the pictures of this catalogue are not a part of the vehicle and will not be delivered from PILOTE.
On the other hand, PILOTE reserves the right to modify the vehicles listed in this catalogue at any time and without prior notice. Despite the efforts put into the completion of this catalogue, it can not be considered a contractual document.

D - Anmerkung: Die in diesem Katalog fotografierten Fahrzeuge können Optionsausstattungen mit Aufpreis enthalten. Da die PILOTE Fahrzeuge in mehreren europäischen Ländern vertrieben werden, können die technischen Eigenschaften und ihre Ausstattungen von Land zu Land unterschiedlich sein. Für die exakte Definition der in Ihrem Land erhältlichen Modelle, setzen Sie sich mit Ihrem PILOTE Händler in Verbindung. Außerdem hat PILOTE das Recht, jederzeit und ohne Vorankündigung die in diesem Katalog beschriebenen Fahrzeuge zu ändern. Trotz der großen Sorgfalt bei dessen Erstellung, können die in ihm gemachten Angaben nicht rechtsverbindlich sein.

I - Nota: i veicoli raffigurati in questo catalogo potrebbero avere degli equipaggiamenti extra che comportano un supplemento di prezzo. I veicoli PILOTE sono commercializzati in diversi paesi d'Europa: le caratteristiche tecniche e gli equipaggiamenti possono cambiare da un paese all'altro. Per la definizione esatta dei modelli disponibili in Italia, preghiamo consultare il Suo concessionario PILOTE. PILOTE si riserva il diritto di modificare in ogni momento e senza preavviso i veicoli descritti nel presente catalogo. Malgrado la cura e l'attenzione prestata in fase di edizione, questo catalogo non ha valore di documento contrattuale.